

نیرو نگستان

نوشته: صادق هدایت

فهرست

	دیباچه
۹	
۲۳	آداب و تشریفات زناشویی
۲۹	تاریخچه
۴۵	زن آیستن
۴۵	اعتقادات و تشریفات گوناگون
۴۰	آداب ناخوشیها
۴۳	برای برآمدن حاجتها
۴۸	خواب
۴۹	مرگ
۵۳	تفال ناشی از اعضاي بدن
۵۷	تفال، نفوس، مروا، مرغوا،
۶۱	ساعات، وقت، روز
۶۶	احکام عمومی
۷۱	دستورها و احکام عملی
۷۶	چند اصطلاح و مثل
۸۰	چیزها و خاصیت آنها
۸۶	گیاهها و دانهها

۹۰	خزندگان و گزندگان
۹۱	پرندگان و ماقیان
۹۹	داو و دد
۱۰۶	بعضی از چشنهای باستان
۱۱۱	جاهای و چیزهای معروف
۱۲۱	اسانه‌های عامیانه
۱۳۴	گوناگون

«بیکیر، طریق مه طلعتی رفته مگوی
که سعد و تحس زانگیز هر روز حل است»
حافظ

دیباچه

گویا هر دهان آنها و ملت‌های قدیمی بیش از ملت‌های جوان و تازه
بدور آن رسیده اعتقادات و خرافات عوامانه دارند، بخصوص آنهاست که
با تزادهای گوناگون اصطلاح پیدا کرده و در تبعیجه آمیزش و تعاس
عادات، اخلاق و آئینه‌شنان افکار و خرافات تازه‌تری، تراویش نموده که پشت
دریشت سر زبانها مانده است.

سرزمین ایران علاوه بر اینکه چندین قرن تاریخ پشت بر دارد،
ماهند کاروانسرا ای است که همه قافله‌های بشر از ملل متعدد و وحشی
دنیای باستان مانند کلدانی، آشوری، یونانی، رومی، یهودی، ترک، عرب
و مغول پی دریج در آن باو انداخته و یا باهم تعاس و آمیزش داشته‌اند.
ازین رو کاوش و تحقیق در بازه اعتقادات عوام آن نه تنها از لحاظ علمی
و روانشناختی قابل توجه است بلکه برخی از نکات تاریخ فلسفی و تاریخی
را برایمان روشن خواهد کرد و پس از تحقیق و مقایسه این خرافات با
خرافات سایر ملل می‌توانیم بفریشه و مبدأ آداب و رسوم، ادبیات، افسانه‌ها
و اعتقادات مختلف بی‌پریم. زیرا همین قبیل افکار است که همه مذاهب
را پرورانیده، ایجاد نموده و از آنها نگهداری می‌کند، همین خرافات
است که کله آدمیزاد را در دوره‌های گوناگون تاریخی قدم بقدم راهنمائی
کرده، تعصبهای، غذاکاریها، امیدها و ترسها را در بشر تولید نموده است
و بزرگترین و قدیمی‌ترین دلداری‌دهنده آدمیزاد بشمار می‌آید و هنوز

نیرنگستان

هم در ترد مردمان وحشی و متمدن در اغلب وظایف زندگی دخالت نام دارد - چون بشر از همه چیز می‌تواند چشم بیوشد مگر از خرافات و اعتقادات خودش. بقول یکی از دانشمندان: «انسان یک جانور خرافات پرست است.» و هر گاه تحقیقات و کاوش مفصل‌تری راجع باینگونه افکار بنتایم به حقیقت این مطلب پی خواهیم برد ولی این کار از موضوع ما خارج است.

در موضوع اعتقادات، بشر برای راهنمائی خودش به عقل انتکاء نمی‌کند، ولی بواسطه میل و احتیاجی که بدانش علت وجود اشیاء دارد بهقلمروی احساسات و قوهٔ تصور خودش پناهندۀ می‌شود. فیلسوف سرشناس آرنست هکل درخصوص پیدایش خرافات و افسانه‌ها ترد اقوام اولیه بشر معتقد است که مبدأ و اصول آنها همه از یک احتیاج طبیعی ناشی می‌شود که بهصورت اصل علت و معلول در قوانین عقلانی بروزگرده و بخصوص این خرافات در اثر حوادث طبیعی مانند رعد و برق، زمین‌لرزه، خسوف و کسوف و غیره که تولید ترس یا تهدید خطری را می‌نماید ایجاد می‌شود. لرrom وجود این حوادث طبیعی که محکوم قانون علت و معلول است ترد مردمان اولیه ثابت شده و میرساند که آنها این خاصیت را از نیاکان خویشاں، میمونهای بزرگ، بدارث برده‌اند؛ چنانکه در ترد سایر جانوران ذوق‌تار نیز دیده می‌شود. مثلاً یک سگ وقتی که در مهتاب عوّو می‌کند و یا اینکه صدای زنگی رامی‌شند و تکان خوردن چکش میان آرامی‌بیند و یا اهتزاز پررقی را در اثر وزش باد مشاهده می‌کند؛ ازین آثار نه تنها حس قرس باو دست میدهد بلکه یک احتیاج مبهمی در او تولید می‌شود که علت این حوادث و آثار مجھول را پیدا یکند - یک قسمت از پایه مذهب را در ترد مردمان ابتدائی مخصوصاً درین خرافات که بازمانده افکار موروثی اجداد می‌میمون آنهاست باید جستجو کرد و قسمت دیگر را مربوط می‌شود بهنیايش اجداد و احتیاجات مختلف روح و آداب و رسومی که به آنها خوی گرفته‌اند.^۱

هر گاه خرافات و اعتقادات و افکار ملل وحشی، نیمه‌متمدن و متمدن را باهم مقایسه بکنیم باین مطلب برمی‌خوریم که تقریباً همه آنها از یک اصل و چشمۀ جاری شده و بصورتهای گوناگون بروز کرده، دانشمند

دیباچه

برزگ ادوار دتیلر که تحقیقات مفصلی در مقایسه آداب و رسوم و خرافات ملل متنوعه کرده میگوید:

«وقتیکه ما (عادات و اعتقادات) چادرنشیان وحشی را با ممالک متعدد بسنجیم تعجب خواهیم کرد که چقدر از قسمتهای تمدن پست با تغییر جزئی ن رتمدن عالی دیده و شناخته میشود و گاهی هم مشابهت تمام داردند.»

ولی چیزی که مهم است باید دانست همه این افکار عجیب و غریب و منفاذ گاهی خندهآور و زمانی شگفتانگیز که بنام خرافات شهرت دارد آیا در اثر تراوش فکر ملی پیدا شده یا نه و رابطه آنها با یکدیگر چیست؟ پیداست که توده ملت در همچهای دنیا تنها بفکرزندگیست و هیچ وقت چیزی را اختراع نمیکند، ولی در هر زمان حتی در محیط‌های خیلی بدروی و اولیه در میان ترده منعی که تشکیل اکثریت را می‌دهد، کسانی پیدا می‌شوند که فکر می‌کنند و اختراع مینمایند یا بعبارت دیگر افکار و احساسات توده مردم را گرفته به صورت جمله‌های احکام آمیز در میاوردند و از همین طبقه است که توده عوام داش و اعتقادات خودش را می‌گیرد. ولی باید دانست که یک قسمت این عادات و خرافات که امروزه در نظر جامعه رشت و ناپسند می‌باید بی‌شك فکر ایرانی آنها را ایجاد نکرده است بلکه در نتیجه معاشرت با تراودهای بیگانه و بواسطه فشارهای مذهبی و خارجی تحمیل شده است چنانکه اینک بطور اختصار اشاره خواهیم کرد. بی‌آنکه خواسته باشیم این موضوع را تجزیه و تحقیق کامل بنمائیم می‌توانیم بر حسب اصل و مبدأ این افکار را به چندین بخش قسمت کنیم گذشته از تقسیم‌بندیهای فرعی کش در این مختص نمی‌گنجد آنها را به دو دسته عمده قسمت مینماییم که بحث در هر کدام از آنها در جای خود موضوع جداگانه و مهمی است.

۱ - افکار و اعتقادات بومی که در نتیجه آزمایش روزانه خافوادگی، مذهبی و اثراوری و یا از جمله یادگارهای خیلی پیشین تراو هند و ایرانی است که در ایران بجا مانده است.

اینگونه عادات و افکار را می‌توان ایرانی دانست و تحقیق درباره آن قابل توجه خواهد بود چه بعضی از قسمتهای آن بین‌الازه قدیمی و

نیرنگستان

شاید بازمانده یادگارهای دوره ابتدائی پسر و بزمان کوچ خانواده آریائی بفلاط ایران مربوط می‌شد مانند اعتقادات و افسانه‌ها راجع به ماه خورشید، اژدها، صحبت کردن با جانوران، گیاه‌ها وغیره که بطور تحقیق مبدأ و اصل آن خیلی قدیمی می‌باشد. مثلاً صحبت کردن با درخت^۱ نشان می‌نهد که در آن زمان نه تنها برای گیاه‌ها روح و زندگی قائل بوده‌اند بلکه آنها را دارای هوش و ذکاآوت نیز می‌دانسته‌اند و گمان می‌کردند که زبان آدمیزاد را می‌فهمند. هر چند در فلسفه دین زرتشتی روح یهودیان درجه قسمت می‌شود و همه هستیها دارای فروهر هستند ولی قوه هوش و ذکاآوت برای گیاه قائل نیست و از اینجا پیداست که این اعتقاد پیش از ظهور دین زرتشتی وجود داشته از همین جمله است حرفزدن با جانوران^۲، اعتقاد بستگها، درختها^۳ و چیزها و غیره... که آنها را مظہر حلول ارواح دانسته‌اند.

دیگر تفائل و تطییر زدن عوام است از آواز جانوران و بعضی اتفاقات و تصادفات و اشکال چیزها و همچنین موضوع آمد نیامد، بدشگون و خوششگون و غیره که مربوط بهمین قسمت است و در اینجا تصادف و آزمایش یک یا چند نفر که در نظر عوام اعتبار داشتند پرسزبانها افتاده. اینگونه تفائل در ترد همه ملل دنیا وجود دارد و خیلی قدریک و شبیه بیکدیگر می‌باشند.

بر عکس می‌بینیم که دین زرتشتی در ابتدای مخالف خرافات است و اوستاییک جنبه دفاعی بخودش می‌گیرد و خیلی سخت به جادوگران و خرافاتی که در اثر تورانیان در ایران رواج پیدا کرده بود حمایت می‌کند، جادوگران را دیو می‌نامد و برای جلوگیری از کارهای زشت

۳ - رجوع شود به صفحه ۳۶.

۴ - در اصطلاح عوام جانوران را «زبان‌سته» خطاب می‌کنند و همین میرساند که آنها را دارای هوش و فهم میدانند و علت سکوت‌شان را همین نفس نطق و زبانشان تصور می‌کنند. حکایت‌های راجع بهمسنج جانوران این مطلب را تأیید می‌کند. بومیان امریکا و افریقا معتقدند که میمونهای بزرگ با یکدیگر گفتگو می‌کنند ولی جلو آدمیزاد خودشان را بهنادانی و خاموشی می‌زند تا آنها را بکار نگذارند.

۵ - درخت مراد در اغلب شهرها و دهکده‌های ایران وجود دارد رجوع شود به قسمت جاهای و خبرهای معروف.

دیباچه

آنها دستورهای می‌دهد.^۶ از آن جمله پنهان کردن دندان، ناخن و موی سر است تا بدمست جادوگران نیافتد. معلوم نیست در زمانیکه این قسمت از اوستا نوشته شده^۷ جادوگران بتفوذه زیاد داشته‌اند و بر علیه آنها این حکم صادر شده.^۸

از زمان ساسانیان چندین کتاب هائده که وجود بعضی ازین اعتقادات را در آن دوره برای مان بخوبی آشکار می‌کند هائند «آردا و پیراژ نامه»، «شایست نشایست»، «دینکرت»، «بندھش» و کتاب «نیرنگستان» پهلوی که هائند کتاب دعاهای معمولی است و تأثیر عجیب و غریب برای بعضی ادعیه قائل می‌شود^۹ و دیگر کتاب «صدر در بوندھش» که بزبان فارسی در هندوستان چایی شده و از کتب فوق نسبتاً جدیدتر است و در ضمن ایسن کتاب یادداشت‌های زیادی از آن ذکر شده است. در اغلب آنها بر می‌خوریم به همین اعتقادات عامیانه که بعضی از آنها تا کنون هم رواج دارد هائند احترام به چراخ و احترام بدنان، تأثیر چشم‌زخم^{۱۰}، چشم شور، آداب نوروز، هفت‌سین و غیره که در ذین کتاب اشاره می‌شود...

۲ - اعتقادات و خرافاتیکه از ملل بیگانه هائند سیتها، پارتها، یونانیها، رومیان به مخصوص ملل سامی هائند کلدانیان، بابلیان، یهودیان و عربها بدایران سرایر گردیده و یا در تئیجه تجمیل مذهبی به مردم تزریق شده و یا تحریف و دخل و تصرف در آداب بومی که به صورت بیگانه در آورده‌اند.

ب) آنکه بخواهیم داخل مبحث تاریخی بتویم این تأثیر از زمان

۶ - اوستا فرگرد ۱۷ و یادداشت ذیل قسمت تفائل ناشی از اعضا بدن.

۷ - قدیمیترین قسمت اوستا بعقیده دانشمندان کاتها میباشد و قسمتهای دیگر بعد به آن ملحق شده.

۸ - حتی تأثیر خرافات مصری از زمان خیلی قدیم در ایران بوده. در موزه معارف تهران از جمله اشیائی که در کاوش‌های شوش متعدد پیدا شده طلس چشم‌زخم مصری، چشم مقلنس است که از چیزی بخته شده و لعاب آبی دارد.

۹ - چون از حیث عنوان موضوعی تناسب بوده عنوان این کتاب از کتاب پهلوی فوق گرفته شده.

۱۰ - در اوستا دیو چشم زخم «اغشی» ناعینه میشود و در بندهشتن همان دیو «غش» می‌باشد.

لیرنگستان

همخامنشیان و نفوذ مغها در دین زرتشتی شروع می‌شود. چون میدانیم که اغلب آنها از تزاد بیگانه بوده‌اند مانند: سیت‌ها و پارت‌ها و سامی‌ها و کار آنان اخترشناسی، طالع‌بینی و حادوگری بوده و بالاخره همانها سبب شدند که دین زرتشتی را بواسطه خرافاتی که به آن بستند ضعیف نمودند. برای نمودن این قسمت از کتاب تفائل تزد کلدانیان تألیف لونورمان^{۱۱} را نقل می‌کنیم:

«چوبهایی که کلدانیان و بتقلید آنها عربها برای طالع‌بینی استعمال می‌کردند مانند ترکهای گراست که مغان مدد برای همین نیت بکار می‌بردند... وقتیکه در دین زرتشتی متند شدند استعمال برسم را در آن داخل کردند با وجود اینکه روحیه دین زرتشت از پیشگوئی و خرافات متفرق و گریزان است.. برسم یکی از لوازم آداب پیشوایان مذهبی گیره است که به کیش پدرانشان و فادران مانده‌اند...»

بطور یادداشت میافراید که در قسمت‌های کهند اوستا اشاره به برسم^{۱۲} و استعمال آن نشده.

از طرف دیگر همسایگان مانند کلده و آشور که می‌توان آنها را مادر خرافات و جادو نامید با خدایانی ترسناکشان، قربانیها، سعد و نحش روزها، ساعتها، تأثیر ستاره‌ها در سرتوشت انسان و غیره اگر چه ایرانیان کمتر از همسایگان استعداد گرفتن خرافات را داشتند ولی رویه مرفت افکار آنان در ایران بدون تأثیر نبوده است. از آنها که بگذریم هجوم یونانیان با پیشگوها، خدایها و نیمچه خدایانشان، بعد مجاورت با رومیان، با منجم باشیها، معبرین و اخترشناسانشان از طرف دیگر مهاجرت یهودیان و خرافات‌بکه از مصر و بیابانهای عربستان با خودشان سرگات آوردند و بالاخره

نیرنگستان

اسکندر یونانی که در ادبیات ایران شهرت بی‌جا پیدا کرده همان کسی است که ایرانیان او را ملعون می‌نامیدند بعد از اسلام صورت پیغمبر حق‌بجانب بخودش می‌گیرد. هرگاه اسکندر و رستم را با یکدیگر مقایسه یکنیم خواهیم دید که اغلب افسانه‌های جعلی که به اسکندر نسبت میدهند بی‌شباهت بداستان رستم نامی نمیباشد. رستم کله دیو سفید خودش بوده و اسکندر را عربها دوالقرنین ترجمه می‌کنند.^{۱۵} افسانه آب حیوان و مسافرت اسکندر بظالمات بی‌شباهت به هفت خوان رستم نیست که از افسانه‌های ایرانی است.^{۱۶} قوس قزح یا کمان علی در قدیم به کمان رستم شهرت داشته است^{۱۷} و از اینگونه دخل و تصرفها زیاد است که افسانه‌ها و یادگارهای تاریخی ایرانی را منحرف کرده رنگ و روی اجنبی به آن بسته‌اند. مثل نسبت قبر مادر سلیمان به قبر کوروش در مرغاب و دادن لقب دیوبند به سلیمان در صورتی که از همه قرایینی که در دست است تهمورث مشهور به دیوبند بوده و نسبت این قدرت به سلیمان یهودی جعلی و مغلطه مخصوص می‌باشد. در تحدی خطا ابعوال و سلامان (سلامان و ابسال) مینویسد: «سلیمان ابن داود از انبیای بنی اسرائیل بود. بعد از موسی و قبل از عیسی نه در تورات و نه در انجیل خبری از دیو و از انگشت نیست، سلیمان لغت فرس است که سلامان خوانند، اینست که جمشید را سلیمان فهمیده‌اند و مورخین آن اساس که نسبت به سلیمان نوشته‌اند از جمشید بوده است. حضرت سلیمان صاحب تألیف و تصنیف است و چند کتاب از احکام او در دست یهود و نصارا و اسلام می‌باشد. اینگونه اخبار نه در کتب خود او و نه در تواریخ یهود و نصارا نیست چون اسم پسر حرم سلامان بوده است»^{۱۸}

۱۵ - این نکه را آقای ذ. بهروز متذکر شدند.

۱۶ - رجوع شود به قسمت‌های عامیانه صفحات مریسوط نیچابستا و جابلسا و گنگدن.

۱۷ - رجوع شود به قسمت افسانه‌ای عامیانه.

۱۸ - در دینکرت مینویسد که کیکاووس بر هفت کشور فرمادروالی داشته و همه آدمیان و دیوان و پریان فرمانبردار او بوده‌اند و بیک اشاره او احکامش رامگرا میداشته‌اند. در یتاییع‌الاسلام ص ۲۱۵ نوشته: «... و علاوه بر اینهمه واضح است که چون درین سفر زرتشتی: (یشت ۱۹ آیه ۳۴-۳۵) در خصوص جمشید نوشته شده است که او بر انس و جن و غریبها و غیره سلطنت مینمود و البته آنچه که اهل یهود ازین قبیل درباره حضرت سلیمان میگویند از همین ینبوع جاری شده است و مسلمانان همان قبیه را از اینان اخذ نموده‌اند.»

دیباچه

در تاریخ طبرستان مینویسد: «... در اخبار اصحاب احادیث چنانست که صخره جنی صاحب انگشتی سلیمان نبی چون حضرت سلیمان او را بگرفت آنجا (در کوه دعاوند) محبوس کرد.» صاحب عجایب المخلوقات همین خبر را تکرار میکند، در صورتی که مطابق همه اسناد و روایتی که از قدیم «مانده فریدون ضحاک را در دعاوند محبوس کرد». معلوم نیست به تحریک و اختراع چه کسی سلیمان قائم مقام و جانشین همه اسمها و افسانه‌های ایرانی میشود و باین اصرار کوشش کرده‌اند تا یادگارهای پیشین را از خاطر مردم معحو بکنند.^{۱۹}

از همین قبیل است افسانه‌هایی که از ایران بخارج رفته و پس از تغییرات کم و بیش بشکل تازه‌ای درآمده مانند کتاب «الفلیله و لیله» که همان «هزار افسان» زمان ساسانیان بوده و از پهلوی عربی ترجمه شده و عربها در آن دخل و تصرف زیاد کرده‌اند.

علاوه بر آنچه که ذکر شد دسته‌ای از خرافات در اثر اختراع و تحملی افسانه‌را، حدیث و اخبارنویس، منجم پیش‌گو، جادوگر و دعاونیس که بچشم عوام دارای قدر و هنر لات بوده‌اند برای استفاده خودشان و گول زدن مردم درست کرده‌اند و روی آن صحنه گذاشته‌اند و یا اشخاص زرنگ نیز برای استفاده شخصی و یا تفریح و یا از جهالت و نادانی خرافات را وضع کرده‌اند. مثلاً یکی از خرافات اروپائی که بروایتی در هنگام جنگ بین‌المللی وضع شد و اکنون در طبقه فرنگی‌ما بهای تهران هم تأثیر کرده ایست که سیگار را نباید با یک کبریت آتش زد، چون سومی خواهد مرد. معروف است که در میدان جنگ سرباز سومی که شب سیگار خودش را با یک کبریت روشن می‌کرده، هدف گلوله نشمن میشده و بروایت دیگر «کروگر» تاجر کبریت‌فروش این فکر را مابین مردم شهرت داد تا مال التجاره خودش را بیشتر بفروشد، ولی پس از چندی علت اصلی پیدایش اعتقاد و یا افسانه فراموش میشود و فقط خود آن سرزبانها میماند. افسانه

۱۹ - مسعودی در مروج ص ۱۱۸ - ج ۲ میگوید که شرح همه وقایع تاریخ ایران و افسانه‌هایش از قبیل رstem داستان، سیاوش و همه آنها مفصل در کتابی موسوم به السکیران (سکیران یا سران سیستان) نوشته شده که از زبان قدیم ایرانی این مقطع عربی ترجمه کرده است. کویا مورخین و اخبارنویسان اسلامی برای تغییر افسانه‌های ایران از این کتاب خیلی استفاده کرده باشند.

پاکستان

مرض جوع^{۲۰} و حکایت فیل که پادشاه هندوستان بوده^{۲۱} نموفه خوبی از پیدایش خرافات بدست میدهد. ولی چیزیکه قابل توجه است در همین افکار عامیانه بر سرخورده به امثال و احکامی که عوام بر خد افکار خرافات آمیز وضع کرده است :

بتراش سر و بگیر ناخن هر روز کثر آن بتر نیاشد
یکی شب چهارشنبه پول گم کرد، یکی پول پیدا کرد.
همه ماه ها خطر دارد بدنامیش صفر دارد.

پوشیده نباشد که درین کتاب تنها آنچه از اعتقادات و خرافاتی که در افواه شهرت دارد (تقریباً بهمان زبانی که از گفته‌های عوام یادداشت شده) مینگاریم و کاری به کتابهای گرانبهائی که در این خصوص نوشته شده نداریم مانند تعبیر خواب و یا خواص جانوران و چیزها و ادویه‌ها که مربوط به طب قدیم است^{۲۳} و یا رساله‌هایی که در علوم مخفیه وجود دارد عهه ایتها انباسته شده از موهومنات و کسانیکه طالب باشند باید مستقیماً به آن کتابها رجوع بکنند.

تنها کتابی که میشود گفت راجع به آداب و رسوم عوام نوشته شده همان کتاب معروف کلثوم تنہ تألیف آقامجمال خونساری است که بزبانهای خارجی هم ترجمه شده و فارسی آن در مسترس همه میباشد. اگرچه بعضی از مطالب آن اغراق آمیز بنظر می آید زیرا نباید فراموش کرد که بیشتر این عادات و خرافات امروزه منسوخ شده و از بین رفته است و چیزی که قابل توجه است حتی بجز نهایتی هم آنرا با نظر تمثیل تلقی میکنند.

خرافات هم مانند همه گونه عقاید و افکار زندگی بخصوص دارند، گاهی بوجودی آید و جانشین خرافات دیگر میشود و زمانی هم ازین میروند. ترقی علوم، افکار و زمان باينکار خیلی کمک مینماید. با اتفاق

^{۲۰} — رجوع شود به قسمت آداب ناخوشیها.

۲۱ - رجوع شود به اواخر قسمت دام و دد.

۲۲ - در عجایب‌المخلوقات نوشته: «اگر کسی گوشت طوطی بخورد فصیح میشود» تقریباً میشود از همین نمونه خواص عجیب و غریبی که در کتابهای قدیم روی هستیها گذاشته تد سنجش کرد چون طوطی تقليید صدای انسان را میکند گمان کرده‌اند که از حوردن گوشت او فصیح میشوند. این فکر تزدیک شکر و حشیهای استرالیاست که گمان میکنند هر کس قلب پیر را بخورد دلیر میشود. تناسب دل پیر با شجاعت بیشتر است تا گوشت طوطی با فصاحت و ازین گفتشه این مطلب اختراهم و از افکار عجیانه شمار نمی‌آید.

دیباچه

میافتد که یکدسته از آنها را از بین میرد در صورتی که یکدسته دیگر خیلی سختتر جای آنها می‌آورد، البته اگر آنها را بحال خود بگذارند چنین الوهیت خود را تا دیرزمانی نگه میدارد چون مردم عوام آنها را مانند مکافات و وحی الهی دانسته بیکدیگر انتقال میدهند. برای از بین بردن اینگونه موهومات هیچ چیز بهتر از آن نیست که چاپ بشود تا از اهمیت و اعتبار آن کاسته، سنتی آنرا وانچ و آشکار بنماید. مخصوصاً میباشی میباشد هر کدام جداگانه تحقیق بشود زیرا نباید اشتباه کرد که این افکار پوسیده هیچ وقت خود بخود نابود نمیشود. چه بسیار کسانی که پاییند هیچگونه فکر و عقیده‌ای نمیباشند ولی در موضوع خرافات خونسردی خود را از دست میدهند و این از آنجا ناشی میشود که زن عوام این افکار را بگوش بچه خوانده است و بعد از آنکه بزرگ میشود هرگونه فکر و عقیده‌ای را میتواند بسنجد، قبول و یاری بکند مگر خرافات را. چون از چیزی باو تلقین شده و هیچ موقع توانسته آنرا امتحان بکند، ازین جهت تأثیر خودش را همیشه نگه میدارد و پیوسته قویتر میشود. و در مقابل اعتراضی که میشود میگوید «التفویں کالنصوص».

تیلر از کتاب مفصل خودش اینطور نتیجه میگیرد: «... ولی معرفت طبقات ام وظیفه دیگری را بعده دارد که بسیار مهم و دشوار میباشد و آن عبارتست از اینکه میباشی آنچه را که تمدن‌های پست و خشن قدیم در جامعه ما بصورت خرافات اسف‌آور باقی گذاشته است پرده از رویش بردارد و آنها را یکسره نابود و ریشه کن بنماید. اینکار اگرچه چندان گوارا نیست ولی برای آسایش و آرامش جامعه بشر لازم و واجب است و باین طرز علم تمدن همانطوریکه برای پیشرفت جامعه جداً کوشیده و کمک میکند برای از هم گشیختن و شکستن زنجیره‌هایی که او را مقید کرده نیز باید اقدام بکند و بخصوص این علم برای پیشوایانی است که بهجهت اصلاح و تجدد جامعه کمر مجاهدت بر میان می‌بندند».^{۳۳}

از طرف دیگر جای تردید نیست که تا این افکار به‌اسم اوهام و خرافات جداگانه تدوین نشود بیگانگان این عقاید سخیفه را جزو عادات ملی می‌شمارند و حال آنکه تدوین آن بنام عقاید منسوخه قدمت و بی‌اهمیتی آنرا می‌رسانند.

ولی نباید فراموش کرد که دسته‌ای ازین آداب و رسوم نه تنها خوب

نیرنگستان

و پسندیده است بلکه از یادگارهای روزهای پرافتخار ایران است مانند جشن مهرگان، جشن نوروز، جشن سده، چهارشنبه سوری و غیره.. که زنده کردن و نگاهداری آنها از وظایف مهم ملی بشمار می‌آید و برای آن باید مقدم جداگانه‌ای قائل شد؛ مثلاً آتش‌افروزی در زمان قدیم مانند یک «گارنواوال» وجود داشته چنانکه امروزه هم در تزئین اروپائیان مرسم و طرف توجه است. آداب عقد، عروسی، شادی، تمیزی و یا افکار بیژان خنده‌آور و افسانه‌های قشنگ ادبی بطور کلی تأثیر خوبی در زندگی دارد و همین قدمت ملتی را نشان میدهد که زیاد پیر شده، زیاد فکر کرده و زیاد افکار شاعرانه داشته است.

امروزه در همه ممالک متعدد دستهای از دانشمندان خرافات همه علل دنیا را از ممالک متعدد گرفته تا قبایل وحشی افریقا و استرالیا جمع‌آوری کرده‌اند و تشکیل صدعاً کتاب را میدهد چنانکه پس از مقایسه و تطبیق آنها با یکدیگر یکرشته علم تازه‌ای بوجود آمده که دانش عوام یا «فلکلر»^{۲۴} مینامند که در اغلب علوم مخصوصاً روان‌شناسی و تجزیه روح^{۲۵} و تاریخ تمدن و تاریخ مذاهب وغیره خیلی طرف توجه علماء می‌باشد ولی جای تعجب است که تاکنون آداب، رسوم و اعتقادات عوام ایران جداگانه جمع‌آوری نشده بود باستثنای مختصری در کلثوم‌نه و آنچه در کتابها دیده می‌شود عبارت از بعضی خرافات است که مسافران اروپائی دروغ یا راست در کتابهای خودشان ضبط کرده‌اند.

عجالتاً در اولین قدم این مجموعه را که متمم کتابچه‌ای است که قبل از جزو همین کوده بنام «اوسانه» چاپ شد تقدیم میداریم که تشکیل مختصری از دانش عوام ایران را میدهد و امیدواریم که در آینده آنرا تکمیل کرده و نیز مجموعه‌ای از قصه‌های عوامانه بچاپ برسانیم. در ضمن از آقایان دکتر پرتو، جواد کمالیان، ع. مقدم، میرزا حسین‌خان معینی کرمانی، ح. یغمائی، پ. علوی، خ. هشت رویی و آقای «پ» از خراسان و بسیاری دیگر که هر کدام بنویسند خود از کمک درین نداشتند بی‌نهایت مشکرم. مخصوصاً آقای مجتبی مینوی که علاوه بر کمکهای بسیار

دیباچه

یادداشت‌های گرانبهائی باین جانب دادند و رهین منت ایشان می‌باشد.
 چون تقسیم‌بندی این مجموعه بطور مطلق صورت نمی‌گرفت چنانکه
 ممکن بود اغلب این افکار در چندین جا تکرار شود لز این رو برای
 احتراز از تکرار در آخر کتاب، یک جدول راهنمای اضافه می‌کنیم تا پیدا
 کردن مطالب آن آسان بشود.

تهران - ۱۶ فروردین ۱۳۹۱

ص. هدایت

آداب و تشریفات زناشویی

آداب عقد - اطاقی که در آن آداب عقد را بجا می‌آورند باید نیز شرط پر باشد. زنهاییکه موقع عقد در آن اطاق هستند همه باید یک‌بخته و سفید سخت باشند. رویقبله سفره سفیدی پهن می‌کنند، آینه‌ای که داماد فرستاده «آینه‌بخت» بالای سفره می‌گذارند دو جار دو طرف آینه می‌گذارند که در آنها یک شمع با اسم عزوس و یک شمع با اسم داماد روش می‌کنند. جلو آینه مشتی گندم پاشیده رویش سوزنی ترمه می‌اندازند بعد پیموسزی از محل و روغن روش کرده رویش یک تشت واژگون می‌کنند، روی تشت یک زعن اسب می‌گذارند و عروس روی آین زین می‌نشینند.

عروس در هنگام عقد در آینه نگاه می‌کند و در لباس‌های او نباید گره باشد همچنین بندهای لباس او باید باز باشد تا گره در کارش غورد.

چیزهای ذیل در سفره سر عقد لازم است:

قرآن - جانزار - قبح شربت - نان‌منگک بزرگ - خوانجه‌اسفند - نان و پنیر و سبزی - گرد و - جیوه - کاسه آب که رویش یک برگ سبز باشد - دو کله‌قند که در موقع خواندن خطبه آنم^۱ بالای سر عروس بهم می‌سایند - میوه و شیرینی - هفت جواهر که در هاون می‌سایند - در یک قهقهه‌جوش قلیاب سرکه و فلفل سفید می‌جوشانند و در قهقهه‌جوش دیگر روی منقل دو تخم مرغ در هفت ادویه به نیت اولاد می‌جوشانند که یکی از آنها را عروس می‌خورد و دیگری را داماد. یکنفر هم بالای سر عروس با نفع هفت رنگ زیان مادرشونر و خواهر شوهر را میدوزد و یا یک زیان از شله سرخ درست می‌کنند و آنرا زیر عروس، بزمین می‌خکوب می‌کنند و می‌گویند: «زیان مادرشونر، خواهر شوهر، جاری و پدر شوهر را بستم.» در همین وقت یکنفر قفل را دانش می‌پندارد و باز می‌کند و همین‌که خطبه تمام شد آنرا قفل می‌کنند و آن قفل نباید تا شب عروس باز بشود هر ای

^۱ - دعائی که در موقع عقد می‌خوانند.

آداب و تشریفات زناتوی

آنکه داماد با زن دیگری آشنا نشود.

منز پاک فندق را در آورده در آن جیوه میریزند و سوراخ آنرا با مومن میگیرند و آنرا همراه عروس میکنند تا همانطوری که جیوه در فندق میلغزد دل داماد برای عروس بتهد.

پس از انجام مراسم عقد کاله آب را میریزند بسر عروس و بسا کفشهای او شمع ها را خاموش میکنند.

هفت چواهر و جیوه برای سفیدبختی است، آب روشنانی است، برگ سبز خرمی است، روی زین نشتن عروس برای اینست که بسر شوهرش مسلط باشد. عسل و روغن برای اینست که چرب و شیرین باشند. اسپند شگون دارد. نان و پنیر و سبزی برکت داره و هرگاه اهل مجلس از آن بخورند هیچ وقت دندان درد نمیگیرند.

عروسی - جهاز عروس را که بخانه داماد میفرستند اول آینه و قرآن و لاله را وارد خانه میکنند و برای شگون اسفند دود میکنند. در شب عروسی اشعار مخصوصی میخوانند.

هنگامیکه عروس را پخانه داماد میبرند پسر نابالغی بکمرش نان و پنیر میبنند و برای سفیدبختی یاک لنه کفش کهنه عروس را در درشكه پهلوش میگذارند. عروس را که میآورند داماد باید پیشاز برود، در هنگام پیشاز داماد بطرف عروس نازنچ میاندازد و هرگاه عروس آنرا گرفت بر داماد مسلط میشود. عروس که وارد خانه شوهر میشود میگوید: «یا عزیزالله» برای اینکه عزیز بشود. داماد باید برود بالای سر در خانه که عروس از زیرپایش رد بشود تا بسر او مسلط بشود. موقع ورود داماد در اطاق عروس کفشهای عروس را بالای در میگذارند تا داماد از زیر آن رد پشود. درین شب داماد بهمه زنهاییکه در آن خانه جمعند محروم است و نقلی که سر عروس و داماد شباش میکنند، هر کس بردارد و بخرد اسباب گشایش کارش میشود. در موقع دست بدست دادن هر یک از عروس و داماد که در گذاشتن پایش روی پای دیگری سبقت بگیرد زبانش بسر او دراز خواهد بود، بعد از دست بدست دادن شست پای عروس و داماد را بهم میبنند و با گلاب میشویند ولی اینکار خیلی تردستی لازم دارد چه هرگاه شست یکی از آنها روی شست دیگری قرار بگیرد برس او مسلط خواهد شد، سهس داماد پول طلا در آن لگن میاندازد و یاک رونما هم بعروض میدهد

نیرنگستان

و آن گلاب را بدیوار میپاشند که هایه برکت خانه میشود.
رختخواب عروس و داماد را باید زن یک بخته بیندازد که هو و نداشته
باشد، صحیح پاتختی از خانه عروس برایش کارچی غیغنا غیفرستند.
در شب زفاف باید یک زن از طرف خانواده عروس پشت در اطراق
خجله بخوابد.

داماد را که بحمام میبرند باید یک نفر ینگه (یا لنگه) از اقوام معتبر
او که هنوز زن نگرفته باشد دوش بدش او همه جا برود و بباید و آن
شخص زود زن خواهد گرفت همچنین عروس باید یک ینگه داشته باشد و
ینگه شدن باعث سفیدبختی است.

زن آبستن

چلهبری سه برای آبستن شدن آب چهار گوشه حمام را گرفته در بیوست
تخم مرغ میکنند و برشان میریزند.
هنگام گرفتن خورشید یا ماه زن آبستن هرجای نن خود را بخاراند
همان تقطله نن بچه را ماه میگیرد.
زن آبستن که سبب را با گونه اش گاز بزند روی لب بچه اش چمال
میافتد.

اگر خوراک خوشبو بیزند باید به زن آبستن کسی بدھند و گرنہ چشم
بچه زاغه میشود و منقول ذمہ او خواهد شد.

هر گاه زن آبستن بکسی نگاه بکند و در همان لحظه بچه در زهدانش
نکان بخورد (روبه آن کس بجنید) بچه بشکل آن شخص خواهد شد.
در آذربایجان معتقدند که هر گاه زن آبستن خوراکی از کسی بگیرد
بچه اش بشکل آن کس خواهد شد باین جهت باید از گرفتن خوراکی از
اشخاص ناشناس پرهیز نکنند.

زن نه ماهه که از زیر قطار شتر رد بشود سر ده عاه خواهد زائید.
زن آبستن که محبیح بیمار میشود جاروب پست در اطاق او بارزه میافتد
و با خودش میگوید: یقین امروز مرا خواهد خورد.

زن آبستن که صورتش لک و پیس بشود بچه اش دختر خواهد بود.
اگر زن آبستن در کوچه سنجاق پیدا بکند بچه اش دختر میشود و اگر
سوzen پیدا بکند بسر میشود.

اگر روی سر زن آبستن نمک بزیند بدون اینکه ملتفت شود، و بعد
دستش را بپرسد به پشت لب بچه اش بسر خواهد شد و اگر بدلش نماید
بزند بچه دختر میشود.

شیر زن آبستن را در آب بدوشد هر گاه تهشیش کرده بچه اش بسر
۱ - زن آبستن باید زیاد جیز بخورد.

لیرنگستان

خواهد بود و اگر روی آب بماند دختر است.^۱
 زن آبستن که زیاد سیب بخورد بچه‌اش پسر میشود و اگر ویار او
 ترشی باشد بچه دختر است و اگر به شیرینی بیشتر مایل باشد بچه پسر
 خواهد بود.

آخر غذا و تسفره بهر زنی بر سر دختر خواهد زائید.
 جلو زن آبستن قیچی و چاقو بگذارند و چشم را بینندند اگر
 قیچی را برداشت بچه‌اش دختر است و اگر چاقو را برداشت بچه‌اش پسر
 است.

زن آبستن که زیاد کار بکند و راه برود بچه‌اش پسر است و هر گاه
 بخورد و بخوابد بچه‌اش دختر خواهد بود.
 هر گاه زنی بیک شکم سه دختر زائید برای پادشاه وقت خوش آیند
 است.

دور دگمه پستان زن هرقدر غده‌دارد بشماره آنها بچه بپیدا میکند.
 هر گاه جلو زنی که بچه دارد تخم مرغ بخورند باید قدری به او
 بدهند و گرنه مشغول نده او خواهند شد.

«اگر خواهی که بدانی زن حامله پسر دارد یا دختر او را نزد
 خود طلب کن، اگر نخست پای راست پیش نهاد فرزند پسر بود و اگر
 پای چه پیش ماند دختر بود. نوع دیگر: اگر اول سینه راست زن بزرگ
 شود پسر بود و اگر سینه چپ بزرگ شود دختر و اگر سرپستان زن سرخ
 بود پسر بود و اگر سیاه بود دختر باشد. نوع دیگر: اگر زن حامله چست و
 نیکوروی و خندان و خوشخوی بود فرزند پسر بود و اگر مقوی و
 ترشوی و کاهم و بدخوی بود فرزند دختر بود والله اعلم»^۲.

«و گویند که بزرگان پیون با زنی یا کنیز کی تردیکی خواستندی
 کردن کمر زرین بر میان بستندی، و زن را فرمودندی تا پیرایه برخویشن
 کردن، گفتندی چون چنین کنی فرزند دلاور آید و تمام صورت و نیکو -
 روی و خردمند و شیرین بود در دل مردمان، و چون پسرزادی درستی زر

۲ - «اگر خواهند که بدانند که در شکم حامله دختر است یا پسر شیر حامله
 برقف دوشنده و شیش درو فکنند، اگر بیرون رود بچه دختر باشد و اگر نه پسر نه
 شیر دختر تنک بود از آن عبور تواند کرد و شیر پسرزادی غلیظ بود گنگ نداده
 و این امر قیاسی است و حقیقت آن خدای تعالی داند.» ترجمه القلوب.

۳ - هزار اسرار یا رهنمای عشرت ص ۶.

زن آبستن

و سیم بر گهواره او بجهبیدی، گفتندی که خدای مردمان این هر دواند^۴، قفل کردن شکم - زن آبستن که لک بینند یا خطری متوجه او بشود بکمرش فتح بسته سر آثرا قفل همیزند بعد یاسین میخواند و هفت میین آثرا به آن قفل قوت می کنند و آن را می بندند و سر نه ماه آفری باز می کنند.

اگر زن آبستن زیاد درد بکشد برکت (سفره) بدل او بینند دردش آرام میگیرد. و یا ماما از بیرون بیچه خطاب میکند: «بیا بیرون، زود بشش، آب گرم برای شستشویت درست کرده ایم، رخت تو برایت دوخته ایم چهرا معطل میکنی؟» یا چادر سیاه زن زانو را گرو گذاشته خرما میغزند و خیر می کنند - پنجه مریم در آب میاندازند، اذان میگویند، و یا شورهش در دامان لباس خود آب ریخته باو مینوشانند. و بعد از آنکه فارغ شد تا چند روز او را سفیداب میمالند و خال ابرو میگذارند.

زنی که بجهاش مرده باشد باید داخل اطاق زانو بشود.

آل - بشکل زنی است که دستها و پاهاست استخوانی لاغر دارد، رنگ چهره اش سرخ و بیضی او از گل است. شاعر گوید:

رنگ او سرخ و بیضی از گل

هرجا دیدی بزود بگیرش تا از زانو جگر ندزید و دل.

کار او آنست که جگر زن تازه را در زنبیل گذاشته میبرد. ولی جگر زانو تا از آب نگذرد معالجه میشود. برای پیش بینی از خطر آل، بهیک سینه پنج یا سه پیاز کشیده گوشه اطاق میگذارند. تفنگ و شمشیر در اطاق زانو باشد خوبست^۵. دور رختخواب او طناب پشمی سیاه میگذارند و دوازده فتیله پنهایی که یک هزار فرش مفید و طرف دیگر را با پشت دیگ سیاه کرده باشند دور اطاق می چسبانند. برای اینکه آل بترسد.

روایت دیگر: رختخواب زانو باید، سرخ باشد در دامن زانو جو بریزند و اسب بیاید آثرا بخورد. دور رختخواب او با شمشیر بر همه خط کشیده بگویند: حصار میکشم برای کی؟ برای مریم و بجهاش - بشش مبارک باشد^۶ و شمشیر بر همه را بالای سر زانو بگذارند تا روزی که بحمام میکشم.^۷

۴ - نوروزنامه ص ۲۵.

۵ - بطور کلی جن از آهن و بسم الله میترسد و بهمین مناسب آلات آهنی و برقیه برای راندن جنبیان مؤثر است.

۶ - در گلثومته اینطور نوشته: «خش میکشم، خش میکشم، خنهای خشن میکشم».

نیرنگستان

میرود.

روز ده که به حمام میرود سینه پیاز را همراهش میبرند و روی بد
حمام پیازها را درآورده زیرپایش له میکنند و یا یک گرد و زعفرانی
شکسته و پیازها را به آب زوان میدهند و با جام چهل کلید آب بر شر
میزیزند. بعد از حمام هرگاه زائو تنها بماند دیگر آل نمیتواند به او آزار
برسافد.

بچه

بچه که بدبیا می‌آید پس از شستشو یا که چلوار را چاک زده بدن او می‌پوشانند، این لباس را پیره‌ن قیامت مینامند و باید یا کش و یا ک روز نداش باشد. سپس بچه را در قنداق سفید می‌پیووند و در تور می‌خواهانند. تنوی او را روى تور آویزان می‌کنند و در آن قدری برنج میریزند که بعد به آن می‌دهند. روز هفتم بعد از تولد ماما وقتی که بدناف بچه را می‌جینند انعام می‌گیرد.

بچه که تازه بدبیا آمده تا داشت شب بالای سرش شمع می‌سوزانند تا اینکه روز دهم با جام چهل کنیذ آب ده برسش نریزند.

بچه که بدنها آمدش شب باید روى زمین پخوابد و شب هفتم خود را نو او را در گهواره بگدارد و آن شب را شب خیر گویند و باید شیرینی و حسکه‌مار حاضر نمایند و ماما دست بچه را بادستال بهیشش بینند و از آن اشیاء مذکور اند کی به بچه بخوراند و این عبارت را بحصار بگویند: بگیر بچه را (یکی از او بگیرد، او هم مدیگری بدهد) و آخری بگوید: خدا نگهدارد.^۱

شب شش بچه که اسم او را می‌گذارند نباید بچه را به زمین گذاشت

۱ - اینکه چون زن آیین در خانه باشد، جهد باید کردن در آن خانه بیوسته آتش باشد و نیک تگاهداشتن^۲ چون فرزند از مادر جدا بشود سه شنبه‌نروز چراغ باید افروخت اگر آتش می‌سوزد، بهتر بود تا دیوان و ده و جان گزندی و زبانی نتوانند کردن چه عظیم نازک می‌باشد آن سه روز که فرزند زاید^۳ که در دین بهیبداست که زرتشت اسفتمان از مادر جدا شده شب هر شی دیوی با ۱۵۰ دیوی بیامندند تا زرتشت را هلاک کنند چون روشنایی آتش بدیدند بگریختندی و هیچ گزند و زبان نتوانسته‌دی کردن «۴» تا چهل روز فرزند تنها تشاید که بگذارند و میز تشاید که مادر بچه باشد در آستانه در سرای نهد یا چشم پر کوه افکد که گفتاند بالشان (پدیشان) بد باشد. صد در من ۱۵ در شاقردهم.

۲ - کلتومنه ص ۱۶ چاپ بیهی.

بچه یک مهره «چاق» اگر مهره پشت او را بشمرند میمیرد.
 کسیکه دعا هر آد دارد نباید وارد اطاق بچه بشود مگر اینکه دعائی
 خود را در خارج بگذارد.

قاجه بچه اول را در صورتیکه بماند برای شکون بساير چجهها
 میپوشانند.

اگر بچه روز جمعه بدنبال باید باید هم وزن او خرما بکشد و بتصدقی
 بدنهند والا بزرگ خانواده میمیرد.

کسی که هفت دختر داشته باشد اگر پسر پیدا بکند بدهشگون است.
 زن بچه شیر ده اگر چوش بزند و اوقاتش تلخ بشود شیرش اعراض
 میشود و برای بچه زیان دارد.

بچهای که روز عید قربان بدنبال باید حاجی است.
 بچهای که زیاد گریه بکند خوش آواز میشود.
 بچهای که زبان خود را زیاد ببرون بباورد دلیل آنت که مادرش
 وقتی او را آبستن بوده مار دیده است.

پدر و مادری که هر چه بچه پیدا کنند زود بسیرد و بچه هاشان با
 نگیرند اسم بچه آخری را اگر دختر باشد بهانی خانم میگذارند و اگر پسر
 باشد او را آقاماندی یا خدا بگذار و یا مانده علی مینامند.^۳

در آذر بايجان وقتی در خانواده‌ای اولاد دختر زیاد است اسم هفتسی
 آنها را «قر بس» یعنی دختر بس است میگذارند تا پشت او اولاد پسر پیدا
 بکنند.

بچه را باید از کسانیکه چشمثان شور است و نظر میزند پنهان کرد.
 بچه که دعر بخوابد و پا را از پشت بلند کند پدر یا مادرش میمیرد.
 بچه که بدنبال باید و یکی از خوبیشان بسیرد بد قدم است.
 بچه که در ابتدای راه رفتن کوتخیزه بکند پشتش دختر است.

^۳ - در زمان ساسانیان یکی از گناهان بزرگ این بوده که روی بچه اسم
 بیگانه یعنی بقیر از فارسی بگذارند «دینکرت ۱۵-۳۹-۸» بعد از اسلام اسم فارسی
 و عربی بدلون انتخاب میگذاشتند مانند سعد، فیروز، بهمن، حسن، عمر و غیره. نظر
 میآید که این قانون از زمان صفویه بهبود اخراج شده باشد.

^۴ - اسم بزیست که در زمان ساسانیان معمول بوده گویا بهمین نیت است.

بچه

بچه که در شروع راه رفتن دمر راه برود پشت او پسر است.
 هر گاه بچه بخواهد شست پایش را در دهش بکند پشت میخواهد.
 پوستی که در موقع ختنه میبرند باید جدا گانه کتاب کرده باشد تا بعده بخورانند تا از بدنش چیزی کاسته نشود.
 هر گاه بچه دست چرب پرش بمالد کچل میشود.
 بچه که انگشت در بینیش بکند کچل میشود.
 بچه کوچک دروازه باز بکند (پاهاش را گشاد گذاشته سرشن را به زمین) مهمان من آید.
 بچه کوچک خانه را جاروب بزند مهمان من آید.
 بچه کوچک اگر میوه یا خوراکی بینند که بخورند و دلش بخواهد باید کمی باو داد و گرنه مشغول نماید او میشوند.
 خرمای نذر امامالبنی را نباید پس بچه بخورد.
 پای دیگر سمنو پسر بچه نباید بیاید زیرا که حضرت فاطمه آنها حاضر است.

بچه که آتشبازی بکند شب در رختخوابش میشاد.
 پسر بچه خوراکی بینند و باوندهند فریاش میترگد.
 پسر بچه که چیق بکشد قدش کوتاه میماند.
 پسر بچه که ترباک بکشد در بزرگی ریش درنی آورد.
 بچه که بدنیا من آید روزیش را با حوش من آورد.
 پسر بچه که برفنج خام بجود کوسه میشود.
 آورده‌اند که کودک خرد را چون بدارودان ترش شیر بعند آرامته سخن آید و بردل مردم شیرین آید و بتن مردانه و این بود از بیماری ضرع و در خواب نترسد.
 «و چون تبیخ برخته بیش کودک هفت روزه بنهند آن کودک دلاور برآید». ۱

بچه که نحس باشد و زیاد گریه بکند شب چهارشنبه سوری سه مرتبه

- ۵ - برای اینکه روز پنجاه هزار سال وقتیکه باد فرات بدن را جمع میکند و آنها دوباره درست میشوند چیزی از بدن او کم نماید.
 ۶ - نوروزنامه ص ۲۱.
 ۷ - نوروزنامه ص ۳۸.

نیرنگستان

او را از زیر نقاره خانه^۱ رد بکند و در غلکش گندم ریخته بزمین بزند تا
دانه‌های گندم را کبوتران برچینند.

لامجه — چیزی باشد که جهت چشم‌زخم از مشک و عنبر و سپندس و خندق
بریتانی و عارض اطفال کشند.

بعد از آنکه مادر نیعنی پیچه‌اش را می‌گیرد دستش را بزمین میزند تا
درد و بلای بچه برود بزمین.

هززاد — مشهور است که چون فرزندی متولد شود جنی هم با او
بوجود می‌آید و با آن شخص همراه می‌باشد و آن جن را هزار عیگویند.^۲

تغمشکتن — برای دفع چشم‌زخم با نذغال سر تخم مرغ را باسم و ته
آفرا باسم پدر بچه یا ناخوش نشان می‌گذارند، سپس همه کسانیکه بچه را
دیده‌اند اسم برده روی تخم علامت می‌گذارند بعد در یک تکه از پیراهن
چرك بچه تغضیم را با یکشاوهی پول و قدری نمک و نذغال گذاشت بالای سر او
از نو اسم همان اشخاص را تکرار کرده تغمشکتن را فشار میدهند، باسم
هر کس شکست او بچه را چشم زده است کمی از زرد آنرا بکف پا و منظر
سر بچه می‌مالند و آن یکشاوهی را بگدا میدهند.

اسفند دود کردن — بچه کوچک را وقتی که نشان می‌دهند هر کدام
از حضار یک تکه از نیخ لباسان میدهند تا آنرا با اسند دود بکند که
بچه نظر نخورد.

برای رفع بیماری و چشم‌زخم^۳ اسفند دود می‌کنند^۴ اگر اینکار
تردیک غروب بکند بهتر است. یک تکه پارچه یا نیخ یا یک تار از بند
تثیاب و یا خاک ته کفش کسیکه نسبت به او بدگذارند گرفته با قدری اسفند
دور سر بچه یا ناخوش می‌گردانند و می‌گویند:

اسفند و اسفند دونه

۸ — نقاره‌خانه سر در از ک بوده و خراب شده.

۹ — برهان قاطع.

۱۰ — برهان قاطع.

۱۱ — بچه نوزاد را باید از چشم‌زخم مردم ناپاک حفظ کرد.

(دینگریت ۲۲-۲۴)

۱۲ — (۷) و چون بوی برآتش نهند و باد بوی آن می‌برد تا آنجا که آن بوی
برسد هزار بار هزار دیو و دروج نیست پیاشند و کم شوند و چندان جادو و دیو و
پری، (۸) و آتش که در خانه پاشد به لیسه شب برآفروزند هزار دیو نیست شوند و
دو چندان جادو و پری، (۹) مس درینهشین من

شنبه‌را، یکشنبه‌را، دوشنبه‌را... جمع‌لذار، زیر زمین روی زمین، سیامیه
چشم، ازرق چشم، زاغ چشم، میش چشم، هر که دیده هر که ندیده، همسایه
نست چپ، همسایه دست راست، پیش رو، پشت‌سر، بترا کد چشم حسود و حسد.
بچه غشی یا سایه زده^{۱۳} را معتقد‌نند که با بچه از مابهتران عوض شده
او را بزرگ می‌کنند، و کنج ویرانه می‌گذارند تا از ما بهتران بچه خوبیان را
برده و بچه عوض کرده را بیاورند.
بچه که دندانش از بالا در بیاید بدقتیم است برای رفع آن او را از
بالای بام کوتاهی در جاده می‌اندازند.
دایه که شیرش کم می‌شود رو بقبله نسته آش رشته را با سد دینار
شیر در هاون می‌گویند، و با او می‌خوازند.
در رشت معمول است که پوست ختنه را به شاخ درخت انار سینه
می‌کنند و تا هفت روز بالای سر بچه‌ای که ختنه شده می‌گذارند.
برای چشم درد، چشم طلا یا نقره درست می‌کنند و با مامازاده‌ای
می‌فرستند.
لندر پسر — نذر می‌کنند اگر بچه پسر بشود تا هفت سال موی سر او
را قرنند بعد از انقضای این مدت موی او را چیده به وزنش طلا بگیرند و
آن طلا را طوق یا کشکول درست کرده به‌امانه‌زاده‌ای بفرستند.

۱۳ — دایه گفته‌اند نام دیوی است و جن را نیز سایه گویند و سبب این نام
ایشت که هر کس که دیواله می‌شده می‌گفتند که جن برای سایه انداخت، یعنی در او
تشریط کرده و او را سایه‌زده می‌نامیدند یا سایه‌دار می‌خواهند...»
فرهنگ انجمن آرا

نیرنگستان

عقيقة – کسیکه پرسش نمیماند نذر میکند که گوسفند عقيقة بکند و آن عبارتست از اینکه گوسفند دو ساله‌ای را در زیرزمین سرمیبرند تا آسمان نبینند بعد آنرا درسته در دیگ میبینند بدون اینکه بدآن چاشنی و نمک بینند. گوشت آنرا اشخاص پاک باید بخورند ولی استخوانهاش را نباید دور ببریزند، آن استخوانها را جمع میکنند و در همان زیرزمین چال میکنند^{۱۴}. بجه اگر بیوقتیش بشود باید مادرش با یک دختر پستان را بهم داده و بجه را از میان پای آنها رد بکنند و بعد هم سهبار او را از میان بند تفونگ بگذرانند.

گور زا – بجهای را میگویند که مادرش آبتن هرده باشد. و آن بجه در قبر بدنیا بیاید. برای اینکار زن آبتن را که میمیرد در قبر میگذارد و برای راه نفس کش تنبوشد در قبر میگذارند که بخارج راه دارد تا آنکه بجه بدنیا بیاید و صدایش را بشنوید بعد او را درمی‌آورند و بزرگ میکنند.

در هزار قدران معتقدند که در گلوبی بجه کوچک بسن پنج یا شش ماه استخوان درمی‌آورده برای بیرون آوردن آن بپرزن هائی هستند که بر چهارشنبه بازار با نهایت تردی استخوانی را لای انگشتان خود پنهان کرده و چنان وانمود میکنند که آنرا از دهن بجه درمی‌آورند.

علی موجود – برای پاترسونه بجه میگویند: میدهیمت بست علی موجود. این علی موجود درویشی است که بجه را برده به چهارمین میکشد و نیروش یک چراغ موشی میگذارد تا روغن آدم بگیرد.

۱۴ – جمیع کردن و نگهداری استخوانها در قسمهای عوام دیده میشود همانند هری که مادرش او را کشت و گوشت را بشورش داد و خواهر او استخوانهاش را جمیع کرده و پسر ببل شد (منم هم ببل سرگشت از کوه و کبر برقشت) و همچنین هعن اصطلاح: گوشت هم را بشورند استخوان هم را دور نمیریزند.

اعتقادات و تشریفات گوناگون

مسافرت — در هنگام حرکت مسافر در یاک سینی آینه یاک بشتاب آرد یا شکر سبز آب که روی گل سبز است می‌آورند پس از آنکه مسافر را از حلقه یاسین رد کرده و از زیر قرآن گذرانند باید در آینه نگاه بکند و انگشتش را در آرد بزنند به پیشانیش بگذارند و پشت پایش آن آب را به زمین پاشند.^{۱۱۶}

آب و آینه روشنائی است و آرد برکت است.
سه روز و یا هفت روز بعد از حرکتش «آش پشت با» که آش رشته است میزند.

اگر کسی مسافر دارد و از او خبر ندارد شب جمعه بروز بیرون شهر سر یک چاه کهنه او را باسم صدا بزنند، اگر صدای خنده از چاه بیرون آمد زنده است و اگر صدای گریه آمد مرده است.

مسافر که از سفر بر میگردد جلو پایش گوسفند قربانی میکند.
خواهر خواندگی — «هر گاه دو زن بخواهند خواهر خوانده شوند باید بدون اینکه یکدیگر را بینند یک زن معتبر که طرف اطمینان هردو باشد و باصطلاح زنان «پاپز» نامیده می‌شود عروسکی از مو میازد در میان سینی پر از شیرینی بگذارد و آن زنی که مایل است خواهر خوانده بشود برای طرفش میفرستند. اگر طرف چادرسیاه سر عروسک انداخت دلیل بر رد است و اگر گاویند بعروشك انداخت و بمقاصد انعام داد هر دو طرف راضی هستند.

۱ - «۱۱۶» اینکه چون در روزگار پیشین کسی بسفری خواستندی داشت که کمتر از دوازده فرسنگ بودی این یک درون (خشونم) بیشتری تا اندران من رهی گردید و کارها بر مراد بودی و شغلها گشاده شدی^{۱۱۷} و بر همه کس فریضه است که چون بسفری خواهد داشت این درون بشقن.^{۱۱۸}
داد در ص ۲۰۳ در یتحاء و سوم

نیرنگستان

«اجراه صیغه خواهرخواندگی باید روز عید غدیر باشد و درینکی از امامزاده‌ها اتفاق میافتد. صرف شربت و زدن دایره واجب است یکی از آنها میگوید:

«- بحق شاه خیر گیر.»

دیگری جواب میدهد: «خدایا مطلب مارا برآورده بیدیر.»

بعد اسم خودشان را برده شهادت میدهند و لوازم آن دوازده دستمال است که با قسم گوناگون می‌بندند و هر کدام از آنها اسمی بخصوص دارد بعد برای یکدیگر هدیه میفرستند بطوریکه در کتاب کلثوم‌نامه نوشته است^۲. از ما بهتران احتیاج بهمامای آدمها دارند و آنها را چشم بسته برای خودشان میبرند و در مراجعت بجای پول یک مشت پوست پیاز به آنها میدهند. اگر آن پوستها را زیر قالی بریزند هر روز صبح یک سکه سرجایش است ولی هر گاه بکسی ابراز بکنند خاصیتش میرود.

روز بیست و هفتم ماه رمضان که قتل ابن‌ملجم است زنها سرخاب و سفیدآب میکنند و از پول گدائی پارچه میگیرند و میان دونماز در مسجد پیرهن مراد میدوزند. این پیرهن را هر گاه یعنیت سلامتی، بخت گشائی و یا اولاد بدو زند مراد برآورده میشود.

برای اینکه بخت دختر باز بشود و شوهر بکند او را میبرند بعثام جهودها.

پس از انجام مراسم عقد اگر دختری را سرجای عروس بنشانند بختش باز میشود و زود شوهر میگیرد.

برای بخت گشائی چادر نماز دختر را از توی رویه گوسفند میگذرانند. دله به کرمان معمول بوده شخص مهمی که وارد شهر میشده برایش یک درخت خنک خرمای نر را قربانی میکردند، باین ترتیب که سر درخت میبریدند و پنیر خرمکه مایع بسته شده شیرین است و در گلوی درخت قرار گرفته در میآوردند و پیشکش برای آشخان میفرستادند.

در موقع رقیت هلال بطور کلی پیرمرد، آب، اسبسفید، سبزه، شصتیر و فیروزه خوبست و این شعر را میخوانند:

ای بسار خدای عرش و کرنس شش چیز مرا مدد فرستی:
علم و عمل و گشاده‌ستی ایمان و امانت و تندرستی.
برای آمدن باران در نهات خراسان معمول است سرچویی را بشکل عروسک درست کرده رخت می‌پوشانند و دنبال آن می‌خوانند:

چولی قزک بارون کن بارون بی‌بايون کن
برای بندآمدن رگبار هفت کجول زند، را اسم برده یک نفع را باسم
هر کدام یک گره میزند و رو بقبله در حیاط آویزان میکنند یا روی آسمان
بالانگشت یا علی خیالی نقش میکنند یا قاشق ارنی را زیر آسمان سر انبر
می‌آویزند و یا چهل «ق» روی یک تکه کاغذ نوشته رو بقبله آویزان
میکنند.

مهره هار — برای گرفتن مهره مار وقتیکه مارها جفت‌می‌شوند کسیکه داوطلب گرفتن مهره است باید تنبان آبی پایش باشد، بمحض دیدن مارها تنبان خود را کننده روی آنها بیندازد و آنقدر بددود تا از روی هفت‌جویی آب بگذرد، سپس بر گشته مهره‌ها را جستجو بکند، برای امتحان آن هر گاه کسی مهره اصل همراهش باشد و در دکان نانوائی برود نانها از جدار تنور کنده شده میریزد.

برای پیدا کردن دزد — شمعدان یا قلیان و یا سرپوشی را آورده روی آن اسما چهار ملک مقرب را مینویسند بعد اسما اشخاص مظنون را جدا گانه روی کاغذهای کوچک نوشته هر کدام از آنها را بنویه مینگذارند روی سرپوش و نیت میکنند بعد دو نفر دستگیر سرپوش را با سرانگشتان بلند

نیرنگستان

کرده یا سین می خوانند اگر سرپوش چرخید کسیکه امش را روی سرپوش گذاشتند دزد است.^۴

چلهنشتن – در مسجد های کهنه جائیست معروف به چله نشتن که عبارتست از بخرفهای کوچک تو در تموی قاریک، کسیکه می خواهد چله بنشیند تا اینکه با جن ها و پریان رابطه پیدا بکند راضت می کشد باین قریب، که در چله خانه رفته دور خودش خیط می کشد و میان آن دایره می نشیند و پیوسته از خوراک خودش که مفر بادام یا گرد و سرمه می کاهد باین طور که روز اول چهل بادام می خورد روز دوم ۳۹ تا روز سوم ۲۸ تا و بهمین طریق تا روز آخر خوراکش منحصر می شود ییک بادام تا اینکه روز چهلم ارواح و شیاطین باو ظاهر می شوند.

برای آوردن شخص غایب می گویند:

السون و بلسون	(فلانی) را برسون
اگر نشته پاشوش	اگر پاشده بدبووش
فلفل و فلفل نونه	زود برسو ش تو خونه

در موقع گرفتن روغن بادام خانگی برای اینکه روغن بادام زیاد بشود زنها از فراوانی سیلان ماییه ها می گویند، مثلا می گویند سر کوچه یکنفر را کشته خون آمد بهمچه فراوانی یا سیل آمد بقدری آبش زیاد بود که خانه ها را خراب کرد و هر دفعه آنرا فشار میدهند.

اگر بخواهند که قد کسی باند نشود آن شخص کثار دیوار اینستاده و یکنفر حاجی از آب گذشته بالای سر او میخ بدبیوار می گوید.

سالک را بخواهند بزورگ نشود دور آن را حاجی باید خط بکشد.

چهارشنبه آخر صفر در جندق تیر خالی می کنند بعد یک سبوی آب آورده و کمی بته آتش میزند و بالای بام می بند و می گویند:

بلا بدر قضا بدر	از خامان ما بدر
-----------------	-----------------

سپس آتش و کوزه آبراه از بالای بام می اندازند.

برای محبت یا کینه انداختن در دل کسی در آذربایجان معمول است که ماست و کافور را باهم مخلوط می کنند می بند در قبرستان و آنرا روی تابوت می بینند و می گویند: «محبت مرد را در دل فلانی بینداز» و یا: «فلانی را پیش فلانی سیاه بخت کن».

۴ – در کتاب حاجی باها تفصیلی از پیدا کردن ہول ارنی بوسیله جامو جبل نقل می کنند.

اعتقادات و تشریفات گوناگون

برای سیاه‌بخت‌گردن کسی پشت دوتا سومک را با نفع آیین می‌بنندند
سعدفعه دعا به آن می‌خوانند و چال می‌کنند.
پای بزر افکنند - «افسونی بر پای بزر نمند و درجای کوئی پنهان کنند
بزان آنجا جمع شوند و قصابان آنها را گرفته بشنند.»
لباس نو که پیوشنند برای شگون می‌گویند:
سلامتی تن درسی پیوشی بری عروسی

آداب ناخوشها

مرض جموع - کسیکه مرض جموع دارد یاک جنده در شکمش است که هر چند میخورد خوراک آن جنده میشود و ناخوش وصلت نمیدهد. برای عالجه آن باید چندروز ناخوش گرسنگی داد، بعد دستها و پاهای او را سحکم بست آنوقت خبر اکهای خوشبو و خوشرمزه در اطاق او گذاشت تا آن جنده بوی آنها را بشنوه و از شکم ناخوش بیرون بیاید و ناخوش عالجه شود.

هرگاه کسی نجار سرماخوردگی و زکام شود برای رفع آن باید پیاز را گاز زده روی بام همسایه بیندازد و یا از کسی بشوخت بپرسد: «بز از کوه بهتر بالا میرود یا نزد؟» طرف خواه بگوید بز یا نزد در جواب میگویند: «زکام را نزد.»

توی چشم که تورک بیفتند بهتر نج دعا میخوانند و بر آب میریزند.
برای جوش گوشه چشم صبح زود بکنار آب رفته اشعار ذیل را
چشم آند:

سندھ سلامت میکنم
اگر جسم و خوب نہ کنی
خودم و غلامت میکنم
ہپول ہیالت میکنم

هرگاه مرض کسی بطور انجامد یکنفر زن که شوهر داشته باشد
حفت خانه را در نظر می‌گیرد که اسم زن یا دختری که در آن خانه باشد
فاطمه باشد از خانه هر یک دوسته منتقال آرد گندم می‌گیرد وس از آن قدری
روغن کرچک برداشته میرود سرچهار راه این آرد که موسم است به آرد
فاماشه خمیر می‌کند و آتش روشن می‌کند بعد این خمیرها را گلوله گلوله
می‌سینکند و روغن را در ظرف روی آتش داغ می‌کند و گلوله‌های آرد را در

۱- آین افسانه و معالجه‌اش از اشتباه تلفظ عوام ناشی شده که جوغ را جوغ تلفظ می‌کنند و جندر را هم جین یا جوغ‌می‌گویند و از این‌رو این‌نهاد معلومات برای ناخوش پیچاره و ضم شده است.

آداب ناخوشیها

روغن سرخ میکند پس از آن این گلوله‌ها را بهنخ میکشد و در قلبش نیت می‌کند که تا مریض من خوب نشود این گلوله‌ها را از نخ بیرون نخواهم آورد. آنوقت خشتش می‌آورده بوسه گوشش این خشت را قدری نمک می‌بزد یک گوشش این خشت را هم سدانه از گلوله‌ها را میگذارد و میان خشت را هم قدری اسفند دود کرده سرچهارراه میگذارد و بالای آن میخی کوییده آن گلوله‌ها را بهمیخ آویزان میکند. این عمل در شب چهارشنبه باید بشود.

خشتش چهارشنبه سوری – برای ناخوش شب چهارشنبه یک خشت را آورده چهار گوشه آن نشمیع یا فتیله روغن زده روشن میکنند و بعد یک پول سیاه‌کمی زغال اسفند و ادویه روی آن میگذارند. بعد آنرا میبرند سر چهارراه میگذراند و لی کسیک حامل آنست باید برگرد و پشت‌سرش را نگاه بکند.

شمع و مشک و زعفران بالای سر ناخوش روشن میکنند بعد به پشت ناخوش میزنند و میگویند: «دره و بلات برود تو صحراء، برود تو دریا.» برای رفع چشم‌رخم ناخوش را از دروازه شهر بیرون میبرند. در جندق هرگاه کسی ناخوش سخت بشود یکنفر زن لباس سفید میپوشد و یکدانه چشمچین (کارد مخصوص) بیکست می‌گیرد و زنبیلی بدست دیگر. اگر ناخوش مردم باشد کلاه او را برش میگذارد و اگر زن باشد لباس را میپوشد و درخانه مردم میرود. هرچه ازدوا و خوراکی که بدوا بدنه آنها را میجوشند و بناخوش میزهد و اگر پارچه بدنه لباس چهل‌تکه درست میکنند و تن پجه ناخوش میکند.

کسیکه گرفتار نوبه سبک (یعنی که سه روز یک‌روز تپ کند) شده باشد زنی شوهردار سه خانه را درنظر می‌گیرد کسمره آن‌خانه یک‌زنش مرده باشد یکی را حلاق داده باشد و یکی هم در خانه‌اش باشد لزدیک‌غروب آن زن میرود و در آن خانه بطوریکه شناخته نشود و می‌گوید: زن مرده و زن طلاق و زن در خانه نوبه سبکی بگو چیش درمانه؟ آن مرد بی‌اراده چیزی می‌گوید هرچه را بگوید صبح که شد آن زن میرود و همان‌چیزی را که آن مرد گفته می‌گیرد و بناخوش میزهد.

برای کسیکه شب تپ میکند زنی بهمان قسم غریوب آفتاب پنج خانه را درنظر می‌گیرد که مردش دوزن داشته باشد میرود و می‌گوید: مرد دوزنی تپ‌شبرا چه دوا؟ آن مرد باید بی‌اراده جواب بدهد هرچه بگوید همان را

نیرنگستان

بدناخوش میدهد.

اگر کسی لرز سخت بکند هر وقت که بنای لرز را می‌گذارد پالان
الاغ سیاهی را می‌آورند و روی رختخواب او می‌گذارند بهنیت اینکه لرز
این آدم به آن خر بگیرد.

برای بریدن نوبه ناخوش را لب پله می‌نشانند و از بالای سرش بی‌هوا
کوزه پرت می‌کنند از صدای شکستن آن نوبه می‌ترسد و می‌پرد و یا بی‌هوا
باو کشیده می‌زنند.

کسی را که تشخیص بدند در اثر چشم‌زخم ناخوش شده قدری استند
هر زاج سفید را بهنیت چشم‌زخم دود می‌کنند پس از آن از سوخته آن، هفت جای
بدن ناخوش را خال می‌گذارند.

برای برآمدن حاجتها

در کرمان معتقدند که از همزاد یا سایه، ناخوش و یا کسیکه گره در کارش افتاده کماک بخواهد چه غلت پیش آمدهای بد را در اثر ناپرهیزی و آزار رسانیدن بهاز ما بهتران میدانند. اگر ناخوش دولتمند باشد برای سلامتی او سفره سبزی میاندازند و هر آینه قبیر باشد بوسیله بوی خوش او را مداوا میکنند لر روم سفره را فالگیر باید تصویب بکند.

بوخوشی - تردیث غروب پیرزنی که مجروب و طرف اعتماد است اسفند و کندر دود میکنند و بته آتش میزند آنوقت ناخوش از روی آن میپرد و اگر حاش بداست او را از روی آتش رد میکنند.

سفره سبزی - در کرمان کوهستانی است که «تندرستان» می‌نامند و عقیده عوام اینست که از ما بهتران در آنجا جمع میشوند. پیرزنی که مجروب باشد پیدا میکنند که ممکن است زرتشتی باشد. در سایر شهرها این کار را کشارجوي آب مجرما میکنند و شرطش اینست که در آن اطراف هیچکس نباشد.

کسی که بانی سفره سبزی است کاملاً مطیع اوامر آن پیرزن است و درین سفره آنچه که در هفتین است وجود دارد باضافه خوراکهای گوناگون و باید دقت بکنند که همه آنها پاکیزه و خوب باشد بخصوص کماج، سمنو، نمکدان، چراغ روغنی و یا شمع در آن لازم است.

آن پیرزن بتهائی سرسفره می‌نشینند و از دختر شاهپریان خواهش میکنند تا ناخوش شفا بیابد و یا مراد آنکس برآورده شود و پس از انجام آداب مخصوصی هر گاه گریه یا کبوتر سیاه سرسفره بیایند برآمدن حاجت حتمی است چه مسکن است دختر شاهپریان با آن شکل دربیاید و یا اینکه دختر شاهپریان چیزی از سرسفره میخورد و انگشتش را در نمک میزند و گزنه

نیرنگستان

باید این کار تجدید بشود.

آجیل مشکل گشا — برای برآمدن حاجت‌ها و دفعه بلاها ماهی یکبار تا هفت مرتبه آجیل مشکل گشای باید گرفت و قدهاش را هم نقل کرد، همه اول باید روز جمعه صد دینار بینند گوشه مستعمال و بدنهند به آجیل فروش بدون اینکه چیزی بگویند آجیل فروش خودش می‌فهمد و آجیل رامیدهد. آجیل مشکل گشای هفت است: خرما، پسته، فندق، معزبادام، نخودچی، کشمش، توت خشکه، که باید میان هفت نفر تقسیم کرد. قده آجیل مشکل گشا:

«جونم برایتان بگوید، آقام که شما باشید... یکی بود یکی نبودنیز از خدا هیچکس نبود. یک خارکنی بود این بیچاره خیلی برشان بود و هیچی نداشت. یکروز رفت بحرا خار بکند یک سواری دید، سوار گفت: این اسب مرا نگهدار من بروم بیرون و بیایم وقتی که برگشت یک مشت ریگ از ریگهای بیابان داد باین مرد بعد اسپش را سوار شد و رفت غروب که خارکن بهخانه برگشت خیلی غصه‌دار بود ریگها را ریخت گوشه صندوق خانه گفت اینجا باشد بجهه‌ها باهاش بازی کنند خودش رفت خواهد. شب زنش پا شد رفت پای کهواره بجهه شیر بدهد دید توی صندوق خانه روشن است شوهرش را صدا کرد گفت اینها چیه؟ بعد فهمیدند که اینها قیمتیه. مسیح چندتاش را بردا بازار فروخت و خرج کرد بجهه‌هاش را نو و نوار کرد کار و بارش خوب شد کم کم تاجر باشی شد. یوں برداشت رفت تجارت، به زنش گفت من که میروم ماهی صد دینار آجیل مشکل گشا بگیر بخش کن این رفت، زشن بازن پادشاه دوست شده بود با هم میرفتد حمام بعد از مدتی که با هم حمام میرفتد یکماه آجیل را بادش رفت بگیرد. این دفعه که با زن پادشاه رفت توی حمام عنبرچه زن پادشاه گم شد. گفتند کسی دزدیده کی ندزدیده، انداختند بگردن این زن و گرفتندش و هرچه داشت و نداشت گرفتند آوردن خانه شاه زنیکه را هم گرفتند حبس کردند. تاجر باشی از سفر که آمد رفت خانه‌اش دید خانه‌اش خراب است و زن و بجهه‌اش هم نیستند. خبر رسید باندرون شاه که تاجر باشی آمده او را هم

۱ — بروگویند و شنونده معلوم است که آن سوار علی بوده و آن ریگها از برکت دست او گوهر شیپراغ شده بوده است. مشکل گشای از صفات مخصوص علی و دست مشکل گشای او معروف است.

اگر دست علی دست خدا نیست چرا دست دگر مشکل گشایست؟

برای برآمدن حاجتها

گرفتند و حبس کردند. نصف شب خوابید خواش برده همان اسب سوار آمد یک تک پا زد گفت: «ای کسوز باطن من نگفتم ماهی صد دینار آجیل مشکل گشا بگیر؟ صد دینار زیر کند هست بردار آجیل مشکل گشا بگیر.» آن سوار غیب شد او هم از خواب پرید. پاشد آمد دم زندان بیک جوانی گفت این صد دینار را برایم آجیل مشکل گشا بگیر. او گفت برو من عروسی دارم فرست، ندارم آجیل بگیرم. گفت: برو ای جوان که عروسیت عزا بتوود. یک جوان دیگر آمد گفت: این صد دینار را آجیل مشکل گشا بگیر. گفت من ناخوش دارم دم مرگ است میخواهم بروم سدر و کافور بگیرم. گفت الهی ناخوش خوب بشود، جوان رفت آجیل برایش گرفت و آورد هیچی این را آورد و بخش کرد، قصماش را هم گفت. از آنجا بشنو زن پادشاه رخشش را کند رفت توی حوض آب‌تنی بکند. یکوقت دید یک کلااغی عنبرچه‌اش را دم ٹکش گرفته آورد انداخت روی رختهاش. زن پادشاه گفت ای داد بیداد، این چه کاری بود که من کردم اینها را بیخود حبس کردم؟ آنها را از حبس رخص کردند و اسباب زندگی‌شان را پس دادند. اینها رفتند بی‌کار خودشان اون دو تا جوان که دم زندان رد شدند اولی رفت خانه دید، عروس مردی دومی رفت دید مردشان زنده شده. ^{*} خدا همچین که مشکل از کار آنها وا کرد از کار شما هم واکند.»

سفره بی‌بی سهشنبه ب این سفره در روز سهشنبه آخر شعبان بهن میشود. چیزهایی که در آن است عبارت است از کاچی آسمان ندیده بی‌شیرینی که شیرینی آنرا جداگانه میگذارند، فطیر، خربزه و اگر فصلش نباشد تخم خربزه میگذارند، خرما، قاوتش، آجیل مشکل گشا، آش رشته، کوزه، پنیر و سبزی و غیره و مخلفات آن با بول گدائی تهیه میشود.

صاحب طاهه روزه میگیرد، زنهاشی که دور سفره هستند همه‌انگشتان را در کاچی زده دستشان را بالا نگه میدارند و یکی از آنها قصه مفصلی میگویند که مختصر آن از اینقرار است:

«یک دختری بود زن‌بابا داشت، این زن‌بابا خیلی او را اذیت میکرد و هر روز باو گوسفنده میداد که بیره بیابان بچراند. یک روز گوسفندش گم شد این دختر از ترس زن‌بابا بعد از گریه و زاری نذر کرد که اگر گوسفندش پیدا بشود با بول گدائی سفره بی‌بی سهشنبه بیندازد. دست بر قضا گوسفندش پیدا شد. اتفاقاً پسر پادشاه آمد بشکار او را دید و یک دلنده مددل عاشقش شد و او را با خودش برداشت. دختر چون در اندرون شاه بود.

تیر نگستان

و نمیتوانست با پول گدائی سفره بیندازد در های اطاق را بست و آرد و روغن را در طاقچه گذاشت و از طاقچه گدائی کرد، به طاقچه من گفت، خاله خیر نده مخصوص رضای خدا آرد بده، بر روغن بده و بهمین ترتیب، بعد آنها را برداشت و برد در صندوقخانه کاچی بار گذاشت، مادر شوهرش اتفاقاً او را دید، رفت به پسرش گفت: تو دختر گدا را گرفتی و آبروی ما را بردی اصلاً پست‌فطرت است و عادت به گدائی دارد، با وجود اینهمه خوراکهای خوب که اینجاست از توى طاقچه گدائی می‌کند.

«پسر پادشاه او فاتح شد همین که زنش را پای دیگ دید لگد زد به دیگ کاچی که بر گشت و همه کاچی‌ها ریخت و دو چکه از آن روی ملکی او چکید. بعد پسر پادشاه با دو نفر از پسرهای وزیر بشکار رفت و در خورجیتش ذوتا خربزه گذاشت در راه پسرهای وزیر گم شدند. وقت ناهار همینکه خورجین را باز کرد دید خربزه‌ها دوسر پسرهای وزیر شده و دو لکه کاچی که روی ملکی او بود دو لکه خون شده بود. پدرش یقین کرده که او پسرهای وزیر را کشته و او را جسی کرد. در جسی پسر پادشاه به مادرش پیغام داد تا از دختر بپرسد که این کاچی چه بوده، آن دختر حکایت نذر را نقل کرد و دوباره کاچی را پخت. پسرهای وزیر پیدا شدند و شاه هم پسرش را رها کرد.»

بعد حضار انگشتی که در کاچی زده بودند می‌مکند.

خواب

شب جوراب بالای سر باشد خواب آشته می‌بینند.
 هر که در خواب ببینند مرد است عمرش زیاد می‌شود.
 اگر کسی خدا را در خواب ببینند کافراست.
 شب شوار بالای سر باشد و خواب بد ببینند تعبیر ندارد.
 در خواب ببینند کسی قرآن هدیه بدیگری داده کسیکه گرفته
 صاحب اولاد پسر می‌شود.
 خواب زن چپ است.
 رو به کلیسا بخوابند خواب سنگین و آشته می‌بینند.
 زن آبتن شمشیر در خواب ببینند پسر خواهد زانید.
 زن آبتن مروارید در خواب ببینند پوچه‌اش دختر است.
 در خواب اسب ببینند مرادشان داده می‌شود.
 در خواب حمام پرونده زیارت خواهند رفت.
 مرد در خواب چیز بددهد دلیل زیادی عمر است و اگر بگیرد بد
 است.

ماج کردن در خواب مفارقت می‌آورد.
 مرغ و ماهی در خواب ببینند مرادشان داده می‌شود.
 در خواب توی چاه بیفتد خواهند مرد.
 در خواب بالای بلندی پرونده گار آدم خوب می‌شود.
 در خواب توی خلا بیفتد پول زیاد می‌بایند.
 مار در خواب دولت است.
 هر که در خواب ببینند دندانها یش افتاده می‌میرد.
 گاو و گوساله در خواب دشمن هستند.
 ماه را در خواب ببینند خبر خوش میرسد.

-
- ۱ - با تعبیر فروید S. Freud صدق می‌کند.
 - ۲ - اگر در خواب بینی مرغ و ماهی نمیری تا رسی بر پادشاهی

مرگ

شب جمیع مردّه‌ها آزادند و می‌آیند بالای بام خانه‌شان، بنابراین
نایاب از آنها غیبت کرد و باید بدعاي خیر آنها را یاد کردا.
هر کسی یک ستاره روی آسمان دارد وقتی که می‌میرد ستاره‌اش
می‌افتد.

هر گاه در خواب مردّه‌ای را بیستند باید شست پای او را گرفت تا
از آن دنیا حکایت نکند.
کسیکه شب بدخواب بشود و تا صبح بیدار بماند نشان اینست که یکی
از مردّه‌هاش را شکنجه می‌کنند.
صبح زود که سگها زوزه می‌کشد برای اینست که هزاریل را
می‌بینند و برای اینکه عزراشیل توی خانه نایاب باید لنگه کفش را دعر کرد.
هفت قدم دنبال تایوت بروند ثواب دارد

۱ - «۱۵» اندر دین گوید که هر بار که روزگار پدر و مادر و فرزندان یا
خویشاوندان باشد روان ایشان بیاید برسای بایستد و گوش میدارند که آفرینگان
ایشان گویند «۲۶» هر گاه که میزد و آفرینگان بیستند آسانی، راحت و شادی و خرمی
برایشان میرسد «۳۷» و هر گاه که نکنند تا نماز شام گوش میدارند «۴۸» و چون نماز
شام باشد و نکنند تا نیم شب امید میدارند «۵۵» و چون میزد و آفرینگان نکنند ایشان
نمی‌مید پیکردهند و گویند ای دادار (اورمزد) و او ازونی ایشان نمیدانند که از آن
جهان بیعنی باید آمدن هم چون ما بیتو را بیشت برین برایشان (را) نیز بر درون و
میزد آفرینگان دیگر کسان حاجت باشد نه آنکه مارا بدبیشان حاجتی هست لیکن چون
میزد ما نکنند آفرینگان ما نگویند تیز بدان بلاکه بدیشان خواهد رسیدن باز توانیم
داشت «۶۶» این بگویند باز جایگاه خوش شوند، بند هش ص ۱۶۱.

همچنین رجوع شود به صد در نظر در ۱۳ ص ۱۲ در ۴۷ ص ۲۸ بند هش ص ۱۲۴.
۲ - دو چندانکه از پس تایوت نبا بتوانند رفتن بروند، چه هر گامی را که
از پس نبا شوند می‌مدد استیر گرفته بود و هر استیر چهار درم بود چنانکه سیصد استیر
هزار و دویست درم بود، بهر گامی چندین گرفه بود، صد در نظر ص ۱۲.

نیرنگستان

کاسه‌العفو — آخرین آیی که بسر مرد میریزند از کاسه‌ای است که مردشون المفو میخوانند و به آن میدهد و بسر مرد میریزد.

تفاول ناشی از اعضاي بدن

سر بزرگ نشان عقل و کیاست است^۱.

پیشاني بلند علامت دولت است.

پیشاني کوتاه علامت تنگكشتي و زیونی^۲.

ریش دراز علامت حماقت است.

ریش کوشه و چشم زاغ نشان بدجنسي است.

قد بلند نشان حماقت است.

قد کوتاه نشان زیرکي و دانائی و زرنگي است^۳.

کف دست را نیشگون بگیرید علامت وعده دادن است.

چشم که رک بشود (راه باز کند) مهمنان می آيد.

کسیکه سقش سیاه باشد نفرینش گیراست^۴.

۱ - مثل مازندراني: کنه يا حويون گنه سرهنخون.

۲ - «حکماء گفته‌اند که پیشاني فراغ که برآوري خطوطه يعني چمن و شکج
نباید نشان خصوصت و بالاعت... و لاف و گراف بود و پیشاني نحيف و باریث نشان
فرومايکي و خاست و عاجزی بود و پیشاني متوسط نشان فیم و علم و هشياری و
تدبیر است».

۳ - بزرگان گفته‌اند: کوتاه خردمند بهاز ندادن بلند.

شعر از رسول خدا چين نقل است کامد قدبلند کم عقل است
(در تواریخ مذکور است که مردی کوتاه قامت در پیش نوشروان دادخواهی
کرد و گفت کسی بر من ستم کرده است نوشروان فرمود که: گئی بر مرد کوتاه
بالا ستم نتواند، کرد بلکه او ستم کند، و تو کوتاه قدمی. گفت: اهي شاه آنکس که
بر من ستم کرده است از من کوتاهتر است، نوشروان تسم فرمود و داد او بداد.»

اخلاق محسني ص ۱۸۸

۴ - زاغ زبان کنایه از مردم سیاه زبان باشد يعني کسانیکه نفرین ایشان را
انری هست. (برهان)

«آسان دهن از بالا اگر از پشت دندانها بقدر نیم گره سیاه باشد او را سق‌سیاه
گویند بسیار بد است خصوص از برای صاحبی هر چند رگ مفیدی داشته باشد.»
فرستame اسدالله خوانساری

نیرنگستان

کسیکه با دست چپ ناخن دست راستش را بگیرد نان خودش را درم آورد.

ناخن گرفته شده را اگر زیر دست و با بریزند فقر می‌آورد بلکه آنرا باید در پاشنه درگذشت تا روزیکه دجال طهور میکند مانند خار روئیده نگذارد اهل خانه خارج بشوند.
موی سر را اگر سر راه بریزند گنجشک برده و با آن لاده می‌سازد و صاحب مو سر گیجه می‌گیرد.
دندان افتاده را باید سهبار کردان و سپس دفن و گفن کرده در موراخ دیوار گذاشت.

از بینی کسی نباید عیوب یوئی کرد چون خدا آنرا با دست خودش درست کرده.

سر بینی که سفت بشود عالمت سن بلوغ است.
سر بینی بخارد بهمه‌مانی خواهد رفت.
کف پا که بخارد راه دور میروند.
کف دست راست که بخارد باید آنرا روی سر پسر اول مالید تا پول

۵ - « ۱۰۳ » هر گاه که یکنار موی بیفکند و در دل داره که نگیرد و نیرهیزد فرمان گناه باشد اگر کوچک باشد و اگر بزرگ، صد در پندesh س ۸۱

۶ - پنهان کردن ناخن، جوی سر و دندان برای آنست که آنها بست دشمن بیفتد زیرا یکی از عملیات جادوگری که امروزه هم در محله جهوده رواج دارد نبه گذاز Envoûtement است برای اینکار جادوگر آدمک کوچکی از مو م درست کرده دندان یا موی سر و یا ناخن دشمن را در آن عروسک موی می‌گذارد و پس از بچاؤردن مراسم مخصوصی هر نقطه از تن آدمک موی را که زخم بزند صاحب ناخن یا موی سر از همان نقطه رنجور می‌شود. این عمل را با موش زنده و جال کردن شیع در قبرستان نیز مینمایند.

در قصص العلماء من ۱۳۲ نوشته که میرزا محمد اخباری بوسیله گذاز سرانشخبر (سیستانوف) سردار روسی را برای تحملیشاه آورده در مثل میگویند: مگر سرانشخبر را آورده؟

دراوستا (فرگر ۱۷۵) تأکید شده که در مواظبت موی سر و خرد ناخن بکوشتند تا بست (یادوک) جادو نیافتد.

۷ - اینکه چون ناخن خلال کنند باید که در کاغذی کنند « ۲۲ » بازرسون فراز باید گرفتن و سه ایتا اهوریبو گفتن. « ۹۵ » البته باید که (ناخن) فاسده نگذارند که بسلاخ چادوان بکار آید: صد در نظر من ۱۳ در چهاردهم.

تفاول ناشی از اعضای بدن

گیرشان بباید.

کف نست چپ که پخارد خرج زیاد میکنند.

یک عطه علامت صبر است در جوابش میگویند: عافیت باشد و برای شکستن صبر هفت صلووات باید فرستاد. دو عطه علامت جخد(جهد) است است باید تعجیل کرد. چه سالم و چه ناخوش هر کس عطه بکند مسلمًا تا سه روز زنده خواهد بود^۷.

هر کس سکمه بکند باو تهمت میزند که چیزی دزدیده است تا این ترس باعث برطرف شدن سکمه او بشود.

روبروی کس نباید خمیازه کشید چون برای آن شخص بدبهختی میآورد برای رفع آن باید به پشت کسیکه خمیازه کشیده است بزند و به بالانگاه بکند.

اگر کسی خمیازه بکشد حتماً دو نفر دیگر هم در همان خانه خمیازه خواهند کشید^۸.

پلک چشم چپ بپرد خوشحالی میآورد.

پلک چشم راست بپرد غم و اندوه میآورد^۹.

نیرنگستان

۶۰

اگر مرءه چشم روی گونه بیفتند اجل است باید آنرا برداشت.

هر کس زیاش را گاز بگیرد در آن ساعت غیبت او را میکنند.

در موقع صحبت بیاراده اسم کسی را بپرند معلوم میشود آن شخص در همان ساعت یاد او بوده است.

هر گاه کسی چشم را بکس دیگر چپ بکند و موشی از سوراخ بسوراخ دیگر بپرورد چشم او چپ خواهد ماند.

پس گردن با روی چشم کسی را ماج بکنند از چشم آنکس میافتد.

اگر ناخن یکدست را بگیرند و دیگری را نگیرند سگ به آن شخص حمله خواهد کرد.

تفال، نفوس، مروء، مرغوا

پاشنه‌های گش که جلو هم جفت بشود صاحب ش پولدار می‌شود.
 دود بسوی کسی برود پولدار است.
 اول روز یا اول ماه یا اول سال از کسی پول نشت بکنند که دستش
 خوب باشد تا آخر پولدار خواهد بود.
 میلاب قلیان بیفتند پول گیر کشته قلیان می‌آید بشرط آنکه میلاب را
 از کوزه بیرون بیاورد، سرش را ببود و دوباره سرجایش بگذارد. هر کس
 ندانسته لباس وارونه بپوشد پول گیرش می‌آید.
 پشت لباس مرد که تا بخورد پول گیرش می‌آید.
 پشت مرد که بزند و گرد بلند بشود نان خودش را می‌تواند بیاورد
 بشقاب که سه تا قطار بشود مهمان می‌آید، اگر ظرف کوچکی
 بهلوش باشد بچه هم همراه دارد.
 تفاله چائی که در استکان راست بایستد مهمان می‌آید.
 تکه که از دهان بیفتند مهمان می‌آید، قلیان که صدا بدده و جرقه
 بپارند مهمان می‌آید.
 آب سلام بکنند (در هنگام ریختن روی خودش بر گردد و صدا بدده)
 مهمان می‌آید.
 روی کوزه که عرق می‌کند مهمان می‌آید.
 آب یا لقمه بین گلو بجهد سوقاتی می‌خورند.
 لیوان آب بر گردد روشانی است.
 سیگار که از یکطرف آتش بگیرد زن خوب گیر کشته آن می‌آید.
 آینه بخت عروس بشکند یکی از عروس یا داماد خواهد مرد.
 زن و خانه و اسب خوشقدم و بد قدم دارد.
 از میان درنفر زن رد بشوند کار آدم گرانه می‌افتد.
 زن شوهردار اگر سفره بدلزند شوهرش می‌میرد.

نیرنگستان

زن اگر تو خزانه حمام سرش را بیافد هو و سرش می‌آید.
دختر چادر سیاهش را وارونه سرش کند بختش باز می‌شود.
دختری که پدر دارد اگر گیش را توی خانه بازکند بدین است،
لزیان گله گوستند یا از زیر طناب قطار شتر رد شوند فقر می‌آورد.
هر کس در خانه بدقدم هتل بکند یا ناخوش و گرفتار می‌شود و یا
می‌میرد.

هر گاه مسافر نایاک در اتومبیل باشد اتومبیل خراب می‌شود «پنجره
می‌شود».

ایستاده شلوار پیوشنده فقر می‌آورد.
هر گاه ابر بشکل شتر بشود در آن سال وبا خواهد آمد.
گره هر چیزی خود بخود باز بشود خوب است و اسباب کارگشائی
است.

قارعنکبوت که مثل نخ صاف باشد، علامت ایست که سفری می‌آید.
سافر که از خانه بیرون می‌رود اگر پیرزن مو سرخ جلو او در آید
بدآیند است.

آتشتازی توی خانه بیفتد در آنجا عروسی می‌شود.
ستاره دنبالدار آمد و نیامد دارد، ممکن لست خوش بین و یا بدین
باشد.

چنباشه توی درگاه بشینند بهتان خواهند خورد برای رفع آن باید
بدر طرف خود تف انداخت.
مرد که بزرگ بکند بزندان خواهد افتاد.
ابر سیاه رگبار می‌آورد و زود می‌ایستد در صورتی که ابر خاکستری
بارانش پشت‌بند دارد^۱.

تیغهای قیچی که باز بماند یا بهم بزند دعوا می‌شود.
بول یا دسته کلید که بهم بزند دعوا می‌شود.
قیچی بدست کسی بدمند با آن شخص بد خواهند شد.
دوتا کفش رویهم سوار بشود صاحبش راه دور می‌رود.
چاقو بکسی هدیه بدمند رشته دوستی را می‌میرد.
کلاه را نباید وارونه بزین گذاشت صاحبش می‌میرد.

^۱ - از ابر سیاه متسر و مسزد تپه ریش
از ابر سفید بترس و مرد گوسه ریش

تفاً، لفوس، مروا، مرغوا

خود کردن کاغذ و کهنه با قیچی فقر می‌آورد.
ظرف بلور یا چین بشکند نباید دلهر کین شد چون تنا بلا بونه
است.

سر آب خوردن عقل را کم میکند.
چند نفر دور هم نشسته اند نباید سرشاری کرد از عده آنها کم میشود.
در میال آواز بخواهند دیوانه میشوند.
سربرهنه در میال بر وند دیوانه میشوند.
توی خمره آواز بخواهند دیوانه میشوند.
در بازی تخته‌نرد طالر که ز دست پیفتند نشان باخت است.
افتادن شاه در شترنج نشان مات شدن است.
هر کس چهل‌روز گوشت بخورد دیوانه میشود.
آشپز که غذا را شور بکنند داش شور میخواهد.
سر غذا جلوی کشی تواضع بکنند قرضدار میشوند.
هر کس سر سفره زیاد نان خرد بکند بجهزیاد پیدا میکند.
رخت زرد آمد بیامد دارد ولی لباس سفید.
است.

رختدان، میز و مجری وقتی که خشک میشود و صدا میکند آوارگی
می‌آورد.

کیسه حمام را بصورت بکشند آبرو و میریزد.
اگر کسی شانه دیگری را برش بزند بین آنها سردی تولید میشود و
از چشم او میافتد.
از آدم خسیس چیز خوراکی بذردند و بخورند هیچ وقت ناخوش
نمیخواهند شد.

از توشه راه مسافر چیزی بذردند زود برمیگردد.
از آدم خسیس که بول بگیرند باید آنرا مایه ته کیسه کرد تا همیشه
پولدار باشند.

اگر کسی کاغذ بنویسد و پائین آنرا فجیند زنش میمیرد.
جاروب پکسی برقند از عرض کم میشود باید از سر آن شکست.

۲ - مثل: شخصی نعرو از جوی آب میخورد کش باو گفت اینطور آب بخور
مغلت کم میشود او برسید عقل چیست آنرا در جواب گفت: هنچ با شما بیورم.
۳ - خمره سدا را خوب میکند. اصطلاح: یارو تو خمره میخواهد.

نیرنگستان

نی قلیان بکس بزند لاغر میشود.^۴

بنا که احاق بازد آواره میشود.

کندوز اگر دو کفش را یک اندازه درست بکند زنش میمیرد.
هر کس کتاب امیر ارسلان و الف لیل را بعنواند الاخون والاخون
میشود.

دست زیر تخته کرس بزند (رنگ بگیرند) باران می آید.
اگر شکارچی از جگر شکاری که زده بزن آبستن بدهد دستش بسته
میشود و دیگر نمیتواند شکار بزند.

«... و بلاحنامه بهرام اندر چنین گفته است که چون تیغ از نیام
برکشند از وی ناله آید علامت خون ریختن بود و چون تیغ خود از نیام
برآید علامت جنگ، و چون تیغ بر همه پیش کودک هفت روز بنهند آن
کودک دلاور برآید.»^۵

دو مردی دیدار نیکو را چهار خامیت است، یکی آنک روز خجته
کند بریشند، و دیگر آنک عیش خوش گرداند و سه دیگر آنک به
جوانمردی و مروت راه دهد چهارم آنک بمال و جام زیادت کنند.^۶
اگر کسی که قبر خودش را مستور بدهد که بازد عمرش زیاد
میشود.
اگر کسی بانی ساختمان مسجدی بشود و آنرا تمام بکند زویمیرد.^۷

۴ - اصطلاح: آنقدر لاغر است مثل نی قلیان.

۵ - نوروزنامه ص ۳۸.

۶ - نوروزنامه ص ۷۲ - ۷۱.

۷ - بهین بجهت هر کس که مسجدی مهazard گوشایی از آن را ناتمام میگذرد.

ساعت، وقت، روز

صبح زود تابوت بینند خوپست.

عروس را شب جمعه بیرون نمادر شوهرش میمیرد.

اگر زن سه روز جمعه پشت هم بند بیندازد شوهرش او را طلاق میدهد.

شب اگر سوت بزنند جنی میشوند.

در موقع دوختن لباس کسی راه برود اگر قدمش سبک باشد زود تمام میشود و اگر سنگین باشد دوختن آن لباس خیلی طول میکشد.

شب نباید اسم حلوا را آورد.

اگر روز شنبه ناخن بگیرند قرض ادا میشود روز دوشنبه پولدار میشوند، روز جمعه ثواب دارد، روز پنجشنبه ارت اولاد میرسد^۱. هر گاه شب ناخن بگیرند عروسی و مرگ با هم مخلوط میشود.

نیرنگستان

روز طاق خوب نیست.

هر کس شب در گرمابه یا زیر درخت بخوابد بوقتن میشود.
روز یکشنبه حمام رفتن بد است.

ماه رمضان که به هم هم بیفتند زود تمام میشود (نهم، دهم).
شب یکشنبه نباید بخانه کسی رفت.
شب چهارشنبه مال عایشه است.^۲

هر گاه شب آب داغ پیاشند یا آتش بیندازند و آسم خدا را نبرند
غش میشوند چون به پچمه های از مایه تران که خواهید اند صدمه میرسد.^۳
شب نیمه شعبان هر کمن که سایه اش بدیوار سر نداشته باشد تا سال
دیگر میمیرد.

غروب نباشد جاروب کرد چون خانه بر چیده میشود.
روز جمعه رخت مرد را بشویند گدا میشود.
گدای زن که ظهر بپاید شیطان است و گدای مرد فرشته است.

شب برای سفر سنگین است.^۴
شب یکشنبه و چهارشنبه در موقع آفتاب زردی نباید بدیدن ناخوش
رفت.

شب اگر در تاریکی صدائی بشنوند صدای همزاد است.
شب اول ماه و اول سال (نوروز) باید همه اطاق های خانه روش

۲ - مثل؛ روز چهارشنبه یکی پول پیدا کرده یکی پول کم کرده.
۳ - «یکی اینکه شب می واسیرم (داروهای آب جوانانیده) و هیچ خورشی
چیز باید اختر (شمال) بیرون نریزند، چه دروز آستن میشود و کیکه بریزه باید
«ایتها هم ویریو» بخوانند» ثایت نشاست ۷ ص ۱۲۸ چاپ تا وادیا.

۴ - اینکه شب آن ناید ریختن بخاصه از جانب او اختر که بتروده، پس
اگر ضرورت ریختن باشد اینها هم ویریو باید خواندن و آب را آهسته ریختن.^۵

۵ - مثلاً: شب شنبه سنگ از جایش بلند بشود سرجایش می‌آید.

ساعت، وقت، روز

باشد.

شب عید نوروز رشته‌پلو بخورند رشتہ کار بدست می‌آید.
چهل سدهشنبه حمام پرورد دیوانه خواهند شد.

شب در زیرزمین تاریک یا دالان باید بسم الله گفت و گزنه جنی
می‌شوند.

رخت نو که روز سدهشنبه بریده بشود یا پوشیده بشود آخرش می‌سوزد.
شب شانه کردن مو در آینه نگاه کردن پریشانی می‌آورد.
اگر زن شب در آینه نگاه کند هو و سرش می‌آید مگر اینکه آینه را
سه بار دور چراغ بگرداند.

اول دشت کاسب نیمه نمیدهد ولی ارزان میدهد.
سر چراغ مشتری را نباید رد کرد و قرض را هم نباید داد.
اگر کسی در خانه ناخوش دار شب سدهشنبه پماند باید شب یکشنبه هم
بماند همچنین است شب سدهشنبه و پنجشنبه.
روز اول ماه نباید دوا خورد و نه به محکیم رفت و نه بذیندن ناخوش
بروند.

«روز عید پایا شجاع الدین هر گاه روز سدهشنبه یا چهارشنبه و یا آدینه
اول ماه باشد هر که در آن ماه بمیرد باید یک لنه کفش او را با خودش
در قبر بگذارد که در آین ماه کسی از خویشاں نمیرد.»

روز سدهشنبه و چهارشنبه نباید جاروب کرد.
روز اول ماه جاروب گردن خوبست.
اگر کسی در خانه‌ای باشد که یکنفر در آنجا بمیرد و شب را در آنجا
بماند باید هفت شب متواتی در آنجا باشد.
شب یلدا بلندترین شب زمستان است در آن شب باید هندوانه خورد.
شب خوب نیست که از خانه کسی آب بیرند و یا باید کمی آب برد.
در آن خانه بپاشند و بعد آب بیرند.

۵ - شب در آینه نگاه مکن روز خود سهمجو شب سیاه مکن
معروف است که یوسف شب در آینه نگاه کرده بود باین جهت هفت سال در زندان بود.
۶ و ۷ - گلثوم نه.

نیرنگستان

غروب که سرچاه یا قنات بروند، بی وقتی میشوند.^۸
 شب پیش از نوروز باید کوکو سر سفره باشد و لی شب بعد از نوروز
 باید کوکو باشد چون اسمش را که بینند فقر می آورد.
 صبح زود که از خانه بیرون می آیند اگر ظرف خالی در دست کسی
 بیمیند است (بی برکت).

شب که شام غریبان است اجاق خانه باید خاموش باشد.
 در ماه صفر سفر گردن خطر دارد.

چله کوچک زمستان اهمن و بهمن میگویند عهده همه با من.
 برای این که هوای روز بعد را بدانند شب جلو چراغ با دهنها
 میکنند اگر سرخ رنگ بود آفتاب میشود و اگر سفید بود میبارد.

«... و من بعضی از آثار و انقلابات را از کتب اهل ایران و مصریان
 نقل نموده؛ چون قمر در شب سیم یا چهارم رقیق و حافظ بود روز دیگر
 هوا صاف بود و اگر در شب متنفس ماه قمر صاف بود هوا صاف شود و اگر
 سرخ رنگ بود علامت کثرت باد بود و اگر سیاه رنگ بود علامت بارندگی
 بوده و اگر آفتاب در وقت برآمدن حافظ بود یا آنکه پیش از مطلع
 آفتاب قطعه‌ای ابر متفرق پیدا شود و یا آنکه در وقت غروب آفتاب ابر
 نبود و بعد از غروب یا قبل از آن ابر شود این همه علامت تأخیر باران
 است... بانگ کردن زیاد گنجشک بر درختان علامت باران بود... جسون
 دیگ از بالای دیگیایه فرو گیرند بعد از آنکه مرغ خانگی خود را بسیار
 میخارد و بانگ بسیار میکند یا آنکه پرستو بر گرداب میگردد و بانگ بسیار
 میکند یا آنکه گاویش روی بمغرب بایستد و یا ک پای را تمام بر زمین نهند
 یا آنکه گرگ بسیار به آبادانی درآید یا آنکه دوش از سوراخ خود
 چیزهایی که بدخیره نهاده بیرون میاندازند اینهمه علامت بارندگی است
 خاصه در اول ماه و در آخر ماه چون بر گرد قمر سرخی خالص پیدا شود
 علامت سرما بود و اگر دو دابره یا سه دایره زرد یا سرخ بر گرد قمر ظاهر
 گردد علامت سرمای سخت بود و بانگ مگشهای بسیار در درون خانه و
 بر جستن گوسفندها در چراگاه از زمین و نمودن روشنائی چراغ مثابه
ظلمت اینهمه علامت سرماست و چون هرغان درختان بنیر آیند و در آب

۸ - آبیکه تنگ غروب پکند ناخوش است. ثابت نشایست.

۹ - کوکو طاب کردن آنچه که نیست.

ساعت، وقت، روز

غوطه خورند علامت سرما و بارندگی است و در سالیکه درخت بلوط و
فلفل پار بسیار آورد زمستان آن سال دراز گزند و چون درازگوش
رو بسفر بایستد و زمین با همت میکاود و در آسمان نظر میکند علامت
درازی زمستان بود...^{۱۰}.

آنجاکه گردنه بود خرم
آری دلیل قوت بارانت
رخ تو هر که در آئینه دید گرانست
چسو ماه هاله نماید دلیل بارانت
کلوخ اندازان — جشنی است که میخواز گان در آخر ماه شعبان کنند
و در آن با فراط میخورند و آنرا سنگ اندازان نیز گویند.^{۱۱}

۱۰ — فلک السعاده ص ۷۴.

۱۱ — فرهنگ انجمن آرا.

احکام عمومی

آب دهن پیرزن تیزاب است.

آب خوردن را اول باید به کوچکتر داد اگر برخلاف آن بکنند روز
ونچاه هزار سال باید او را کول بکنند، بروایت دیگر اگر کوچکتر اول
آب نخورد آب از سرچشمه خشک میشود.
ایستاده باید آب خورده چون در رگ و ریشه‌های پا میرود،
آب در سفره بگذارند شمر به آب میرسد؟

آب نیم خورده را روی نست بریزند گوشة انگشتها ریشه میکند برای
رفع آن باید آب دهن را بجفت در زد و به پشت انگشتان مالید.
نوشیدن یک مث از آب خزانه مستحب است.
آب پاشیدن بکسی علامت سردی است.
نان برکت خداست باید بزمین بیفتند اگر افتابه باید آفرا برداشت
و در شکاف دیوار محفوظ کردا.
آتش پیه چشم گرگ را آب میکند.

۱ - «۱۶۲» و اگر قی در آب کنند یا آب تاختن گاه باشد «۱۶۳» اگر
خیبری (خف) در آب روان افکند خوری گاه باشد «۱۸۵» و اگر قی در آتش کند
با آب تنافوری گاه باشد «۱۹۳» و اگر نما (مردار) در آب یا آتش افکند
مرکرزاں باشد «۱۶۴».

۲ - شر بشکل چهارچشم است که پیوسته دیال آب میدود و از دور بمنظرش
سراب میآید ولی هرچه میدود به آب نمیرسد چون در کربلا آب را مسایقه کرد.
۳ - شبیه افکار زرتشتی است.

کسیکه خود کشی بکند نمیمیرد در ان دنیا او را چهارمین میکشدند و
در هیان زمین و آسمان هست تا اینکه موقع مرگ طبیعیش بر سد چون
زندگی و مرگ به امر خداست و بدمت بشر نمیباشد.
سیدها با هم پسرعمو (بنی عم) هستند؟.

چند نفر که با هم حرف میزنند اگر یک مرتبه خاموش شدند علامت
اینست که در آن لحظه از زیرزمین گنج رد میشود بروایت دیگر غیرایل
میگذرد.

در مجلس عزاداریه باید طاق رفت جفت فرفت که بدین است و
قلیان را هم در اینجور مجالس باید تک ییاورند اگر جفت ییاورند بد است.
هر کس بساط ختم را درست میکند باید خوش هم آن را برچیند
و گرفته بدآیند است.

عقاقي والدين — پدر و مادر که بهجهشان نفرين بکنند بعد از آنکه
بعده بمیرد از گورش آتش میبارد و گناهش پوزش ناپذیر است، همیشه به
آتش دوزخ خواهد سوت.

نیرنگستان

«هر زمینی که درو گنجی یا دفینی باشد آنجا برف پای تکرده و پگدازد و از عالمتهاء دفین یکی آست که چون زمینی خراب باشد بی گشتمند و اندران سیر غمی رسته بود بدانند که آنجا دفین بود، و چون شاخ کنجد بینند یا شاخ بادنجان بدامن کوه که از آبادانی دور بود بدانند که آنجا دفین است و چون زمینی شورناک باشد و بر آن بقدر یک پوست گاو خفتن خاک خوش باشد یا گلی که مهر را شاید بدانند که آنجا دفینست، و چون انبوهی گرگان بینند و آنجا مردار نباشد بدانند که آنجا دفینست و چون بارانی آید و بر پارهای زمین آب گردآید بی آنکه مناکی باشد بدانند که آنجا دفینست... و چون تذرورا بینند و دراج را که هردو یک جا فرود می آیند و نشاط و بازی میکنند یا مگس انگیین بینند بیوقت خویش که بر موضعی گردآیند یا درختی بینند که از جمله شاخههای او یک شاخ بیرون آمد جداگانه روی سوی جایی نهاده از همه شاخها افزون باشد بدانند که آنجا دفینست».^۸

دستورها و احکام عملی

هر گاه از روی شوخی بروی کسی کارد یا چاقو بکشند باید سر آن را سه بار بزمین زد تا خون نکند.
 اسم ناخوشیهای بد را بیان بیاورند (وبا... طاعون) باید مابین شت و انگشت سبابه را با دندان گیرید.
 زنها که از چیزی تعجب بکنند میگویند: روبکوه سیاه.
 هنگام آب نوشیدن زن باید چادر و مرد باید کلاه سرش باشد هر گاه نبود باید نست را روی سرشاران بگذارند.
 کسیکه خواب ببیند و محتمل بشود میگویند: ملایک پرده از جلو چشش برداشتند و یا میگویند که: خاک نفرینش کرد.
 هر گاه به نیت اینکه مرادشان داده شود در روضه‌خوانی یک استکان بدزدنند وقتی که مرادشان داده شد شش فنجان خریده و به مجلس روضه رد می‌کنند.
 هر گاه کسیکه چشمش شور است از کسی تعریف بکند برای اینکه به آنکس صدمه نرسد جای قدمهای او را باید با کارد رویش خط کشید. و یا اینکه یک نکه از بند شلوار یا لباس نظر زننده می‌سوزانند و خاکستر آنرا بهینی مریض می‌مالند.

۱ - شبیه افکار زرتشنی است چون در اوستا نطفه مرد (سن) نباید به هدر برود و باید بجه بشود و هر آینه به هدر رفت گناه بزرگ است.
 رجوع شود به ویدیو داد فقره ۷۶ و ۷۴-۱۵۲-۱۵۳ «» پرهیز کردن (از آسان) آنست که تخم و آب پشت خویش بزیان نیاورد و بنامزا مردم ندهند: «» چه هر گاه که منی خویش نهانیک دارند مینو آسان آن کس را بیازاره و بتزدیک دادار اورمزد خصی آن روان کند و نگذارد که روان او بهشت رسد.

نیرنگستان

از کسی تعریف بکنند برای اینکه چشم نخورد باید انگشت پناک
در تعریف کننده زده روی نافش بمالند.
آستین خودشان دویند یا برای اینکه کاری را با سرعت انجام بدهند در
برای اینکه پسر عرقچین می‌گذارند یا دماغه مهمنان بروند یا سر آفتابه روی قبله زیر ناوдан
کفش مهمنان میریزند.
بچه‌ها معتقدند که لای کتاب یا فرایانگر پر طاووس بگذارند و کمی
پناک قند بپاشند آن پر بچه می‌کنند و زیاد می‌شوند.
قتیله چراغ را باید پائین کشید تا خودش خامور شود هرگاه پف
بکنند عمر را کوتاه می‌کنند.^۱
هرگاه زیاد بخندند باید به ناخن شست و یا هابین شست و اصرت
سبابه را نگاه کرده بگویند: اللهم لا يقتني (خدایا مرا غصب نکن!)
کسی که لباس تن خود را بدوزد باید در آن مدت یک تکه از
لباس را بددان بگیرد.^۲
از حمام که درمی‌آیند می‌گویند: سخت آب گرم و جواب میدهند
سلامت باشید.
اگر شب گرگ بدانم حمله کند کبریت آتش بزنند یه چشم آب
می‌شود و اگر سگ حمله بکند باید خواهد.
واجب است که بی خانه، گود حمام و حوض که کنده شد قربانی
بکنند تا خون نکند.
درخانه را که کار می‌گذارند باید قصاب دستش را بخون قربانی
آلوده کرده بذر بزنند.^۳

-
- ۱ - پر طاووس بر اوراق مصاحب دیدم گفتم این منزلت از قدرتومی بیشم بیش
گفت خاموش که هر کس که جعلی دارد هر کجا پای نهاد دست ندارندش بیش
(سعده)
 - ۲ - بستن جلو دهان را در آتشکده بیاد می‌آورد. برای اینست که آتش آلوده
نشود.
 - ۳ - چون مرده نمیتواند چیزی را بددان بگیرد.
 - ۴ - اینگونه قربانیهای خونین مخصوص اقوام سامی عربها و جهوده است
 - ۵ - که مسا نداشته باشد.

دستورها و احکام عملی

زنان حرف نشینیده که بشنوند لنگه چاقچور برشان میاندازند.
محبت چیز بد که بشود مثل هرگ، ناخوشی و یا جانوران موذی
میگویند: ساعت سنگین است.
کسی که زیاد طرف و چیز می‌شکند برای اینکه این عادت از سرش
بیشترد باید چیز خوراکی بذرزد و برود در کنار آب بخورد.

هر گاه نیت بکنند و از سه پشته سوار چیزی بپرسند هرچه بگوید باید
به حرف او رفتار کرد.
آفتابزردی که آب بنوشند باید کمی از آن به پشتسر بپاشند و
میگویند: مرده تشنه است!
برای این که پاکت زود به مقصد برسد روش می‌نویسد ۸۶۴۲
(ب ۴۶۶ وح) بدوج و این نام فرشته‌ای است که مراسلات را میرساند.
نام کسی ببرند و آن شخص وارد بشود بطوطر یقین حلالزاده است.
کسی که می‌خواهد سبع زود بیدار بشود به متکا میگوید: دین آسیابان
و گمر کچی و مرده‌شور پگردت اگر مرا دیر بیدار بکنی؟
برای رفع نحوست عدد سیزده در موقع شمردن بجای سیزده میگویند:
زیاده.

برای این که زخم سالک زودتر از یکسال خوب بشود عوض سالک
باید گفت ما هات.

توب ظهر که در میرود باید سرانگشت را بوسیده به پستانی ببرند.
از مجلس عزانخانه که بر میگردند لازم است قبل از ورود به خانه
کفتها یستان را این پا آن پا کنند.

اگر زنی چادرش در مجلس عزانخانه بسوزد باید چادرش را گرو
گذاشته هموزن آن خرما بخرد و خیر کند بعد چادرش را پس بگیرد و گرن
توهرش می‌میرد.

دندان صد و بیست سال را هر کس در بیاورد نباید بکس دیگر نشان

۶ - میرزا آفخان کرمانی درسه مکتوب گمان کرده است که بدوج از «بدو»
ارسی گرفته شده است.

۷ - این یک نوع القاء خود بخود Auto - Suggestion است.

نیز نگستان

بدهد اگر نشان بدده خودش همیره و کسی که آنرا دیده حد و بیست سال عمر میکند.

هر گاه گوش صدا بدده علامت ایست که کسی یاد آن شخص را کرده باید دوستان و آشیان را یا که بیک بیاد آورد صدای گوش به اسم هر کدام از آنها ایستاد آشخاص یاد او را کرده است.

اگر در بین راه دو نفر بهم پشت پا بزنند باید برگشت انگشت کوچک خود را بهم قفل کنند و گرنه دعوایشان میشود.

دور کسی نباید گشت چون بلاگردان آشخاص میشود. هر گاه گشتند برای دفع شر باید از همان راه دوباره برگردند.

گیس زن را که میشمرونند باید بگویند: یاک خرما دو خرعا... و گرنه چشم میخورد و میزد.

چیزی کم بشود گوشها ای از لباس را گره زده بگویند: بستم بخت دختر شاه بروان را. و یا بگویند: شیطان مالم را بده مالت را میدهم.

لخ نازک یا ابریشم که گره بخورد اگر بخواهد به آسانی باز بشود بگویند: واشو و گرنه هیدهست دست جهوده.

* * *

در موقع روش گردن چراغ دعای مخصوص میخوانند و به سیزه یا آینه یا اسب و یا روی خوش نگاه میکنند.^۱

اگر زن عادت بکند که آخر غذا یا کلمه قان و نیز بخورد هیچ وقت هو و سرش نمیآید.

نان برگشت خدمت اگر نیز پا بیفتد باید آفرا برداشت بوسید و در سوراخ دیوار گذاشت و گرنه قحطی میشود.

اگر چیزی کم بشود العحمد بخوانند و گوشه چادر را گره بزنند بعد از آنکه پیدا شد قل‌هولله بخواهند و گرنه را باز بکنند.

در موقع لباس برویدن یا واقعه خوش میگویند: چشم شیطان کور، گوش شیطان کر.

زئی که حیض باشد اگر نست بعضی گلها بزند گل پژمرده میشود. از خوشگلی کسی حرف بجیان بپاید برای این که او را چشم فرتند

^۱ — این عادت در زمان ساسانیان نیز مرسوم بوده است (دینکرت ۴۴-۲۵).

ستورها و احکام علی

باید به قات بین نگاه بکنند و با سرانگشت آنرا لمس بکنند.
آنم یا حیوان و یا چیز قشنگی را ببینند باید بگویند ماذالله و مگرنه
ممکن است آنرا چشم بزنند و بلاقی متوجه آن بشود.^۹
از روی آدمی که خوابیده قدم بردارند و رد بشوند باید اسم آن
شخص را بیرند.
برای دفع امراض و بلاها مثل زلزله، طاعون، وبا و حتی دفع نشمن،
مگر فتن ماد و خورشید باید نماز جماعت و نماز آیات بخوانند. چون در
اثر معمصیت پیدا میشون.
بچندما که بخواهند میان دو نفر دعوا بشود ناخن‌های مشت خوبیشان
را بهم میزنند.
هر گاه بخواهند مسافری از سفر برگردید پشت سر او «دیزی از کار
درآمده» و یا سنگ سیاه بزمین میزنند.

^۹ - «اینکه چیزی ببینند که بجسم نیکوآید بنام ایزد باید گفتن «۲۴» چه
قر بکام ایزد...» متد آنچهیز را زیانی اند یا مگرنه رسد گناهکار باشد قابل مسامع باشند.
سید قدر حسین، ۱۷ دری را از دین

چند اصطلاح و مثال

اصطلاحات و امثال و رمزهای لغات را بطور مخصوصی با روحیه عوام دارد. بنظر می‌آید که عوام برای بیان مشاهدات و احساسات خویشان استیاجی است به انتقاد لغات و تبع منطقی آن ندارند و آنچه که در نتیجه مشاهده احساس می‌کنند با اولین تشبیه‌ی که بنظرشان میرسد بیان مینمایند. این لغات هرچه تزدیکتر با روحیه عامه است قوی‌تر و زنده‌تر می‌باشد و پیدایش زبان وابستگی مستقیمی با این لغات و اصطلاحات نشان میدهد. از جمله لغاتی که از تقلید آواز جانوران و صدای اشیاء پیدا شده^۱ چنانکه کلمات و لغات ابتدائی بچه نیز از همین تقلید ناشی شده هستند: بهمنی، پویه، جوچو... و بعد همین لغات در زبان معنی خاص بخودش گرفته مانند: عله، غوغاء، کوکو، قهقهه، ور زدن، هرت کشیدن، ونگ، فیف، تف، میومیو، خرخر، هن‌هن، واو واو، غلغله، چک‌چک، فرج قرج، وزوز، چلچله، شلپشلپ، شربه‌شرب، کهک، ملچ‌ملچ، هاف‌هاف، لفالف، گرگر، تپ‌تپ، جازوارز، نج‌نج، بچوچو، شرشر، کروچ‌کروچ، ندق‌دق، خش و فش...

همچنین اصطلاحات و کنایات که در زبان تصویر مجازی بخود گرفته و بطور استعاره استعمال می‌شود، مثلاً اسم قسمتهای مختلف کوزه از اعضای بدن گرفته شده: دهنه، لبه، گردنه، دسته، شکم کوزه، کمر کوزه و پایه کوزه یا ته کوزه^۲ و یا اصطلاح: آب زیر کاه که برای آدم دور و

1 - Onomatopée

۲ - بهمین مناسب شاعت اسم اعماق تن انسان با کوزه است که خیام در قصيدة مادی خودش پیوسته ذرات تن آدمیزد را در کوزه شراب جستجو می‌کند و در کارگاه کوزه‌گر با کوزه‌ها صحبت می‌کند و زندگی پیشین آنها را روی زمین بیاد می‌آورد؛ این کوزه چو من عاشق زاری بوده است

در پند هضم زلف سگاری بوده است

این دسته که بر گردن او منیسته

دستی است که بر گردن بساری بوده است؟

چند اصطلاح و مثل

استعمال میشود، دماغش چاق است یا ناش توى روغن است برای دولتمند.
دستش بدنهش میرسد برای متوسط و دستش کج است برای دله دزد و
غیره...^۱

ازین قبیل امثال در اصطلاحات ییشار است که از موضوع ما خارج
میباشد و در اینجا فقط به اصطلاحاتی اشاره میشود که مربوط به اعتقادات
عوام است:

سلام سلامتی است.

سلام مستحب است و جوابش واجب است.

به تینه آفتاب قسم.

بسی چراغ قسم.

بسی سلمان قسم.

به اجاق پدرن قسم.

به شاه چراغ قسم.

صدقه رفع بلاست.

مهمان حبیب خداست.

کاسب حبیب خداست.

دل بدل راه دارد.

کسی کار شیطان است.

برو پیشانیت را عوض کن.^۲

هرچه خالک اوست عمر شما باشد! و یا فلانی عمرش را هشما داد.
یک نظر حلال است (یعنی بر دختری یا زنی که با او قصد ازدواج
دارند یا میخواهند بینند تا شاید بیسنندند).

لیرنگستان

از آتش خاکستر عمل می‌آید (تأثیر موروثی بر عکس).
 هر که بزیارت برود استخوانش میک میشود.
 خاک برایش خبر نبرد (در موقعی که از شخص مرده بدگوئی
 بکند).

شب جمجمه مردها آزادند.
 یک دندنه از اصفهانیها نجس است.
 از دندنه چپ بلند شده.
 شب چهارشنبه مآل عایشه است.
 چشم چپش بفلانی افتاده.
 سبب سیری است.
 درد و بلای (فلانی) بخورد بجان (فلانی).
 دستش زیر سر (فلانی) است.
 کلاع راغیش را چوب زد.
 تره به تخمش میرود حسنه به باباش.
 در موقع دیدن چراع میگویند: سلام علیکم شاء چراع.
 چو نام سگ بری چوبی بدمست آر.
 مویش را آتش زدند.
 یک مو از تن (فلانی) بتن او نیست.
 هیچ دو نیست که سه نشود.
 پچه پسر احاق مرد را روش میکند.
 دهن باز بی روزی نمیماند.
 وحیت مبارکت (عمر را زیان میکند).
 چشم کف پات (برای نظر نزدن).

چند اصطلاح و مثل

ششم خبر ندار شد.
دلم تکان خورد.

میان حلال و حمر را پایید بهم زد.
عقد پسر عمو و بخت عمو در عرض بسته شده.
آب نظرلپیده مراد است.

در خانه‌اش بسته است (آیند و روند ندارد و بعد از مرگش هر
ندارد).

کلید در خانه‌اش روی بام افتاد (وارث نداشت خانه‌اش برچیده شد).
گوشش زنگ نیزند یا صدا بکند (از غایب که حرف بزنند).
شب مرگ را کسی در خانه‌اش نمیخوابد.
نعل در آتش گذاشتن.

طلسمش را جهوده آورد.

(فلان) بُوی حلوا میدهد (یعنی بیر شده و مردنی است).
خاک (فلانجا) دامن گیر است.

کلاهمن توی هم رفت.

با توی کفش کسی کردن.

معنائی پنجم در نشسته.

دور از حالا (در موقعی گفته میشود که از رابطه مرده با شخص
زندگی حرف بیان نماید).

مگر کله گنجشک خوردی؟

گوهر شکم - بزی فیگویند که فرزند پسر داشته باشد.
خاک مرده دورش پاشیده‌اند.

هر کسی آب قلبش را میخورد.
در هفت آسمان یک ستاره ندارد.

چیزها و خاصیت آنها

فیروزه فیروزی بختی می‌آورد و هر کس انگشت فیروزه بدنش باشد سبب گشایش کارش می‌شود.^۱

مهره عار برای سفیدبختی خوب است.^۲

نظر قربانی (چشم گوشنده) است که روز عید گوشنده کشان قربانی می‌شود و چشم او را خشک می‌کند^۳). برای دفع چشمزخم مؤثر است (خصوصاً اگر آنرا بذریغد) و با تکه‌ای نمک و خرمهره سبز به نفع می‌پندارد و به کلامه بجهه و یا بر شانه‌اش می‌آوریزند.

بین و بترک — کجی آیی — هفت مهره — دندان نیز — سه آهو — ناخن گرگ — چشم باباقوری و پارچه کبود برای رفع چشمزخم همراه بکنند خوب است.

سنگ که زیاد در مجاورت آفتاب باشد، لعل می‌شود^۴

گویند سنگ لعل شود در مقام صبر

آری شود ولیک بخون جگر شود

قلیاب سر که را که دختر باکره نیز فاودان روی قبله بکوبد برای باطل کردن سحر وجاده خوب است.

فندق (یا بادام یا گردیوی) توی سمنو را کسی با خودش داشته باشد از همه بالاها این خواهد بود.^۵
پیه گرگ از نظر میاندازد.

خوردن ماهی و ماست با هم بد است.^۶

۱ - «گویند نگاه کردن بر آن روزنانی چشم آورد». بیرهان «پیروزه از هر نامش را و از هر غریبی و شیرینی دیدارش، و خاصیتش آنک چشمزدگی بازدارد، و منزت فرمودن در خواب». نوروزنامه ص ۲۸.

۲ - طرقه بست آوردن آن قبل آورده شده.

۳ - کلثوم الله.

۴ - دلیل: ماعنی و ماست؟ غرائبیل گفته مگر تفسیر «ماست»

چیزها و خاصیت آنها

شаш پسر نایاب لع جادو را باطل میکند.
شاش زخم را خوب میکند.
شاشیدن پشت دیوار نکبت میآورد.
شاشیدن در آب خرینه نسیان میآورد.
در حمام کسی بشاشد کور میشود.
برای باطل سحر در حمام روی شست با بشاشند مجریست.
قورباغه بکسی بشاشد تب میآورد.
پوست پیاز و تخم مرغ را بسوزانند آدم جنی میشود.
کسیکه بترسد نمک در دهنش میگذارند.
پشم شتر را با خود داشته باشند برای تب و نوبه خوبست.
برای اینکه مهمان بروند نمک در کفش میریزند.
نمک قابل ستایش و احترام است، در فرد عوام کسیکه نان و نمک
کسی را بخورد رهین منت او خواهد بود^۱ و کسیکه بزالاف آن رفتار
کند نمک بحرام و نمک نشناش ناهیده هیشود.
دست بی نمک دست بی خیر و برکت است و در اصطلاح هرچه نمک
ندارد لوس و بیمزه است مثل صورت بی نمک، همچنین هانند مقدسین به
نمک قسم میخورند و نفرین میکنند چنانکه میگویند: نمک بگیردت یا
نمک برقدت^۲.

میگویند کیومرث یا ییکی از پادشاهان قدیم ایران نمک را پیدا کرد
با این ترتیب که در بیابان بجای ظرف، گوشت شکار را روی تخته سنگی
برایش آوردند، وقتی چشید آنرا خوشمزه تر از معمول یافت و بیبرد که
آن سنگ از نمک بوده که خوراک را روی آن گذاشته بودند و از آن
زمان استعمال نمک درشوراکها مرسوم میشود، این پیشآمد را گمان
کردند که خدا فراهم گرده تا پنهانهایش استعمال نمک را فرا گیرند، به
حساب ایجاد نمک و علی هر کدام «۱۱۰۵» میشوند و شاید نمک با این مناسبت

- ۵ - برای کچالی هم خوبست.
۶ - اصطلاح: نمکش را خورد و نمکدانش را شکست.
۷ - خفت آزاده را مین خورد سو گند بیزدانی که گیتی را خداوت
بعاه روشن و تابند خورشید به فرش مشتری و پساک ناهید
بهان و بهنمک به دین پس زدن بروشن آتش و جان سخن دان
(ویس و رامین)

نیرنگستان

مقدس شده باشد.

سر که انداختن آمد نیامد دارد.^۸

باران نیسان که هفتاد روز بعد از نوروز می آید، روی سر کسی بیاره
موی سر را پرپشت میکند و اگر به ناخوش بدنه شفای میباشد.

غدد گوشت را هر کس بخورد غدد در می آورد.
ماست و کاهو عمر را زیاد میکند.

جرم چیق مار را میکشد.

آب دهن برای زخم خوبست.^۹

دود کردن پشکل ماچه الاغ (عنبر نصارا) برای کلیه بادها و ناخوشها
سودمند است.

تار عنکبوت برای شکستگی و بریدگی نافع است و خون را بقدام
می آورد.^{۱۰}

ماست را باید خوره و کاسه اش را زیر سر گذاشت و خوابید.^{۱۱}
از شیرینی که سر عرومن شاباش میکند هر دختری بخورد بختش باز
می شود.

گلوي کسی درد بگیرد باید آنرا نجس کرد تا خوب بشود.
برای اینکه بهاتومبیل صدمه نرسد نظر قربانی و کجی آبی جلو آن
آویزان می کنند.

برای تولید محبت نعل در آتش میگذارند.
دود کردن کندر و اسفند هر روز صبیح سبب گشایش کار است.
سر که انداختن و گشمش درست کردن آوارگی می آورد.

۸ - چلور کلی آمد نیامد دائمه وسیع داره ممکن است از کاشتن گیامحا پسا
بنگاهداری جانوران و یا اشخاص و هر کاری که شروع میکند برای یکنفر خوب باشد
و باو «بیاید» و برای دیگری بد پاشد و باو «نیاید» و آنهم پس از آزمایش معلوم
میشود.

۹ - اگر لعاب دهن آدمی بر جراحتها مالند سود دارد و تکیدگی هوا و آئس
را منع نمود و پازهر (پازهر) همه گزینها بود خاصه اگر آدمی گرسنه با چنین
بود و آب دهن آدمی کند ناهاز بزد گشته همچوی چنینها بود. هزار اسرار
آب دهن در عملیات جادوگری و برای دفع بجهنم زخم و غیره نیز بکار میروند
۱۰ - «تثیده» عنکبوت پر جای خون برآمدن نهند امساك پذیرد، ترمه القلوب
۱۱ - چونکه ماست خواب میآورد.

چیزها و خاصیت آنها

شیر مادیان به بجه بدنه دهند هیچ وقت سیاه رفه نمیگیرد.
کسی که هول بکند الماس یا چفت در را سه بار درآب زده آنرا
باو مینوشاند.

گوشه لب که زخم بشود و یا تپخال بزند نشان اینست که شیطان
دھنده دهند، باید چفت در را به آن بزنند تا خوب بشود.
کسی را که نمیخواهد بینند پشت سرش دیزی از کار درآمده بزمین
میزنند.

هر کس دندان حد و بیست ساله را بینند عرش زیاد میشود.
اگر سر که در خم برگرد (شراب شود یا بیمه شود) یکنفر از اهل
خانواده میمیرد.

قندرون جویدن ریش را کوسه میکند و هرگاه فرو بدنه شاشبند
خواهد شد.

سگ هار کسی را بگیرد باید از مویش سوزانیده روی زخم بگذارند.
دانه کرچک مانع جشم زخم است.

هر کس ناخن بخورد جموع میگیرد.

هر کس موی گربه را بخورد آزار هراق میگیرد.
پنیر ذهن را که میکند.^{۱۲}

نال قلم نی (رگ چوبی که میان قلم است) اگر آسمان ندیده بخورند
ذهن را زیاد میکند.

تلغم شعر را زیاد میکند.

گاو دارو برای چاقی خوب است باید شب مهتاب روی پام لخت
 بشوند و بتمام تن بالند مگر بهینی چون آن را هم بزرگ میکند.
سورمه بدخورد کسی بدنه صوایش میگیرد.

هر زن پوست زائد مختنه را گرم گرم فرو بدده پسر خواهد زائید.

فرفره صدا دار یا غارغارک ناخوشی میآورد.

از آجیل قوی سمنو زیان نزدیک بردارند و مایه ته کیسه بکنند همیشه
بولدار خواهند بود.

آب چالهیدان تهران را هر کس بخورد سالنک درمی آورد.

حصه خوراکیها و داروها یا گربنده و یا سرد و مزاج اشخاص مطابق
طب هوام بر چهار گونه است: بحرارتی، رطوبتی، خشک و سرد و برای

۱۲ - پنیر و گوشت خر شرعاً مکروه است.

نیرنگستان

اعتدال مزاج باید خوراک مخالف طبیع و مزاج خودشان را انتخاب بکند و تأثیر هر کدام از این امزجه غلبه کرده خوراک ضد آنرا بخورند تا اعتدال از دست نرود.

شیر آدم خوب و بد تأثیر خودش را در اخلاق و صفات و عادت پچه انتقال میدهد. چنانکه بطور نفرین گفته میشود: تف پیشتر بیا پیده هستاش بسوزد که شیر دهنت گذاشت و یا در موقع آفرین میگویند: آفرین پیشتر پاکی که خورده.^{۱۳}

تخم لاکپشت و مغز سر سگ توله نوزاد برای جادو بکار میرود.
مخمل مشگی آبندیده برای سیاه سرفه خوب است.

خون خرگوش برای سل خوب است.

هر گاه عروسک تبوی گوشت خام را بزک بکند و لای پارچه پیچیده در خانه ای چال کنند و یا روی یام بیندازند در آن خانه دعوا میشود.
کسی که گوشت خوک بخورد جادو به او کارگر نیست.

«و از خاصیتهای زر یکی آنست که دیدار وی چشم را روشن کند، و دل را شادمان گرداند» و دیگر آنکه مرد را دلاور کند، و داش را

قوت بدهد. و سه دیگر آنکه نیکوئی صورت افرون کند، و جوانی تازه دارند، و پیری دیر رسانند و چهارم عیش را بیفزایند و بچشم مردم عزیز باشد.^{۱۴}

«چون بمیل زرین چشم سره کنند از شب کوری و آب دویلن چشم ایمن بود» و در قوت بصر زیادت کند و خلاخل زرین چون برپایی بازبندند بر شکار دلیر تر و خرم تر رود، و هر جراحتی که بزرافتند زود بمهشود... و بکوزه زرین آب خواردن از استیقا ایمن بود و دل را شادمانه دارد.^{۱۵}

«... و هر که زر را بی آنکه در خنبره یا چیزی مسین یا آبگینه نهد،

همچنان در زیرزمین دفن کند چون بعد از سال بر سر آن رود زر را باز

لیابد پنداره که کسی برده است کاندزدیده باشند لیکن بزیر زمین رفته

باشد، از پهر آنکه زرگران باشد و هر روز فروتر همیز رود تا به آب

رسد.^{۱۶}

۱۳ - معروف است که چنگیز از شیر ماده گرگ پرورش یافته و باین جهت خونخوار شد.

۱۴ - نوروزنامه ص ۲۱-۲۰.

۱۵ - نوروزنامه عیام ص ۴۱.

۱۶ - نوروزنامه ص ۲۲۷.

چیزها و خاست آنها

دیکی یاقوت که از گوهرها قسمت آفتاب است و شاه گوهرها ناگدازنه است. و هنر وی آنک شماع دارد و آتش بروی کار نکند، و همه سنگها بپرد مگر الماس را و نیز خاصیتش آنک وبا و مضرت تشگی باز دارد.^{۱۷}

زردۀ تخم مرغ برای قوت کمر و چانه خوب است.^{۱۸}
پوست تخم مرغ را اگر در رهگذر بینند موجب جنگ و تراع میشود.
پوست ازدها را فقط با پوست سیر و پیاز که آتش بزند میشود سوزانید.

۱۷ - نوروزنامه من ۲۷.

۱۸ - اصطلاح: چنانی را زردۀ تخم مرغ انداده.

گیاه‌ها و دانه‌ها

خریزه و اهل با هم نمی‌سازند.

ترشی گردو آمد نیامد دارد.

برنج خشک را بجورند ریش کرسه می‌شود.

برنج زیر رختخواب کسی پاشد نایاک می‌شود.

سنبل الطیب را یگر به پنهانند سست می‌شود.

تضم دستنبتو آوارگی من آورده.

چیل روز صبح شب نمی‌خود بخورند صدا را باز می‌کنند.

تضم جاروب در اطاق بریزد دعوا می‌شود.

کونه خرما را هر کس بخورد بصورتش جوش میزند.

وسمه بازو بکشند قوت میدهد.

حنا مو خوره را میریزاند.

خریزه که مینبورند باید خودشان را در آئینه نگاه بکنند تا بینند که

چقدر سچاق شده‌اند و هر گاه پشت دستان را نگاه بکنند، مثل خریزه سچاق

و سفید می‌شود.

سیاهدانه در اطاق بریزد دعوا می‌شود.

کاشتن بادنجان، سیبزمینی، شبدرو وجو آمد نیامد دارد.

پته خرزه آمد نیامد دارد.

درخت پسته و گردو آمد نیامد دارد.

هر که کدو بکارد پته کدو که راه افتاد او هم از خانه‌اش آواره

می‌شود.

زیر درخت گردو هر کس بخواهد جنی می‌شود.

پوست هندوانه گاز بزند کله می‌شوند.

بعد از خوردن هندوانه تخصماش را بشکنند خاسیتش می‌رود.

نیرنگستان

یکی از دانه‌های آثار مال بهشت است باین جهت بر موقع خوردن آثار
باید دقت کرد همه دانه‌های آنرا بخورند.
کسی بکسی سبب بددهد باید با سرانگشت روی آنرا فشار بددهد و گرنه
علامت بی‌مهری است.

انجیز و سبب و انگور میوه بهشت است،
پیاز در خانه گل بددهد آوارگی می‌آورد.
روز جمعه پیاز خام نباید خورد.

مهر گیاه - « گیاهی باشد شبیه آدمی و در زمین چین روید و آن
سر ازبر و نگونسار میباشد چنانکه رشد آن بمنزله موی سر اوست، نر و
ماده در گردن هم کرده و پایهای در یکدیگر محکم ساخته، گویند هر آنکه
آنرا بکند در اندک روزی بعیرد و طریق کندن آن چنانست که اطراف
آنرا خالی کنند چنانکه باندک زوری کنده شود و رسماً بر آن پندقد و
سر رسماً را بر کمر سگ قازی محکم سازند و شکاری در پیش آن مگ
رها کنند. چون سگ از عقب شکار بدو آن گیاه از بین و ریشه کنده شود
و سند کن باین اعتبارش گویند و سگ بعد از چند روز بعیرد و آسرا
« مردم گیاه » و « مردم گیاه » تیز خوانند و نر و ماده آنرا از هم تفرقه
توان کرد و اگر قدری از آن با شیر گاو بخورد زنی بدنه که عقیم باشد
البته فرزندش بهم رسد. اگر از نر بخورد فرزندش نر و اگر از ماده بخورد
فرزندش ماده.^۳

گل زبان پس قنا معروف است که عاق والدین شده، دختر بوده مادرش
او را نفرین میکند و زبانش از عقب درمی‌آید.

ریشه درخت مو سبز را نباید کند هر کس بکند میمیرد.

درخت توت و درخت کاج را نباید انداخت و بطور کلی بین ملن
درخت‌های کهن گناه دارد.^۴

« و چین گفته‌اند که از خوردن جو خون کثیف و فاسد نخیزد گه
پاستفراغ حاجت افتاد، و نیز از بیماری دموی و صفرای بیشتر این بود
و اطباء عراق وی را ماء مبارک خوانند و وی آن چیزیست که بیست و

۳ - این قسم از فرنگ جهانگیری و برخان قاطع گرفته شده، ولی عقیده
عوام مهر گیاه برای سفید پختی خوبست که با خودشان داشته باشند.

۴ - این عقیده شبیه افکار زرتشتی است که کاشتن درخت و آبادی از جمله
کارهای خوب است.

گیاه‌ها و دانه‌ها

چهارگونه بیماری معروف را سود دارد... و روغن جو قوبای صفراء بیره و روغن گندم قوبای سودا را بیره و سبوس جو در دیگ کنند و نیک بجوشانند کسی را که پی‌های پای مستخدود و برتتواند خاست و با پیوندهای پای و زانو بگیرد و پای را در میان آب جو بنهند تا بصلاح بازآید و سبوس گندم همین معنی کند... و چنین گویند چون شب خسوف ماه جو توان کاشت جو بکارند و نان وی دیوانگان را دهنده سود دارد، و چون بزیادت باشد و بزره نگران بدان وقت جو کارند هراسب لاغر که از آن جو بخورد فربه شود، و نیکی و بدی سال اندر جو پدید آید که چون جو راست برآید و هموار، دلیل کند که آن سال فراخ سال بود، و چون پیچنده و ناهموار برآید تنگ سال بود».

«... و آب که از خویینزار گذرد و از وی بیرون آید ماندگی را کم کند و خستگی معده بردارد، و این بود تا سال دیگر که جو رسد از رنج تشنج و بیماری!».

خرندگان و گزندگان

خون قورباغه و مارمورک شوم است.
 شب اسم حشرات و جانوران موذی را نباید آورده چون مسکن است
 پیدا بشوند.
 اگر جانوری را شب بکشند باید بگویند «جفتت در بغداد» یا بگویند
 «با جفتش» تا جفت او پیدا نشود.
 هر زنبور سرخ را بکشند در آن دنیا یک خرما پاداش دارد.
 رتیل کسی را بزنند جفت او میرود بالای در خانه اتفاقاً می‌کشد تا
 وقتی که نعش آن کس را از در بیرون می‌برند خودش را روی تابوت
 بیندازد.

زنبور سرخ کافر است تنها شاه زنبوران یعقوب تمام داشت پیش
 امیر المؤمنین علی ایمان آورده بود و از آنجهت است که امیر المؤمنین
 را امیر محل و یعقوب الدین گویند. خاقانی می‌گوید:
 باول نفس چون زنبور کافر داشتم لیکن،

به آخر یافتم چون شاه زنبوران مسلمانش
 برای جلوگیری از ساس هرگاه یکی از آنها را بگیرند و بسوژانند
 باقی ساسها میترسند و فرار میکنند.

از سن پرسیدند خانهات کجاست گفت: کلبه خرابه بهنام ساخته.
 آدم که شیش بخورد میمون میشود.

جلو مار و هزاربا و چلپاسه دهن را نباید باز کرد چون هرگاه
 دندانهای آدم را بشمرند آن شخص خواهد مرد.
 افعی را با دست چپ بگیرند نمیزند.

وقت تحويل نوروز خرخاکی در دست بگیرند خوش آیند است.
کسیکه شهنه بگیرد برایش آمد و نیامد دارد.

۱ - قریه‌ای است در ورامین که من زیاد دارد.

نیرنگستان

بخارند تا ضرری نمیشند.

هر کس قورباغه را بکشد دستش بی نهاد میشود یعنی هر خوبی کسه در
باره کسی بکند از او قدردانی نمیشود.

مارگه دنبال کسی بکند باید آنکس از هفت جوی آب بگذرد.
هار سفید صاحبخانه است باید کشت.

در بختیاری مار را نمیکشند میگویند که از عرویش اجازه نداریم.
زنبور را بخواهند از اطاق پیرون بکنند بگویند: سیر و سر که.
سیر نسیم که باید هوا گرم میشود.

خرچنگ هر کس را بگیرد ول نمیکند تا اینکه بخر مصری عزعر بکند
و یا خرسیاهی را بالای یام بکند تا عزعر بکند.

گوش کرکنک (سوک کوچکی که زیر پوست درخت پنهان است)
اگر کسی خوابیده باشد و برو در گوش کر میشود.

لاکپشت - ابراهیم را مصمنانش و عده گرفتند و لای پلو سگ گذاشتند،
ابراهیم که از در وارد میشود میگوید: چخه! و سگ لای پلو زنده شده
فرار میکند. صاحبخانه از زور خجالت میرود خودش را زیر لاوک پنهان
میکند، وقتی که میرونند او را پیدا کنند لاوک بدپشت او چسبیده بوده.
روایت دیگر - لاکپشت پیرزن بوده لاوک نان روی پستانش بوده و
در آن چند خمیر نان چونه گرفته وجود داشته. بهجه یتیمی از او نان
میخواهد و او نمیدهد و لاوک بدپشتش میچسبد.

خدما خواسته صیر بنده هایش را امتحان بکند جست لاکپشت را کشت
و لاکپشت آنقدر گریه کرد تا مرد، بعد جفت یک پیرزن را هم کت آن
پیرزن گریه کرد و بعد یادش رفته از این جهت خدا عمر لاکپشت
را هزار سال کرد و آدمها را زود کشت.

پرندگان و ماسکیان

کبوتر یا کریم در خانه پاشد خوبست.

صبح دیدن هدهد و رویاه خوبست.

صبح دیدن کلاغ و کبک بد است هرگاه دو کلاغ بیینند شگون دارد.

جند را که بیینند باید بگویند: میمنت خانم خوشآمدی عروسی

است.

خون چلچله و هدهد و سبزقا شوم است.

جند گریه بکند خوش یعنی است و خنده بکند بدین است.

مرغ خوابانیدن آمد تیامد دارد. کبک خوابانیدن بد است.

مرغی که تخم دو زرده بکند آمدنیامد دارد.

خرس که بیوقت بخواند باید کشت یا بخشید و گرنه صاحبش میمیرد.

بروایت دیگر بنده آزاد کن است.

خرس سفید را نباید کشت فرشته است.

خرس پیر که میخوانند میگوید: چدال خوبی بوده پارسال، خرسهای

جوان میگویند: ما ندیدیم ما ندیدیم.

مرغ بر تکان پدهد پاد می آید.

مرغ شمع و پنج تخم که میگذارد یک تخم کوچک می کند که برای

برگت باید آنرا نگهداشت.

نگهداشت طوطی آمد نیامد دارد.

کلاغ که صیح زود غار غار بکند خبر از راه دور میرسد و یا مسافر

می آید باید بگویند: خوس سه شاه، کاغذ از مسافر می آید.

مرغ که بتقلید خرس بخواند دوشنبه و پنجشنبه سه روزهای

نیرنگستان

دیگر بد است باید او را بیرون کرد یا بخشید.

شکارچی که صبح کلاع غزند دستش بسته میشود و تا شب دیگر چیزی نمیزند.

مرغ و گوسفند را باید غروب کشت چون آهشان گیر است.

کبوتر ماه رمضان و محروم تخم نمیگذارد و بجهه نمیگذارد.

بلبل در سال هفت بجهه میگذارد یکی از آنها بلبل میشود و باقی دیگر سماک میشوند.

لکلک سالی یکبار میرود بمسکه و بر میگردد باین جهت او را حاجی لکلک مینامند.

مرغ که کرج میشود یاک پر او را از سوراخ بینی اش میگذرانند.
باز «چنین گفته‌اند که شاه جانوران گوشتخوار، باز است و شاه چهارپایان گیادخوار، اسب و شاه گوهرهای ناگذارند یاقوت و شاه گوهرهای گذارند زر... و مر باز را حشمتی است که پرنده‌گان دیگر را نیست... و پادشاهان دیدار وی را بفال دارند، و چون باز بی‌تعیی سبک بر دست

۱ - «اینکه چون مرغ در خانه پانگ کند و یا خروس بی‌عتکام پانگ کند باید که نکشندش و بدلال ندارند»^{۲۶} زیرا که از سب آن پانگ میکند که در آن خانه دروجی راه یافته است و مرغ یا خروس توائی آن نمیدارد که آن دروج از آن خانه باز دارد و مرغ بیاری دادن خروس میشود و پانگ میکند «۲۷» پس اگر وقتی چنان اتفاق افتاد خروس دیگر بیاری یکدیگر آن دروج را زندند و اگر خروس بیوقت پانگ کند نماید کشت که سب این بوده که گفتر»^{۲۸} چه در دین بهیبداست که دروجی است آنرا سیچ خوانند پهربخانه که کودک بود آن کوشد تا گزندی بدان خانه رسانند «۲۹» باید که مرغ و خروس نگاه میدارند تا آن دروج را بزند و در آن خانه او را راه ندهد. صدررسی و دوم.

«در معالجه پانگ جانوران که گاهگاه بطور خنده آواز کنند چنین آواز مردم بدین است و نحس و شوم دانند و فی الواقع همچنین است در بازنامه کسری نوشیروان آمده که چون جانور بسیار پانگ کند او را چون از غره ماه پاتزده روز اولی پگنده در پاتزده آخر سیزدها که در پستانها و ترمهزارها روید از هر قسم آنها را گرفته خوراند و تا نیم روز گسته دارند و بعد سیر نمایند پانگ کم کنند»^{۳۰} قوانین اضیاد پاپ ۵۵.

سندی: سعادت نفاند در آن مخابدان که پانگ خروس آید از عاکیان

۲ - «یکی اینکه شگفت بر همیش از گشتن بهیبدادی گوشیدان گند. چه در استوت کر» برای آنکه گوشیدن بهیبدادی کنند با افوه اینگونه گفته شد است که مروی آن گوشیدان همانا تیز تیز بندند و کسیکه بهیبدادی کنترار کرده است بدان کشته

پرندگان و ماکیان

فتشیند و رو بسوی پادشاه کند دلیل آن باشد که وی را ولایتی نو بدمست آید.»

لانه سبز قیبا را نباید خراب کرد.

چند سر راه کسی بپرد بد یمن است.

یلوه مرغ کوچکی است که بعقیده شکارچیان در اثر باران بوجود می آید.

اگر گنجشک را زیاد چنگ مالی بکنند و بدآن دست بزنند و یا ماج بکنند گربه او را میگیرد.

چلچله که خودش بباید در خانه لانه بگذارد خوش آیند است و نباید باو آزار کرد.

زاغ خواست روش کبک را بیاموزد مال خودش را فراموش کرد و باین جهت در راه رفتن جست میزند.

«گویند خروس در منت عمر یاک بیضه نهد و او را بیضه الفقرا گویند چنانکه شاعر گوید:

انعام خواجه با من مسکین بعمر خویش

چسون بیضه خروس یکی بار بود و بس

شود.» ثایست نشایست ۸ ص ۱۲۸ چاپ ناوادیا

«۱۵) اینکه عظیم بباید پرهیزیدن از بسیار کشن حیوان و گوسفندان «۲۶» چه در دین گوید هر کسیکه حیوان و گوسفند بسیار کشن حیوان و گوسفندان هر تار موی گوسفند مانند تیغ تیز باشد و بروان آنکس آویزه «۳۷» و چند چیز است که کشن ایشان بتر است و گناه بیشتر: بره و بزغاله و گاو و روزا و اسب کارزاری و مرغ کاشکینه که ملنخ گیرد و خروس و ازین جمله خروس گناه بیشتر باشد «۴۸» و اگر ناچار باشد خرسی که باقی نکرده باشد ناید کشن و سرایشان بباید یشن «۵۹» و هیچ سر حیوان نایشته نباید خوردن که نا اشوداد باشد.»

۱۶) پرهیز کردن گوسفندان و دیگر حیوان آنت که از سرما و گرمای و دیگر آنها بپرهیزیدن و از آب و گیاه سیر داشتن «۲۰» چه اندر دین گوید که نماز شام سروش، اشوغیروز گریاید بهمه چهار پایان و حیوان و مرغان بشود و بنگرد نا سیر باشد آن کشدا و کدبادی آکرین کشن و اگر گرسنه باشد نفرین کشن و باز گردد «۳۰» هر چه کفره بهتر از آن نیست که چهار پایان و مرغان که در خانه باشند سر بوده و خاصه گوسفندان جوان نماده و بنشاید کشن الا پیر باشد سترون که شیر بدهد.» ۸۳ بندesh ص ۱۵۲.

۳ - نوروزنامه ص ۵۶.

نیرنگستان

و گویند هر خانه که بخروس سفید بود شبستان در آن خانه نرود.
عجایب المخلوقات
مرغ و ماکیان که در خانه باشند خوبست چون هر گاه قضا بلا متوجه
پکنفر از اهل خانه بشود بجان آنها میخورد و باید همیشه آنها را سیر
نگهداشت.^۸

کچل کر کس پرنده بزرگی است که از بالای خانه ها پرواز میکند و
هر گاه بجهه کوچک را تنها ببیند برداشته میبرد اگر سایه اش بر کسی
بیفتد مبارک است.

ابایل خوراکش باد است.

لانه چلچله را هر کس خراب بکند سر سال میجیرد.
کبوتر در شیروانی و سقف لانه بگذارد آواب دارد.

هدهد یا شانه بسر تازه عروس بوده جلو آینه سرش را شانه میزد
پدر شوهرش سر میر سداوار زور خیجالت باشانه که پسرش بوده پر میزند و میرود.
بر واایت دیگر خواستگار بلقیس بوده حضرت سلیمان هرچه میخواسته
او را ببیند نمیگذاشت تا اینکه بالآخره دیو برایش جادو میکند و بشکل
هدهد میشود.

معروفست که سر هدهد را با اشرفی ببرند برای جادو گری خوبست.^۹

۴ - «آندر دین پیغمبر که همه شفتها که مردمان در خانه کنند «یچ فریضه تر
از آن نیست که گاو یا مرغ یا کوسنده از چهارپائی که باشد در خانه ملوند و
ایشان را سیر گردانند و پس کارهای دیگر می کنند لذت ۲۲۷ چه اگر شب در آید گرسه
پیشند نفرین میکنند بکدخدای خانه ف هر کس که در آن خانه باشد باشد
که این کدخدار روزی چندان باد که خویشن وزن و فرزند بیوسته گرسنه باشند،
نانشان پنان مرصاد این فرزندان ازین خانه نیست شوند بمرگ و چون چیزی بکشند
می باید که سر آن چیز ببرند» ص ۹۵

پرندگان و مأکیان

مرغ حق — با خواهش سر ارت دعوايش ميشود چون او ميغواسته
دو بهره بيره و يكى بدده به خواهش ولی خواهش قهرز كرده فرار
ميتمايد و برادرش مرغ حق ميشود و از آنوقت بهانتظار خواهش ميگويد:
بسى جون دوتا تو يكى من.
روایت دیگر — یكدانه گندم از هال صغير خورده و در گلويش گير
كرده آنقدر حق حق ميگويد تا از گلويش سه جكه خون محدك.

بروایت دیگر گنجشک کافر است چون شها طاقواز میخوابد و
میترسد که آسمان رویش خراب بشود.
کارد را بروی مرغ خانگی حرام میکنند و اوین را باین نیت نگه
میدارند که نکشد آنوقت هرگاه قضايلاني متوجه يكى از اهل خانه بشود.
جهان آن مرغ دیگورد.
زیر دم گنجشک مردنی را بگیرند جاش در نمیروند.
خرس و کبوتر که صبح میخوانند با خدا مناجات میکنند.
همای «نام هر غبیت مشهور که باستخوان خوردن معروف است چنانکه
سعدي گفته»:

همای بر سر مرغان از آن شرف دارد
که استخوان خوره و جانور نیازارد^۶
و جمعی گفته‌اند که آن کرکس است که مردار خورد و از آن جنس
بسیار است و همای بساعدت معروف است چنانکه گویند سایه آن بر سر
هر کس افتد پادشاهی و دولت یابد و لفت هماییون کنایه ازین معنی است
عني سعادتمند... در تاریخی دیده شده که در جزایر قریب به چین وار خنک
۶ — همه شب آویز همچشم خود را بیای از شاخ درخت آویزد و حقحق گوید
تا زمانیکه قطرای خون از مدهوس او بیکند. «فرهنگ جهانگیری».
۷ — معروف است که علامه حلی قبل از رسیدن پس مادر غذا آنکه مجتهد اعلم
بود «با تضای سن» تردبان میگذشت و از دیوار بالا میرفت و پجه‌های نجستگان ۱،
پیرون میآورد.
۸ — البته منظور اصلی این است که خوردن مرغ و استخوان را در نظر بیاورید
این کار تقریباً غیر ممکن را که به مرگ او منتهی میشود بسر آزار جانوران

نیرنگستان

طیور غریب بهمنستند، و در این کتاب نوشته‌اند که هما مرغیست و پجنه کبوتر و مقار آن زرد و بال آن سبز و زمردی و انداز سپیدی دارد و دم آن مله رنگ است و در آن جزیره بر هیچ زمین و شاخ درخت ساکن نگرد و همیشه در حرکت است و پرتبه‌ای اضطراب و جنبش دارد که ماده آن بنیشت فر بیشه گذارد و متعدد نیز نگردد و بیشتر از سالی نیز عمر نکند.^۹

۹ - فرهنگ انجمن آرا:
همای گو مفکن سایه شرق هرگز
بر آن دیار که طوطی کم از زغم پاشد
حافظ
چون پشت‌بینم از هم‌عمر خان درین حصار ممکن بود که سایه کند بر سرم همای؟
مسعود سعد سلمان
عوام در موقع تشرک میگویند: خدا سایه شما را از سرها کم نکند.

دام و دد

دیدن اسب سفید مراد است.
لگهدهاشن گورخر پدیدن است.
صبح زود دیدن روباه مبارکست.
میمون هیمنت دارد روز اول سال دیدنش خوبست.
خون سگ و گریه شوم است.
خرگوش در خانه باشد آمد نیامد دارد.
سگ هفت جان دارد.

سک که شب روزه بکشد بدشکون است و کسی خواهد مرد اگر
پشت در خانه روزه بکشد اهل خانه باید تکان بخورند.
اسب چپ یعنی ندارد (یعنی سه پای او سفید و یکی سیاه باشد)^۱.
اگر سر سفره سگ بدنه آدم نگاه کند و چیزی باو ندهند آن کس
مرض جوع میگیرد^۲.
در هنگام خوراک اگر حیوانی بdest آدم نگاه میکند باید سه لقمه از
آنچه که میخورند باو بدهند و گرنه درد بی درمان میگیرند.

۱ - دو دست سفید و یکی پای راست سواری برآن اسب کردن خطاست
۲ - شاید این بازمانده احترام و توجهی است که ایرانیان باستان پیاس و قادری،
پاسبانی و احتیاج خودشان باین حیوان میکردند ولی بعد از اسلام این حیوان نجس
میشود ولی معلوم نیست که آزار کردن او مستحسن باشد. در حمد درص ۲۵ در ۳۱ نوشته:
۱۹۳ «اینکه هرگاه که نان خورند لقمه از تن خویش باز باید گرفتن و سگ
دهند»^۳. و سگ نباید زدن «۴۳» چه از درویشان هیچکس درویش از سگ نیست.
پیوسته نان باید دادن چه کرفه عظیم باشد. «۶» یگیتی باستان مردمان و گوشندهای
«۷» اگر سگ نبودی یک گوسفند توائیتندی داشت «۸» هرگاه که او بانگ کند
چنانکه بانگ او بشنود دیو و دروج بدوارد از جایها بگیرد.

«خطی که در میان بینی اسب واقع است مثل خطهای کف دست آدمی چنین آورده‌اند که اگر آن خطوط بشکل ماهی واقع باشد یا مانند کمان بود آن اسب بسیار مبارک است و هر جا که باشد صاحب او را روز بروز دولت زیاده گردد و اسپهای بسیار جمیع شوند و خیر و برکت او بیفزاید و اگر پمضاف رود البته بر اعضا ظفر یابد».

اسپی که دعش افشار بشود صاحب آن بخنگ خواهد رفت.
سور ... اسب خاکستری رنگ بسیاهی مایل که خط سیاه از کاکل تا دم او کشیده باشد و آنرا سول نیز گویند و داشتن چنان اسب را نامبارک دانسته‌اند و گفته‌اند: سور از گله دور.

«... سیاه چونه خجسته بود... شبیز روزی‌مند و مبارک بود، خورشید آهسته و خجسته بود ... و گویند هر اسپی که رنگ او رنگ مرغان بود، خاصه سپید آن بهتر و شایسته‌تر بوده و خداوندش پهرب همیشه پیروزی ... زرد زاغ چشم و عنبر رنگ که رنگ چشم او بزرگی زند و آن اسپی که برآدام او نقطه‌های سپید بود یا زرد و چون خنگ عتاب با سرخ خنگ پاء او پس سپید بود، یا کمیت رنگ با روی سپید یا چهار دست و پای او سپید این‌همه فریخ و خجسته (بود)».

گربه که جلو در دست و رو شوید مهсан می‌آید.
گربه که دست و رو هیشود بگویند: اگر من پولدار هیشوم دست را بیر پشت گوشت، هر گاه برد پولدار میشوند.

دام و ده

گربه که رو بکسی خودش را بخاراند غم بدل آن کس می‌آید.
 گربه مرده را باید از دیوار خانه بیرون انداخت.
 آب که به گربه پاشند پشت دست زگیل درمی‌آورد.
 شیر که عطه کرده گربه از دماغش افتاده بین جهت متکبر است.^۷
 گربه سیاه جن است هر کس باو آزار برساند غشی می‌شود.
 بگربه که خوراکی میدهدند باید بسم الله بگویند تا در آن دنیا بسم الله
 شهادت بدهد.^۸

گربه به خانه عادت می‌گیرد و سگ به صاحب.
 شیر به آدم مؤمن کاری ندارد و گوشت او را نمیخورد.
 شیر پادشاه جانوران است.
 هوا که آفتاب باشد و باران باید نشان اینست که گرگ میزاید.
 گرگ از آدم لخت میترسد.
 گربه را مرتضی علی نوازش کرده و دست به پتشش کشیده از این جهت
 هیچ وقت یشتش بزمین نمی‌آید.
 صبح زود که شکارچی خرگوش ببیند تا شب دیگر چیزی را
 نمیتواند بزند.
 خرگوش که میدود اگر از طرف چپ او را ببینند خوبست و اگر از
 سمت راست ببینند بد است.
 شتر در خانهای بخوابد صاحبخانه همیمیرد.^۹
 کینه شتری تا چهل سال طول میکشد.
 کفتار — «معروف است که برای صید کفتار دفعی و سازی تردیک
 سوراخ آن برند و یا دو سنگ بر هم زند و یکی با لحنی مطرب همی‌گوید:
 کفتار در خانه است؟ و دیگری جواب دهد: کفتار در خانه نیست و کم کم

۷ - چرخ بهرسان که هست زاده تقدیر اوست
 گربه بهر حال هست عطه شیر عریش
 خاقان

و اصطلاح: مگر از دماغ شیر پائین افتاده.^{۱۰}
 ۸ - چون گربه در موقع خوردن عضلات چشم پنهان کشیده سرمه عوام گمان
 میکنند نیک نشان است و چشم را عمداً می‌بنند یعنی احسان تورا ندیدم.
 ۹ - مثل: این شتری است که در خانه همه کس میخوابد.

نیرنگستان

سوراخ را فراخ کرده دست و پای گفشار بر بندند.»

بعضی از جشنهای باستان

مهرگان س «جشنی ازین بزرگتر بعد از نوروز بیاشد همچنانکه نوروز عامه و نوروز خاصه بود مهرگان نیز عامه و خاصه بود و تعظیم این جشن تا شش روز کنند... پادشاهان درین روز تاج زرینی که تصویر نیز اعظم بر آن بودی بصر خود و بر سر اولاد خود نهادندی و رونقان را بسیه جهت تبرک بر بدن مالیزاده و کسانیکه درین روز شخصت ترد پادشاهان جم آمدندی مؤیدان بودندی و هفتخوان را که شکر و ترنج و سیب و بهی و انار و عناب و انگور سپید و کنار در آن بودی با خود آوردندی، چه عقیده پارسایان آنست که در این روز هر کس از میوه‌های مذکور بخورد و روغن‌بان بر بدن بمالد و گلاب بیاشد و برخود و بر دوستان خود بیاشد در آن سال آفات و بلیات بسیاری از وی مندفع گردد...»^۱

جشن سله — «بنفتح اول و دوم بمعنی آتش شعله کشنه و آتش شعله بلند باشد و نام روز دهم بهمن ماه است و درین روز فارسیان عید کنند و جشن سازند و آتش بسیار افروزنند... و آتش در کوه و صحراء زند گویند و اضع این جشن کیومرت بوده».^۲

سله سوزی — جشنی است که هنوز زرتشیان کرمان بیادگار جمیشید و عادات ایران باستان می‌گیرند و برای اینکار موقوفاتی در کرمان اختصاص داده‌اند. پنجاه روز پیش از جشن نوروز خوارها بته و هیزم (درمنه) در گبر محله (باغچه بوداغ آباد) گرد می‌آورند. جنب این باغچه خانه‌ای است مسجد مانند و مؤبدان مؤبد از اعیان شهر و حتی از خارجه‌ها دعوت شایانی می‌کند. درین مجلس شراب و شیرینی و میوه زیاد چیده می‌شود اول غروب آفتاب دو نفر مؤبد دولاله روشن می‌کنند و پندها را با آن آتش میزند و سرود مخصوصی عیخوانند. هنگامی که آتش شعله

۱ - فرهنگ جهانگیری.

۲ - فرهنگ انسن آرا.

بعضی از جشن‌های باستان

میزند همه مهمنان که بیش از چندین هزار نفر می‌شوند با فریادهای شادی دور آتش می‌گردند و این ترانه را می‌خوانند:

حشد بسده سی بگله، پنجاه به نوروز هابله

شراب مینوشند و میان هلهله شادی جشن تمام می‌شود. در کرمان همه مردم منتظر سده سوزی هستند و اهمیت فلاحتی برایشان دارد چون بعد از آن اول بذرافشانی و کشت و کار بروزگران است. این عادت در بعضی از شهرهای خراسان هم هنوز وجود دارد.

دی بهر - «روز پانزدهم از هر ماه شمسی و این روز از ماه دی روز عید و جشن معان است. و این روز بغایت مبارک گیرند و صورتی از خسیر آرد سازند یا از گل و آنرا در رامگذار بنهند و خدمت کنند چنانکه ملوک و سلاطین را. آنگه به آتش بسوزند. آورده‌اند که درین روز فظام فریدون بوده و او بر گاو نشته و چنین گویند که هر که یامداد این روز سبب پخته و فرگی بیوید تمامی سال بخیر و راحت بگذراند و دود کردن درین شب بسوین تمامی سال امان باشد از قحطی و درویشی و درین روز نیکست صدقه دادن و ترد بزرگان و مهتران شدن و گویند درین روز زردشت از ایران بیرون رفته. زراتشت بهرام گفت: بiran که که بنمود خورشید چهر

بروزی که خوانی ورا دیمهسر

ز ایران برون شد زراتشت پساك

همیرفت گریان چو ابر سفال^۳.

کوسه بر نشین - «نام جشنی بوده در میان پارسیان که اول ماه آذر مردی کوسه را سوار کرده بر بدن او داروهای گرم طلا کرده و طعامهای گرمبوی خورانیده بازیزی در نست گرفته خود را باد میزند و از گرما شکایت می‌نموده و مردم از اطراف برف و بیخ بر روی بدن او میزند و باو چیزی میدادند و اگر کسی به او چیزی ندادی مرکب یا گل تیره که با خود داشتی بر جامدهای او پاشیدی و تا وقتی معین باذن و اجازه پیشکاران شهر اینکار را کردی و اگر زیاده کردی مواخذت یافتنی. پارسیان این روز را گرامی و عزیز داشتندی^۴.

مردگیران - «جشنی است که میان در پنجره‌روز آخر ماه اسفند ارمد

۳ - فرهنگ انجمن آرا.

۴ - فرهنگ انجمن آرا.

بعضی از جشن‌های باستان

و دیگر میرقصد و بازی درمی‌آورد.
 در اینوقت میمون‌باز، بندیاز، لوطی، خرس برقص و غیره کارشان
 رواج دارد و ترانه‌های ذیل خوانده میشود:
 «اللای مرده؟ نمرده،
 چشم‌اش که واژه تخم گرازه،
 نون خورده و جون نداره دستش استخون نداره
 میل پشت‌بیون نداره
 امان از آش رشته باپام بزغاله کشته
 نم سرکار آشه دائم فاشق تراشه
 خالم میخوره میشانه
 دختر به دندونه سوار پوس هندونه
 هندونه بیرغه میره درخونه داروغه میره
 دل پسر دردی دارم داروغه‌جون عرضی دارم
 شوورم زن کرده پشتو بسر من کرده
 - یه نون ازم کم کرده

این یدونه نون پرپری من بخورم یا اکبری؟
 چهارشنبه‌سوری^۱ چهارشنبه آخر سال است بروایت آخوندی درین
 روز پس از قضایای کربلا مختار برای اینکه شیعه و سنی را از هم تمیز
 بدهد قرار گذاشت شبهه‌ای چهارشنبه هر کس شیعه است بالای بام خانه‌اش
 بته روشن بکند و از آنوقت این کار موسوم شد. برای بخت‌گشائی دخترها
 را از زیر توبه مروارید ره میکنند، در کوزه پول سیاه انداخته و غروب
 آفتاب آن را از بالای بام بدکوچه میاندازند و میگویند: درد و بلام بره
 توکوزه بره تو کوچه! و یا سبوئی را پر از آب میکند و غروب آفتاب آن
 را از بام به کوچه میاندازند و پشت سرشار نگاه نمیکنند که میادا بلا
 بر گردد و بعد روی آن آتش میریزند. در شب چهارشنبه‌سوری دخترهایی
 که بختشان بسته (یعنی شوهر گیرشان نمی‌آید) قفلی را بسته بزنجیری
 آویخته بگردن خود می‌اندازند که قفل روی سینه میان دو پستانشان قرار
 میگیرد بعد وقت غروب میروند سرچهار راه، سید که ردمعیشوون صدا میکند
 که بباید قفل را باز کند تا بختشان باز شود (مخصوصاً شوهر سید گیرشان

۲ - در آذربایجان جشن چهارشنبه‌سوری از سایر جاهای ایران مفصل‌تر است.
لیز رجوع شود بتاريخ پخارای فرشمی.

نیرنگستان

بیاید).

در همین شب و یا چهارشنبه آخر صفر هر گاه نیت بکنند و کلید دو دندانه بزمین گذاشته پشت در اطاق همسایه گوش بایستد. اگر صحبت آنها موافق بانیتشان باشد بمراد میرسند و اگر برخلاف آن باشد مرادشان برآورده نخواهد شد.

قاشقزی - اگر کسی ناخوش داشته باشد به نیت سلامتی او در شب چهارشنبه سوری ظرفی برداشته میرود در خانه همسایه‌ها در رامیکوبد و بدون اینکه چیزی بگوید با قاشق به آن ظرف میزند صاحب خانه یا خوراکی و یا پول در ظرف او میاندازد. آن خوراکیها را به ناخوش میدهد و یا با آن پول چیزی می‌خرد و بدناخوش میخوراند که شفا خواهد یافت.

نیت - در همین شب کوزه آبی زیر ناودان روی قبله می‌گذارند و هر کسی از اهل خانه نیت کرده چیزی در آن کوزه می‌اندازد. صبح چهارشنبه یکنفر فال از حافظ میگیرد و دختر نابالغی دست کرده از کوزه آب یا کیک چیزهایی که متعلق به کس است بیرون می‌آورد و با فال مطابقه میکند.

شب چهارشنبه بنته خشک و یا گون بیابان در هفت کپه و یا سه کپه روی زمین آتش میزند و همه اهل خانه از کوچک و بزرگ از روی آن میبرند و میگویند:

زردی و رنجوری من از تو سرخی و خرمی تو از من
به این آتش نباید فوت کرد و خاکستر را سر چهارراه میزند.
نوروز - پاترده روز پیش از نوروز گندم یا عدس سبز میکنند، خانه‌تکانی میکنند و برای شب جشن سر تا یا لباس نو میپوشند.^۱

شب اول سال باید همه اطاقهای خانه روشن باشد چند ساعت به تحويل مانده سفره هفت‌سین پهن میکنند.

هفت‌سین - بالای سفره هفت‌سین یک آینه میگذارند و طرفش جار

۸ - مثل: رخت بعد از عید برای گل منار خوبست.
فقراء گویند: عید آمد و ماقبانداریم با کهنه قبا صفا نداریم
درزدهشت گفت که روان مردگان در ایام فروندگان به خانه‌های ایشان باز میگردند و امر کرد که در آن ایام خانه‌ها را پاک کنند و فرشهای پاک پگشتنند و آنها خورده‌تهای خوشمزه و اشتها آورینهند و بخورند تا روان مردگان بهبود و نیروی آن قوت گیرند.^۲
ترجمه از غرر اخبار هلوک فرس نطالی

بعضی از جشن‌های باستان

با شمعدان که در آنها بعد اولاد صاحبخانه شمع روشن می‌کنند — چیز‌هایی که در سفره می‌گذارند از اینقرار است: قرآن، نان بزرگ، یک کاسه آب که رویش برگ سبز است، یک شیشه گلاب، سبزه علاوه بر آجیل شیرین و میوه و شیرینی و خرسن و ماهی در خواجه هفت چیز که امستان با سین شروع می‌شود باید باشد: سینه، سیب، سیده‌دانه، سجاد، سماق، سیر، سرکه، سمنو، سبزی، باضافه هاست، شیر، پنیر و تخم مرغ رنگ کرده... در موقع تحويل همه اهل خانه باید سر هفت‌سین باشند و پول یا خربخاکی در دستان می‌گیرند چون شگون دارد اگر کسی در موقع تحويل در خانه خودش پای هفت‌سین نباشد تا سال دیگر از خانه‌اش آواره خواهد بود. کمیکه مراجش حرارتی باشد موقع تحويل سر هفت‌سین یک انگشت ماست می‌خورد و اشخاص رطوبتی یک انگشت شیره می‌خورند تا مراجشان معبد بشود. در موقع تحويل زنها باید سنجاق زیر گلویشان باشد و گرنه رشته کارشان گسته می‌شود.

علامت تحويل تکان خوردن برگ سبز روی آب است و یا چرخیدن تخم مرغ روی آینه، شمعی که به نیت سلامتی در هفت‌سین روشن است باید تا آخرش بسوزد و تباید به آن فوت کرد چونکه عمر را کوتاه می‌کند و در صورت اجرار با دو برگ سبز آرا خاموش کنند.

کمیکه صبح عید وارد خانه می‌شود اگر زن باشد بد است و اگر مرد باید خوبست بطور کلی اولین کمیکه وارد خانه می‌شود باید خوشقدم باشد و بگویید: حد سال باین سالها بر سیدا در صورتی که خود صاحبخانه خوشقدم باشد از درخانه بیرون ببرود و برگردد، هر کسی درین روز شادی و خرمی بگند تا سال دیگر به او خوش خواهد گذاشت.^۹

سفره خواجه حضر — با همان تشریفات هفت‌سین است تنها فرقی که دارد این سفره از شب جمعه آخر سال چیزیه می‌شود تا ساعت تحويل و چیزی که اضافه دارد، شیر بر نفع بی‌نمک، اسفناج پخته و قاویت آرد خودچی است. علامت اینکه خواجه حضر سفره باید اینست که انگشت خودش را میزند در قاویت آرد خودچی.

سبزش بلدر — سبزدهمین روز بعد از نوروز است همه مردم درین روز باید از شهر خارج بشوند خوش بگذرانند و تغزیح و گردش بکنند تا

^۹ — «هر که روز نوروز جشن کند و بخرمی بیرونند تا نوروز عمر در شادی و خرمی گدارد.» س. ۵ نوروزنامه.

نیرنگستان

اینکه نحوست سیزده را بسحر ایند، دختران برای اینکه بختشان باز بشود
سیزدها را گره میزنند و میگویند:

سال دگر	سیزده بذر
بچه به بغل	خانه شوهر

جاها و چیزهای معروف

سرو کاشمر — معروف است که زرتشت دوشاخه کاج از بهشت آورده و بست خودش یکی از آنها را در کاشمر و دیگری را در فارمد از قرای طوس کاشت. این دو قلمه بمروز زمان بی اندازه بزرگ و کهن میشوند و مردم به آنها معتقد بوده‌اند. می‌گویند که مرغان بیشمار پرشاخه‌های آن آشیانه داشته‌اند و در سایه آن جانوران بسیار میچریده‌اند. شهرت این درخت که بگوش خلیفه متول عباسی میرسد حکمی به طاهربن عبدالله که در آن زمان حاکم خراسان بوده مینویسد که درخت سرو کاشمر را که در بست نیشاپور بوده برگرهونه‌ها پنهاد و شاخه‌های آنرا در نمود گرفته بر شتران بارگردانده به بغداد پفرستند. دستهای از زرتشتیان که این حکم میشنوند پنجاه هزار دینار به طاهر و عنده میدهند که این درخت را تبرد ولی طاهر درخت را می‌اندارد و بقول نگارنده تاریخ جهان‌نمای از مدت عمر آن درخت تا سنه دویست و سی و دو (۲۳۲ هجری) هزار و چهارصدو پنجاه سال گذشته بود...^۱ و چون آن درخت بیفتاد در آن حدود زعین بلوزید و به کاریزها و بنایا خلل راه یافت و اصناف مرغان بیرون از حد و حصر از شاخه‌های آن درخت پریدن گردند. چنانکه هوا پوشیده گشت و مرغان با نوع اصوات خوش، نوحه و زاری میگردند... و چنان این درخت به یک منزلی مقر خلیفه رسید غلامان ترک شب هنگام بر سر متول علیه‌الدعه و بخته تن او را پاره‌پاره گردند.^۲

۱ — این حساب خیلی تردیدک بحقیقت بنظر می‌آید زیرا بر حسب سنت زرتشتیان از ظهور زرتشت تا مرگ بزرگ (۶۵۲ میلادی) ۱۲۴۰ سال شمسی جلو کشید (نامه تفسیر ص ۷۰ دیده شد) و بنابراین از ظهور زرتشت تا سال هجرت ۱۲۰۰ سال میشود و بعلاوه ۲۳۲ سال دیگر که هفت سال اختلاف قمری و شمسی را از آن حذف کنیم ۱۲۲۵ سال میشود که با عدد مذکور فقط ۲۵ سال تفاوت دارد.

۲ — فرهنگ الجمن آرا.

نیرنگستان

سیاه سنگ — نام موضعی است در گرگان و در آنجا چشمتهای بهمین نام است که اگر جمعی بجهت آوردن آب با کوزه‌های متعدد بر سر آن چشم روند و آب بردارند و برگردند و یکتن از آنها پای بر سر کرمی که بر سر راه آنهاست نهد آب آن مردم در کوزه‌ها تالیع میشود باید بریزند و دوباره رفته آب بردارند و پیشایش ایشان یکتن رفته آن کرمها را از پیش پای ایشان دور کنند تا ایشان گذشته بمنزل برسند.^۳

چاه باران — بونداد هرمزد کوه جایگاهی است که درو چاهی است چون امساك باران باشد و سالها بی آب اهل آن ناحیت سیر بسایند و در آن چاه افکنند از آسمان باران آید و آزموده‌اند که هر که سیر بساید در آن سال بمیرد؟.

آب مرغان — نام چشمهاست از کوهسار سمیرم و قمشه و آب آن چشم را برای دفع ملخ بهرجا برند و بمنیت هر ولایت که آن آب برداشته بشود و با کوزه با خود برنده مرغ‌هائی که آنها را سار گویند از قفسای آن آب روند و چون بدان مکان رسند که آب را در آن پاشیده‌اند سار بسیار گردآیند و ملخان را به منقار بدونیم زنند تا همگی گشته شوند و آن مزارع اینمی یابد... و خود در زمان توقف فارس دیدم که از شیروان بطلب آن آب بفارس آمده بودند و گویند شرط تأثیر آنست که آب را بر زمین نگذارند و بر سه پایه آونگ گذند و گاه برداشتن از چشم بقفا نتگرند والله اعلم^۴.

گرز رستم — میگویند که رستم وقتی به تهران آمد از بی‌پولی مجبور شد گرز خودش را برای هفتصد دینار گزو گذاشت و نان خرید و در چهارسوق بزرگ برجستگی بدیوار است که گرز رستم مینامند. در اصطلاح نیز گفته میشود: اینجا تهران است و گرز رستم گرو نان.

جاه‌ها و چیزهای معروف

بودند معروف به توب مروارید که صاحب کرامات بود مخصوصاً برای بازکردن بخت دخترها را از زیر آن رد میکردند و عقیده عوام بوده که این توب خودش از بوشهر تا تهران آمده است.

در رشت برای اینکه بخت دخترها باز بشود آنها را به دباغخانه همیزند و پسر نابالغ می‌آید دگمه تنکه آنها را باز میکنند بعد قدری از آب دباغخانه بر میدارند همیزند هتل و سرشار همیزند.

منار سر برنجی ... برای بخت گشائی دختران در اصفهان دخترها میروند بالای این منار که در محله جوباره واقع شده روی پله آن گرد و میگذارند و این ایات را میخواهند:

منار سر برنجی	یا چیزی میگم فرنجی
میان من دستمیخواه	مرد کمر بستمیخواه
و در موقع برگشتن گرد و را هیشکنند	اینکار برای سفیدبختی هم
خوبست.	

خاتون قیامت — در شیراز دخترها برای اینکه بختشان باز شود میروند در خاتون قیامت و دور هاون سنگی (جوغن) که در میان آن بناسرت میگردند.

شیخ بهائی — در اصفهان حمامی معروفست که شیخ بهائی آنرا طوری ساخته که با یک شمع گرم میشود. شب چهارشنبه دخترها برای این که بختشان باز بشود و زنها برای سفیدبختی با جام چهل کلید آب آرا روی سرشار همیزند.

افسانه هفتواحد - تردیک شهر کرمان قلعه‌ای است معروف به قلعه هفت دختران و میگویند که در زمان اردشیر پاپکان شخصی در آنجا بوده که هفت دختر داشته و کار آنان چرخ‌رسی بوده. روزی یکی از آن دختران شهر میرود که پشم بخرد در بین راه درخت سیبی می‌بیند که با سیبهای آنرا بزمین انداخته بود یکی از سیبهای را بر میدارد و در جیش میگذارد وقتی که بر میگردد و مشغول دوکریسی بوده آن سبب در ماسوره چرخش می‌افتد. از آنروز بعد حاصل کار او روز بروز پیشتر و بهتر میشود و از فروش آن در زندگی آنها گشايش بزرگی بهم میرسد. بعد هنفت میشود می‌بیند که کرمی در ماسوره چرخ او پیوسته بزرگ میشده عینهمد که از دولت سر آن کرم بود، که به این دارائی و فراوانی رسیده‌اند، پس آن کرم را در صندوقی می‌گذارد و بناز و نعمت او را می‌پروراند تا بجهان میرسد که پدر دختر از زیادی مال و دولت بخيال یاغیگری می‌افتد و قلعه‌ای می‌سازد که هنوز آثار آن باقی است بنام قلعه دختر. اردشیر پاپکان برای سرکوبی او از پارس بطرف قلعه دختر قشون میکشد و جنگ سختی در می‌گیرد. ولی اردشیر در همه جنگها شکست میخورد و سبب شکست آن بوده که صندوق کرم را پدر دختر جلو شکر دشمن می‌آورده و از برکت آن بر دشمن چیره میشده. تا اینکه اردشیر نیز نگی بفکرش میرسد، مقداری شراب با خودش بر می‌دارد و بلباس چوپان تردیک ای قلعه میرود و تو میزند و به پاسبانان قلعه شراب میدهد و در ضمن از آنها مکان صندوقی که در آن کرم گذاشته شده میزند. همینکه هست میشوند و بخواب میروند، اردشیر سر صندوق میرود و با شمشیرش کرم را میکشد و روز بعد قلعه را فتح میکند و بمناسبت آن کرم شهری که در آنجا بنا میشود کرمان نامیدند.^۹

سیاه گالش س نام چوپان جنگلی است که نیمه وحشی است و با سایر مردم آمیزش ندارد و گله گاو وحشی داره و محلی که او زندگی میکند باین اسم معروف است که پناهگاه جانوران میباشد و در آنجا نباید به حیوانی آزار برسانند و یا شکار کنند و کسیکه جرئت این گستاخی را بکند سیاه گالش پاداش او را میدهد چه بسیار دیسده شده شکارچیان بی اعتقاد که بدنبال جانوران در آنجا رفته‌اند و صبح مرده آنها پیدا شده و یا به جانوری آزار رسائیده و بدپختی دامن گیرشان گشته در ضمن معروف است که روز جمعه بازار سیاه گالش بشکل پیرمردی آمده و گره میفروشد هر کس از کره او بخرد هر گز تمام نمیشود و پیوسته آن کره ری میکند ولی بمحض این که به کسی ابراز بکند که کره او ری میکند یا هال سیاه گالش است فوراً دبه کره او خشک میشود.

شهر نیریز س معروف است که شاگردان افلاطون از او میپرسند آیا داروئی هست که پس از مرگ انسان دوباره زنده بشود. افلاطون دستوری به آنها میدهد که پس از مرگش آن داروها را بهم آمیخته روغنش را بگیرند بعد نعش او را در حمام ببرند و آن روغن را بتن او بمالند تا زنده بشود. بعد از مرگش افلاطون را شاگردانش میپرسند در حمام و مطابق دستور او رفتار میکنند. در آن لحظه‌ای که داشته دوباره جان میگرفته ندانی از غیب می‌آید که نیریز ولی خود افلاطون میگفته بربیز درین میان طاق حمام پائین می‌آید و خرابه آن حمام در نیریز واقع است و سالی

افسانه‌های عامیانه

گاو زمین — زمین روی شاخ گاو است^۱. گاو روی ماهی است هنگامی که گاو خسته میشود زمین را از روی یک شاخ را روی دیگری میلغزاند و همین سبب زمین لرزه میشود.

«... بعضی ذکر فرموده‌اند که زمین بر روی یک شاخ گواست هر وقتیکه آن شاخ خسته میشود آن گاو سرخود را حرکت میدهد و می‌جنبد و زمین را می‌اندازد بر روی شاخ دیگر و هر موضع از زمین که بر روی شاخ گاو قرار می‌گیرد آن قطعه زلزله میشود.»

گاویست برآسمان قرین پسروین
یاک گاو دگر نهفته در زیر زمین
گر بینائی چشم حقیقت بگشا:
زیر و زیر دو گاو مشتی خر بین
خیام

فسروشد بماهی و برشد بمساه
بسن نیزه و قبه بسارگاه
فردوسي

من گاو زمینم که جهان بردارم؟
یا جرخ چهارم که خورشید کشم.
معزی

که کشان راه مکه را نشان میدهد.»

۱ — به تعبیر یونانیان زمین روی دوش اطلس *Atlas* است. در افسانه‌های آریانی گاو نماینده قوت و نیرو است و مقدم شمرده میشود.

۲ — مجمع النورین ص ۷۵۵.

۳ — مجموعه متارهای کوچکی که مانند خط کام پاشیده میباشد و با اسم کهکشان معروف است بر طبق افسانه یونانی *Galaxie* راهی است که از آنجا به کوشک زوییتر میروند. مردمان سیام کهکشان را «جاده فیل سفید» میدانند اسپانیولی‌ها «جاده ماتیاگو» و ترکها مستقدیق نگه «راه زوار» است.

نیرنگستان

قوس قرح — نوسه یا رنگین کمان یا کمان از فنداك تیر کمان علی است.
ابوریحان بیرونی در کتاب الهند میگوید: «هنديان قوس قرح را کمان
«اندرا Indra» رئيس هند آنها همچنان که عوام آنرا کمان رسم میخوانند.»
ابوالفرج رونی گفته:

چون تیغ زند آفتاب رایت برایر بگردید کمان رست.
هر گاه سرخی قوس قرح زیاد باشد نشان خوفزی است اگر سبزی
آن زیاد باشد علامت خرمی است و زردی آن که زیاد باشد علامت ناخوشی
است. هر گاه در هنگام رویت آن سرشان را بازیگرند موی سر را پرپشت
میکنند.^۱

باران — با هر قطره باران یا کفرشته همراه است ملکی در آسمان است
که هزار دست دارد و هر دستی هزار هزار انگشت دارد و آن ملک مأمور
شمرين چکدهای باران است.^۲

آسمان غره — خدا بفرشتهها امر میکند که ابرها را برانید و آنها
تازیانه به ابرها میزند و ابرها نعره میکشند و در موقع آسمان غره برق که
میزند همان تازیانه فرشته هاست و بروایت دیگر خدا فرشتهها را شلاق
میزند و آنها فریاد میکشند و بروایت دیگر فرشتهها روی ابر ارابه
میگردانند.

تیر شهاب — شیطان که کونه پاهایش را بهم میمالد الخناس میریزد.
این الخناسها روی دوش یکدیگر سوار میشوند و میروند با آسمان هفت
بیستند چه خبر است. خدا امر میکند که یکی از آنها را تیر بزنند آنوقت
همه شان میزند.

ستاره زهره — «زئی فاحشه بوده که نزد هاروت و ماروت سحر
آموخته و بقیه سحر و جادو با آسمان بالا رفته و در آنجا خداوند او را
بصورت زهره مسخ کرده».^۳

۴ — «عکس کوه قافت که آن هفت قله است هرقله از یکی از جواهرات
برنگ آنهاست. پس اگر سرخی این قوس غالب باشد دال بر قتل و جنگ کند و اگر
سبزی غالب باشد بهارزائی و اگر زردی بیماری حکم کند،» جنات الخلوه.

۵ — ایوتواس شاعر عربی زبان ایرانی را که این عقیده را مسخر میگردد است
عربها تکفیر کردند چون در هنگام شراب نوشیدن ساغر خود را زیر باران نگهیداشته
و میگفته که میخواهم ملانکه بشراب من داخل شود.

۶ — سه مکتوب یا سه خطابه میرزا آقا خان کرمانی.

ماه و خورشید سه ماه مرد است و خورشید زن^۷ ماد بخورشید گفته: تو بسب دریبا تا نامحروم ترا نبیند. خورشید گفته: هر کس هرا نگاه بکند گیسم رامیز نم توی چشم. یکروز دست ماه سوزن بوده و میخواسته با خورشید معاشقه بکند خورشید گیش را میزند در چشم ماه و او کور میشود ماهم سوزن هائی که درستش بوده بصورت خورشید میباشد و از آن وقت نمیشود بخورشید نگاه کرد چون سوزن بچشم میزند.

خسوف و کسوف — ماه یا خورشید که میگیرد برای این است که ازدها آنرا در دعن خودش میگیرد^۸ برای اینکه ازدها پترسد و آنرا قی بکند باید آتشبازی بکنند، ساز بزنند، تیر خالی بکنند، تشت بزنند آنوقت ازدها میترسد و آنرا رها میکند. اگر در موقع خسوف یا کسوف ماه یا خورشید سرخ یا ارغوانی بشوند در آنسال خون خواهد شد.

گوهر شجراغ — جواهر گرانبهائی است که در تاریکی میدرخد و آن چیزی است باندازه تخم مرغ که درینی گاوی است که در دریا زندگی میکند. شبها در خشک میاید فین میکند و گوهر شجراغ ازینی اوافتاده در روشنای آن چرا مینماید. تزدیک صبح دوباره گوهر شجراغ را درینی خودش بالاکشیده و در دریا میبرد.

بخثک — بختک یا فرنجک کنیز اسکندر بوده وقتیکه کلاغ نکزده بمشک آب زندگی و بر زمین ریخت^۹ بختک سر رسید یکمشت از آن آب جمع کرده و خورد اسکندر خشنناک شد فرمان داد یعنی او را بریدند و یعنی از گل برایش درست کردند این بختک گنج سراغ دارد و کسی که در خواب بحالت کابوس میافتد همین بختک است که خودش را روی آن شخص می اندازد و کسی که خوابیده باید کوشش بکند تا در تاریکی یعنی او را

۷ — در ترانه عامیانه سفت خاتم بخورشید داده شده.

خورشید «خانم» آنها کن. اولانه ص ۳ چاپ نخست

مسهمیدون مادرم رامژد کان خواه که رسته شد ز دست ازدها ماه

ویس و رامین

بروی بهجه سکر نشنه گردز غالی صدای حس بغلک میرود کمهه گرفته

فضلیل شاه

۹ — اشاره به افسانه رقن اسکندر چلغات و آوردن آب حیوان.

نیرنگستان

بگیرد آن وقت بختک از ترس این که مبادا بینیش کنده شود نشانی گنج را خواهد داد^{۱۰} ولی بمحض اینکه سرانگشت را تکان بدنهند کابوس مرتفع میشود یعنی بختک فرامیکند.

غول بیابانی - دیوی است که دور از آبادی در کوهها و بیابانها زندگی میکند و بهر شکلی که بخواهد دزمیاید و مردم را از راه نرمیبرد. گسیله در بیابان تنها بخوابد کفهای او را آنقدر میلیسد و خوش را میخورد تا پنهان^{۱۱}.

ذکر بعضی شیاطین - و مشهورترین ایشان غول است و گویند کسی که سفر کند و شبها در بیابان تنها باشد متعرض او شود و خواهد که او راهلاک کند و گویند که چون شیاطین استراق سمع کنند باز تعالی ایشان را دفع کند بشهب، بعضی بوزند و بعضی بدرا افتند و نهنگ شوند و بعضی به بیابانها غول شوند... و کسانی که غول دیده‌اند از سر تا ناف بر شکل انسان و از فاف تا آخر بر شکل اسب و سهای او چون سه خر و بعض از صحابه رسول گفت که غول را دیدم در سفره شام و در اخبار وارد است و مشهور است و او دیویست بر شکل زنان و در یشه‌ها از آن بسیار باشد و اگر بر کسی ظفر یابد با او بازی کند چنانکه گربه با موش و اگر کسی را بینند که صورت خوب دارد بروی مفتون شود و او را زحمت دهد^{۱۲}.

هوالپا - دوالپا پیرمردی است که دم جاده نشته گریه میکند و هر رهگذری که میرسد باو التناس کرده میگویند مرا کول بگیر در روی نهر آب رد کن. هر کس او را کول بکند یکمرتبه سفرخ پا مثل مار از شکنش درآمده دور آنکس می‌بیچد و با مستهایش محکم او را گرفته فرمان میدهد: کاربکن پنه بمن، برای اینکه از شر او آسوده بشوند باید او را مت کرد^{۱۳}.

«در کتاب عجایب البحار نقل از یعقوبین اسحق کرده که در چزیره سکاران میرفتم درختان بسیار دیدم تردیک رفتم درزیر آن درختها مردمی را دیدم نشته بصورت خوب تردیک ایشان نشتم وزبان یکدیگر نمیدانستیم یکی از ایشان دست بر گردن من نهاده تا مرا خبر بود بر گردن من نشته بود و پایها بر من پیچیده و مرا برانگیخت و من قصد کردم او را از گردن

۱۰ - اصلاح: بعاغش را بگیری جاش در میرود.

۱۱ - مبابی المخلوقات من ۷۶.

۱۲ - پقصه سفرهای سندباد بحری در کتاب الفتاویه ولیله رجوع شود.

اسانه‌های عامیانه

بیندازم روی مرا بناخن بخر اشید گفت او را میگردانیدم و ثمره آن درختها
میچیدم و میخوردم و آنهم چیزی از ثمره درختها میخورده و با اصحاب
خواه من انداخت تا ایشان میبهوردند و او را بزریر درختها گردانیدم چوبی
از شاخ درخت درچشم او بگرفت و کورکرد قدری انگور بگرفتم و سنگی
یافتم در او حفره بود در آنجا عصیر کردم پس بدو اشارت کردم که بخور
آنرا بیاشایید و مست شد و پایهایش سست شد بینداختش و از آنجا نجات
یافتم.^{۱۳}

افسانه‌های عامیانه

دو تا از نقره دو تا از پولاد و دو تا از بلور و در این دز دیوان مازندران را جبس کرد تا باین وسیله از شرارت آنها جلوگیری بنماید. این هفت کوشک افسون شده بودند زیرا هر کس که پیر و ناتوان میشده و تردیک بمرگ بوده هر گاه او را دور این دژها میگردانیدند دوباره نیروی نخست را بدست میآورد و جوان پاترده ساله میشده. در بوند هشن ایرانی چاب انگلسرای من ۲۱۵ مینویسد که مکان کیکاووس تشکیل یافته بود از يك کوشک طلائی که نشیمنگاه خودش بوده و دو خانه بلورین که برای اسبهایش بوده و دو تا از پولاد که برای گله و رمهاش بوده است. در همانجا میگوید:

«اوش هرومزک و خانیک انوشک اگر از شتازد کی زرمان ترویند کو که زرمان مرد پذین در اندر شود اپرناک پاترده. سالمک بدان در بیرون آید و مرگی ازو بزد» یعنی: و از آن هرچه چشیده شود و نیز (کسیکه از آن چشمی پجشد) چشیده بی مرگ کند. اگر از آن بگذرد کسیکه سال او را ناقوان کرده یعنی که مرد سالخورده از من در داخل شود جوان پاترده ساله از آن در بیرون آید و مرگ ازو بگریزد.^{۲۰}

گنگدر — در روایات پهلوی در بوند هشن و در بستهای (۵۱-۵۴) آمده که این قلعه در شمال و در میان کوهها واقع شده و رویخانه «چهرمیان» از آنها میگذرد و خورشید چهر بکی از پیران زرتشت در آنجا منزل دارد. این قلعه همیشه بهار روی سر دیوان ساخته شده ولی کیخسرو آنرا بر زمین استوار کرد و در آنجا هفت دیوار ساخت، یکی از طلا یکی از نقره، پولاد، برنج، آهن و بلور و سنگهای گرانبهای و در آنجا جاده‌هایی دارد که هفت‌صد فرسنگ درازی آنست و پاترده دروازه بطوری که اگر بخواهد از دری بدر دیگر بروند در ماه بهار ۲۲ روزه راه است.

در روایات هفت دیوار را با تغییر کمی نوشتند: یکی از سنگ یکی از پولاد، یاقوت و غیره در قلعه ۱۶ کوه است که هفت رویخانه از آن میگذرد و زمین آن بقدری حاصلخیز است که هر گاه خری آنجا بشاند در همان شب سبزه به بلندی آدم سبز میشود. هر کدام ازین پانزده دو به بلندی پنجاه مرد است و مسافت این درها بهم هفت‌صد فرسنگ میباشد. سیاوش گنگ دز را روی «کامار» بیادگار کیانیان ساخت کیخسرو آنرا

۲۵ — مشابحت به افسانه ظلمات و آب حیات اسکندریست.

گوناگون^۱

بچه که تازه بدنیا می‌آید در هنگام گرفتن ناخن‌های او یا باید پول در گفتش بگذارند که متمويل بشود و یا قلم بستش بدهند که صاحب قلم گردد.

اگر زن آبستن مرده بینند چشم بچداش شور می‌شود.

اگر زن آبستن را در موقع وضع حمل تا نه روز تنها بگذارند جن‌زده یا دعائی می‌شود.

اگر بچه ناخوش بشود و بهیچ داروئی معالجه نشود آنوقت تشخیص می‌دهند که بچه جن‌زده یا دعائی است و باید او را پیش دعانویس ببرند تا برایش عزایم بخواهد.

هرگاه زنی که وضع حمل کرده داخل حمام شود و زن زاج‌دیگری نیز در همان موقع داخل حمام شود هر کدام دیرتر از حمام خارج شوند خود و بچداش ناخوش خواهند شد مگر اینکه او هم همان زن را در موقع دیگر غافل‌گیر کرده از او زودتر از حمام خارج شود.

شیر زن بچه‌دار را اگر در جای کثیف بریزند شیرش خشک می‌شود.

پس باید آنرا در آب روان و یا در گوشة سایه که آفتاب نمی‌گیرد بریزند.

ناف بچه تازه بدنیا آمده را در سوراخ موش بگذارند آن بچمودنی خواهد شد.

اگر کسی بخواهد بچداش پا بگیرد و نمیرد یکدست جامه از بچه زنی که چندین بچه زائیده و هیچیک نمرده‌اند بگیرد و به بچداش پیوشنده آن کودک بزرگ می‌شود و نمی‌میرد.

اگر کسی خردمندی نان میان کوچه را جمیع بکند بچه‌اش نمی‌میرد.

اگر بچه را در طاقچه بگذارند عمرش کوتاه می‌شود و یا لاجون و

۱ - چون در متن چاپ مقداری از جمله‌ها و موضوعها از قلم افتاد و بعض دیگر تازه بدت آمد لهذا در ذیر این عنوان آنها را ضمیمه می‌کنیم.

کوناگون

لاغر هیماند.

پشت گردن بچه را نباید بوسید چونکه بداخل لحاظ و لحیاز میشود.
اگر یکنست بچه را ماج بکنند دست دیگرش را نیز باید نبیوسند
و گرفته بچه ناخوش میشود.
وقتیکه بچه بخودش میپیچد باید گیاهی که به پیچک معروف است
دنبالش کنند.

گهواره خالی را اگر نکان بدنهند گوش بچه درد میگیرد.
شیر پستان خود بچه را بخودش بدنهند خوش آواز میشود.
هنگامیکه بچه زیر پستان غرغیر میکند و شیر میخورد میگویند:
«مهلاً است» زیرا اگر نگویند بچه ناخوش میشود.
بچه که بالاپائین بشود (شکم روش بینا کند و قی بکنند) عوه و
سلیم فر و ماده را بهم میبنند و روی بام سوت میکنند.
هر کس مهره همراه داشته باشد نباید بالای سر بچه چلگی برود
زیرا که بیوقتی میشود.
بچه که چیز از پدر و مادرش پذیرد خدماء خنده اش میگیرد.
دایه عام که پستان دهن بچه سید بگذارد پستان او به آتش جهنم
نمیسوزد.

بچهای که سرهفت هاه بدنیا باید در هر کاری شتابزده است و
عجله میکنند.

اسم بچه را که بخواهند عوض بکنند آش میپزند و دستهای را دعوت
میکنند و بعد اسم او را عوض میکنند.
اگر بچهای که بدنیا میآید بدخال باشد جفت او را روی آتش
می اندازند بچه بحال میآید.

دقنوئی — وقتیکه دندان بچه تاول میکند برای او برسم خیرات
«دندانی» درست میکنند باین ترتیب که از بنشنها عدس، تخدود، گندم
پوست کنده، ماش، لوبيا قمرز و لوبيا چشم بلبلی را از هر کدام چهل دانه
میشارند و علاوه بر آن هر مقدار دیگر که بقدر وسیع پزنده باشد توی
دیگر میریزند و با کمی آب آنرا میجوشنند و مثل پلو دم میکنند گاهی
روغن و پیاز داغ هم به آن اضافه میکنند (همه اینها را خود پدر و مادر

۲ - عقیق یعنی نیز همین خاصیت را دارد.

۳ - اصطلاح: مگر هفتاده بدنیا آمدسای؟

نیرنگستان

بچه میدهد و مثل آش نذری نیست که برایش گدائی بکنند) و از آن جلو کبوتر امامزاده هم میریزند؟

بعداز آنکه پوست ختنه را جدا کرده آنرا نفع میکشند و بگردن بچه هم آویزند و پس از هفت روز آنرا جلو خروس میاندازند.

عیادت زن در موقع وضع حمل تا ده روز خوب نیست مگر اینکه چادر یا چادرنماز روی دوشش بیندازند یا اینکه بچه را به اطاق دیگر بیرند.

اگر کسی چشم بشود «زمه» زاج سفید را بدور سرش میگرداند و دعای مخصوصی میخوانند آنوقت آنرا روی آتش میاندازند اگر بشکل چشم بشود او را چشم کرده اند و خوب میشود و اگر بشکل نامنظمی باشد جن زده شده و اگر بشکل چهارپایهای بشود میگویند میمیزد و این تابوت اوست بعد زمه را آب میکنند و پیشانی و کف دست و کف پا و سینه او را خال میکنند و سپس آب را در کاسه‌ای ریخته یکی آنرا میبرد سر کوچه میریزد بر میگردد و سلام میکند یکی از اهل خانه میبرد از کجا میآئی؟ میگوید: از خانه دشمن، میپرسد: چه میگردد؟ جواب میدهد: جان میکند. میگوید: الهی جاش پرآید!

در موقع مسافت اگر سید باریک سیاهی با مسافر مصادف شود سفر او خوب نیست و برعکس مصادف شدن با قرشمال برایش هیمنت دارد.

وقتیکه مسافر ساعت خوب حرکت میکند اگر دوباره برگرد خوب نیست و باصطلاح اهالی دهات خراسان چپیک میشود و چپیک شدن خوب نیست.

وقتی که مسافر حرکت میکند اگر پشت سر او آب وجو بربزند زود بر میگردد.

اگر یکی از اهل خانه در سفر باشد و یک قسم کلااغ که در خراسان معروف به «کلنجدک» است بالای آن خانه صدا کند خبر خوش از مسافر میآید.

نیرنگستان

جمعه نباید پیاز خام خورد چون فرشته نمی‌آید بالای سر آدم.
 اگر کسی دیگر یا ظرف سیاهی را از همسایه بعاریه بگیرد و آن را
 بخواهد شب رد بکند نباید قبول کرد بخصوص که در خانه ناخوش هم
 داشته باشند. همچنین گرفتن آب و آتش تزدیک غروب از خانه دیگر
 بداست و نباید گذاشت. که این دو آخشنیج را که روشنائی خانه است از
 منزل خارج کنند.

نمک روی زمین بپاشند دعوا میشود.

اگر تزدیک غروب از بقال بخواهند نمک بخرند باید بگویند: طعام
 بده و کلمه نمک را بزبان نیاورند و الا بقال نمک را نسیدهند.

در شب نباید ایستاده آب خورد.

وقت تحویل بست نباید بقليان زد.

دست زیر چانه زدن بدبهختی می‌آورد. چنانچه نشستن نکبت می‌آورد.
 کسی که برادرش زنده است نباید چشم گوسفند را بخورد.
 کسیکه تا چهل روز گوشت نخورد مسلمان نیست باید بینخ گوشن
 انان گفت.

هر کس آب در اجاق (دیگدان) بربیزد جن زده میشود.

اگر سر جاروب را بسوی آسمان بگیرند دعوا میشود.

مگر سگ روی هر کس بشینند پولدار میشود.

تار عنکبوت بند ساعت شیطان است.

هر کس پیندوز (حشره کوچکی که باین نام معروف است و غالباً
 در میان انگور یا قوتی دیده میشود) بخورد پیشاز گرگ میرود.
 اگر در سر سفره نان یا آب بگلوی انسان گیر کند یکی از خویشان
 او گرسنه است، اگر پاره نانی راست قرار گیرد مهمان می‌آید، اگر ظرفی
 تکان بخورد یکی از اهل خانواده خیال قهردارد و بروایت دیگر روح
 بهشتی در سر سفره حاضر است.

نیرنگستان

را میگیرد و او را میبرد بهبشت^۷ و هر گاه گناهکار باشد با گز آتشین
او را بدوزخ میبرند.
معروفست که خانواده‌ای از ترکهای قجر دارای دم کوتاهی
(نمبلیچه) هستند.

هر روز هزار نفر میمیرند و هزار و بیکنفر بدنیا می‌آیند.
چوب خدا صدا ندارد و قنی بزند دوا ندارد.
ستاره سهیل اگر بروی دختر بخورد خوشگل و سرخ و سفیدمیشود
و اگر بهعیوه بخورد خوشمزه و بیه مضرت می‌شود و زنگ میاندازد.^۸
پایان